

هەریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجوومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروتۆکۆله کان

١٦

١٩٩٧ - بهرگی شانزدهیەم

---

چاپی یەکەم ١٩٩٨

## پېرست :

وتهيەكى پېيوىست

ل ٥

پروتوكولى دانىشتنى زماره (١٢) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١١/٢٤ ——— ل ٩

پروتوكولى دانىشتنى زماره (١٣) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١١/٢٥ ——— ل ١٠.١

پروتوكولى دانىشتنى زماره (١٤) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٢٨ ——— ل ١٤٩

پروتوكولى دانىشتنى زماره (١٥) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٢٩ ——— ل ٢٩٧

پروتوكولى دانىشتنى زماره (١٦) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٣٠ ——— ل ٣٢٧

پروتوكولى دانىشتنى زماره (١٧) چوارشەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٣١ ——— ل ٤٦٥

له گەلە ؟ .. سویاستان دەکەین .. کیتى لە گەل نىيە ؟ كەواتكە بە زۆرىيە دەنگ پەسەند كرا .

ئەم بېرگە يەمانە تەواو بۇو، دىيىنە سەرخالى دووهەمى بەرnamەدى كارمان، كە باپەتى گفتۇگۆز كەن لە سەر پرۆژەي ياساي كۆرى زانىيارى كوردىيە، بۇ ئەوهى ئەندامان ھەموو لە شىيە كەدا بن، هەرجەندە ھەمووشتان لە شىيە كەدان، بەلام بۇ ئەوهى گفتۇگۆكە ئاسان كەينەوە و، سوود لە كاتەكەمان وەرگرىن، ئەم پرۆژەيە وەك ئاگادارن ھاتە پەرلەمان لە رىتگاي حکومەتەوە، لېتە پېشىكەش كرا لە سەر پېشىيارى بەرپىز وەزىرى رۆشنېبىرى و وەزىرى داد و (٣) لېتەنە پەرلەمانى و، داوا كرا كە ئەم باپەتە بەتىروتەسەلى باس بکريت و، بېيار درا كە لېتەنە يەك دەسنىشان كەن بۇ ئەم باپەتە و، لېتەنە دەسنىشان كرا، لە بەرپىز وەزىرى رۆشنېبىرى و بەرپىز وەزىرى داد و، (٤) لېپرسراوى لېتەنە پەرلەمان و ئەندامانى پەرلەمانىش ھەندىتكىيان كاتيان ھەبۇو و ئەزىزەتىيان كېشاو بەشدار بۇون و، كۆمەلېتىك لەو پىپۇرۇانە كە خۆيان بە بەررە وەندىييان زانى و توانيان ھەبۇو كە ئاماھە بن، رۆزىك لە پەرلەمان كۆپۈونەوە و، پاشان لېتەنە كە خۆيان دوو سى كۆپۈونەوە كەيان كرد و، كۆمەلېتىك خالىيان دانا و، بەوهشەوە نۇوهستان و، كۆمەلېتىك پىپۇرۇان بانگ كرد و، رۆزىك لە گەل ئاندا گفتۇگۆيانە يان كرد بە پرۆژەيەك و، پرۆژەكەش لە گەل تىبىنى خۆيان و تىبىنى لېتەنە ياسا پېشىكەش بە ئىيەدە بەرپىز كراوه، ئىستاش ئىيمە دىيىنەوە سەر ئەو پرۆژەيە، بۇ ئەوهى نەختىك ئاسانىي كەينەوە، چونكە ئەو پرۆژەيە كە لە بەر دەستانە راي حکومەتە و راي (٤،٣) لېتەنە پەرلەمانىيە و زۆرىيە ئەندامانى پەرلەمانىش لەو گفتۇگۆيانەدا بەشدار بۇون، دىيىنەوە سەر پرۆژەكە، ئەگەر لېتەنە رۆشنېبىرى بەھرۇون بىتە ئىتە، ئەگەر بەرپىز كاك ئەممەد بەھرمۇيت، لېتەنە ئابورىش بەشدار بۇ جا با بەرپىز كاك جەمیل بەھرمۇيت بىتە ئىتە، ئىستا ئىتمە ئەو پرۆژەيە كە بە رسمي لە حکومەتەوە بۆمان ھاتۇوە ئەوه دەخوتىنىيەوە، ئەوه خوتىندى يەكەم پاشان ئەو پرۆژەيە كە لېتەنە كە ئاماھە كەن دەخوتىنىيەوە، رايەكان ئاماھە كراوه، واتە لە سەر راي لېتەنە كانى پەرلەمان لە گەل راي حکومەت نۇوسراوه، ئەو پرۆژەيە دەخوتىندرېتەوە و گفتۇگۆتى لە سەر دەكەين، وەك ئەوه كە ھەمېشە باو بۇوە لە پەرلەماندا، فەرمۇو كاك حسین.

### بەرپىز حەسەن ئەملى كەممەل:

القانون رقم (١٩٩٧) لسنة (٢٠٠٣)

قانون المجمع العلمي الكوردي.

الفصل الأول: المجمع واهدافه :

المادة الأولى : يؤسس في إقليم كوردستان العراق مجمع كوردي يأرس مهامه في ضوء القانون المنشئ له .

المادة الثانية : للمجمع شخصية معنوية واستقلال مالي وأداري .

المادة الثالثة : مقر المجمع مدينة أربيل، ولمجلس المجمع ان يعقد جلساته ويختار مقره في اي

بقة من ارض كوردستان العراق حسب اقتضاء الثقافة الكوردية وتتوفر الامكانيات المادية.

المادة الرابعة : يهدف المجمع تحقيق ما يلي :

١- المحافظة على نقاء اللغة الكوردية وتنميتها.

٢- توسيع في الدراسات الكوردية وفي البحوث العلمية والادبية والفنية في ارتباط وثيق بثقافة العصر.

٣- استخلاص التراث الكوردي من عدوان الغمط والجحود عبر القرون.

٤- اهتمام بالتراث الاسلامي في العلوم والاداب والفنون.

٥- استفراغ الجهد في تبديد الظلم على ماضي امة الكورد ، توصلاً الى تاريخ مترابط ، يصل ماضيها بحاضرها.

٦- تشجيع وتعضيد الترجمة من اللغة الكوردية واليها.

٧- تمتين العلاقات بالمجامع والجامعات ومراكز البحث العلمي داخل الاقليم وخارجها.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزىومنەن:**

ئەوه پروژەکەی حکومەته ، له دانیشتنى پېش ئىستا دابدش كراوه و ، خوتىراو يىشەتەوه ، بەلام ئىتمە ئىستا بۆيە دەخوتىنەنەوە تاوهەكۆ بچەسپىت ، فەرمۇو كاڭ حسين.

**بەریز حاسىئەن عملى كەمال:**

المادة الخامسة : يحقق المجمع اهدافه بالوسائل الآتية :

١- وضع المعاجم والموسوعات العلمية واللغوية في الثقافة عموماً، وعلى قدر الامكان.

٢- اصدار المجلات والمطبوعات في تبليغ رسالته .

٣- نشر الكتب والوثائق وتحقيق النصوص القديمة، وما قد يكون بحاجة الى تحقيق من النصوص الحديثة.

٤- اقامة المؤتمرات العلمية واللغوية، محلياً ودولياً وعقد ندوات ومواسم ثقافية في شتى حقول المعرفة.

٥- تكرييم العلماء والباحثين والادباء والفنانين المتميزين.

٦- تأسيس مكتبة وأنشاء مطبعة للمجمع.

٧- اي نشاط متصل بمهامه، يجده مفيداً لرسالته او تدعوه اليه روح التجديد ومسايرة الانطلاقة العلمية العالمية.

**الفصل الثاني :**

**المادة (٦) : يتالف المجمع من :**

١- أعضاء عاملين لا يقل عددهم عن (٧).

٢- أعضاء مؤازرين .

٣- أعضاء شرف.

**المادة(٧) :**

**أ- يشترط في العضو العامل :**

- ١- ان يكون كوردياً او عراقياً بلغ (٤٠) من العمر.
- ٢- له اطلاع واسع في اللغة الكوردية وفي فرع او أكثر من فروع المعرفة او تصلع في احدى اللغات الحية او القديمة وقدرة على تحديد المصطلحات و اختيارها.

**ب- يشترط في العضو المؤازر :**

- ١- ان يكون ذا اطلاع حسن في قواعد اللغة الكوردية.
- ٢- ان تكون له أحاطة بفرع من الفروع المعرفة.
- ٣- ان لا يقل عمره عن (٣٠) سنة.

**ج- يشترط في العضو الشرف :**

- ١- ان لا يقل عمره عن (٥٠) سنة.
- ٢- ان يكون قد قدم خدمات جليلة في المعرفة.

**د- يعفى عضو الشرف والمؤازر من غير الكورد والعراقيين من شرط معرفة اللغة الكوردية و من قيد العمر ويكتفي التمتع بالأهلية القانونية والخلو من الموانع.**

**المادة الثامنة :**

**أ- يختار مجلس الوزراء لأقليم كورستان أبداً من ثلاثة أشخاص لعضوية المجمع من تتوفر فيهم شروط العضو العامل المنصوص عليها في الفقرة(أ) من المادة(٧) من القانون، ثم يختار هؤلاء ثلاثة بقية الأعضاء العاملين، ويتم تعينهم بمجرد موافقتهم.**

**ب- عند حدوث شاغر في العضوية، يختار مجلس المجمع العضو الجديد خلال ثلاثة أشهر بقرار من أكثريه الأعضاء.**

**المادة التاسعة :**

- ١- يواكب العضو العامل في المجمع على الحضور والمشاركة في لجانه وأجتماعاته ونشاطاته.
- ٢- يعتبر العضو العامل مستقلاً اذا تخلف عن ثلاث جلسات متتالية بدون عذر مشروع.

**الفصل الثالث**

**رئاسة المجمع وسكرتариته**

**المادة العاشرة :**

يتم اختيار رئيس المجمع بحضور ما لا يقل عن ثلثي الأعضاء العاملين في أقتراع سري ويشترط في الرئيس أن يحوز أكثريه أصوات الحاضرين. وعند فقدان الأكثريه المذكورة يكون العضو الحاصل على أكبر عدد من الاصوات في الاقتراع الثاني. فإذا حصل تعادل في حيازة الاصوات بين عضوين أو أكثر يتم اختيار الرئيس بالقرعة بينهم أو بتنازل العضو أو الأعضاء لصالح أحدهم. وتكون مدة الرئاسة خمس سنوات قابلة للتجديد مرتاً واحدة.

#### المادة الخامسة عشرة :

رئيس المجمع نائب ينتخبه مجلس المجمع في اقتراع سري وبالاكثرية المطلقة لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة ويقوم مقام الرئيس عند غيابه . ويكون للمجمع أمين عام براتب ومخصصات الدرجة الخاصة ويكون مقرراً لمجلس المجمع وهيئة الرئاسة ومسؤولاً عن تدوين محاضر الجلسات ومقرراتها وتنظيم المراسلات و العلاقات والهيمنة على الناحية الادارية وشئون الموظفين والمستخدمين في المجمع.

رئيس المجمع حق تعين الموظفين والمستخدمين بحسب الملاك والامر بالشراء والصرف وفق القوانين المرعية .

#### الفصل الرابع هيئة المجمع ومجلسه :

##### المادة الثانية عشرة :

أ- للمجمع هيئة رئاسة تتكون من :

- ١- رئيس المجمع .
  - ٢- نائب الرئيس .
  - ٣- ثلاثة من الاعضاء العاملين .
- ب- يجتمع هيئة الرئاسة مرة في الشهر على الاقل .

##### المادة الثالثة عشرة :

صلاحيات هيئة الرئاسة :

- ١- أعداد الميزانية السنوية للمجمع والملاك لأقرارهما من قبل مجلس المجمع .
- ٢- تنظيم شئون المجمع الادارية والمالية وفق نظامه الداخلي .
- ٣- اقتراح عقد المؤتمرات والندوات في فروع الثقافة عموماً .
- ٤- الاشراف على شؤون المجمع العلمية والثقافية .
- ٥- الموافقة على إيفاد أعضاء المجلس ومنتسبيه داخل البلاد وخارجها .

##### المادة الرابعة عشرة :

١- يتتألف مجلس المجمع من الرئيس ونائبه والاعضاء العاملين .

٢- يجتمع مجلس المجمع مرة في الشهر على الأقل ويتحقق نصابه بحضور ثلثي الاعضاء ويتخذ قراراته بالاكثرية . وللرئيس صوت الترجيح عند تساوي الاصوات .

٣- لأعضاء المجمع عطلة سنوية تبدأ في أول شهر قوز حتى نهاية شهر أيلول . وللرئيس دعوة هيئة الرئاسة ومجلس المجمع الى الاجتماع خلالها عند الاقتضاء .

##### المادة الخامسة عشرة :

يارس مجلس المجمع الاختصاصات التالية :

- ١- النظر في شؤون المجتمع ذات الصلة بأهدافه ومهامه.
- ٢- مناقشة وأقرار تقارير اللجان العلمية وأعمالها.
- ٣- أقرار مشروع الموازنة السنوية للمجتمع.
- ٤- أقرار الخطة السنوية للمجتمع.
- ٥- النظر فيما يحيله رئيس المجتمع اليه.

**المادة السادسة عشرة:**

لمجلس المجتمع تشكيل لجان دائمة أو مؤقتة من أعضائه أو من غيرهم برئاسة أحد أعضاء المجتمع العاملين.

**المادة السابعة عشرة:**

أ- للمجتمع الأقسام التالية:

١- مكتب رئيس المجتمع.

٢- قسم الادارة والافراد .

٣- قسم المحاسبة.

٤- قسم الاعلام والعلاقات العامة.

٥- المكتبة.

٦- قسم الخدمات العلمية والفنية.

٧- المطبعة.

٨- المخزن.

ب- يرأس كل قسم مدير حاصل على شهادة جامعية يرتبط بالامين العام ويجوز ترأسه لأكثر من قسم عند الاقتضاء .

ج- لمجلس المجتمع استحداث أقسام أخرى.

**المادة الثامنة عشرة:**

ت تكون ميزانية المجتمع من :

١- المنحة السنوية من الميزانية العامة لحكومة الاقليم.

٢- الابادات الحاصلة من نشاطاته.

٣- ريع المطبوعات.

٤- المنح والتبرعات.

**المادة التاسعة عشرة:**

هيئة الرئاسة تمنح مكافآت دورية أو استثنائية للاعضاء المؤازرين وأعضاء الشرف حسب نشاطاتهم ونتاجتهم العلمية.

**المادة العشرون:**

على المجمع أن يضع نظاماً داخلياً خلال سنة واحدة اعتباراً من مباشرته لها منه.

#### الفصل الخامس

#### المادة الخامسة والعشرون:

راتب ومخصصات الرئيس والأعضاء العاملين:

- ١- يتضمن الرئيسي راتب ومخصصات مستوى أعلى ما يتضمنه مسؤول في الحكومة.
- ٢- يتضمن العضو العامل راتب ومخصصات الوزير.

#### المادة السادسة والعشرون:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

### بهريز سردار رؤذکی نهنج ووم من:

سوپاس بۆ کاک حسین، ئەوە ئەو پروژەیە بۇ کە لە لایەن حکومەتەوە بۆ ئىمەھە ئەنۋە وەکو لە دانىشتىنى پېش ئىستا داوقان، كە ئەو بېيارە درا لىرۇنىيەك لە بەرپۈزەن دەست نىشان بىكىت و ئەو لىرۇنىيە گفتۇر گۆئى لە سەر بىكەن و لە ئەنجامى ئەم گفتۇر گۆئى لىرۇنىيە كە ئاگاداريان كەردىنەوە كە ئەمەيان ئاماذه كەردووە ئەوە لىرۇنىيە كە شەمان بۆ بخوتىنەوە ئەگەر زەممەت نەبىن ئەو نۇوسراوە كە كەردووتانە.

راپورتى كۆبۈنەوەي لىرۇنىيە ژمارە ٢٠ لە ١٧/١٢/١٩٩٧ فەرمۇو.

بهريز د. ناسخ غەدەف ور رەمەزان:

بهريز سردار رؤذکی نهنج ووم من.

قانون المجلس..

بهريز سردار رؤذکی نهنج ووم من:

نەخىر قانون نا، راپورتى لىرۇنىيە كە بخوتىنەوە، راپورتى كۆبۈنەوەي لىرۇنىيە.

بهريز د. ناسخ غەدەف ور رەمەزان:

بهريز سردار رؤذکی نهنج ووم من.

راپورتى كۆبۈنەوەي لىرۇنىيە:

لە كۆبۈنەوەي رۆزى ١٩٩٧/١١/٢٥ يى پەرلەماندا و لە سەرەتاي گفتۇر گۆكىردن لە سەر پروژەي ياساي كۆرى زانىاري كورد و، لە سەر داوا و پېشىنيارى بهريزان، وەزىرى داد و وەزىرى رۆشنبىرى و پاشتىگىرى كەردىنى لىرۇنىيە كەن، ياسا، داراي، رۆشنبىرى، خوتىندى بالا. لە پەرلەمانى كوردىستان بېيار درا بە دواخستىنى گفتۇر لە سەر پروژەي ئەم ياساي بۆ ئەوەي بە شىويە كى فراوان و تىپروتەسەل لىتى بىكۈلدىرىتەوە بۆ ئەم مەبەستەش لىرۇنىيە كە پېيك هىنزا هەروە كو لە فەرمانى ژمارە ٢ لە ١٩٩٧/١١/٢٥ داھاتوو، كە لە بهريزان كاک قادر جەبارى وەزىرى داد و كاک فەلهە كە دىن كاكەيى وەزىرى رۆشنبىرى و كاک شىپروان حەيدەرى لە جىياتى لىرۇنىيە ياساو كاک جەمیل سندى

لهجیاتی لیژنه‌ی دارایی و کاک ناسخ غهفور لهجیاتی خویندنی بالا و کاک ئەحمد سالار لهجیاتی لیژنه‌ی رۆشنبیری، بۆچاو بى خشاندن و گەلەلەکردنی بۆئەوهی جاریتکی تر بخربته بهردەم پەرلەمان دواى بەستتى زنجيره کۆبونه‌وهىك و دواى ئەوهی پروزه‌کە خال تاوتۆکرا سەرجمەم راوا تىبىيىنى و بۆچونى وەزىرانى بەرىز و نويىنەرانى لیژنه‌كان دەست نيشان كرا، بۆيە وا به پىتچراوى ئەم راپورته پروزه‌پىشىيارەكەمان ئاراستەئى ئىتەو دەكەين كە خۆى لە خۇبىدا راى نويىنەرانى ئەنجۇومەنی وەزىران و لیژنه پەيوەندارەكانى پەرلەمانه بۆيە لەخوارەوه ئىزمامان كرد. شىرۇان حەيدەرى لەلیژنه‌ي ياسا، فەلەكەدین كاکەيى وەزىرى رۆشنبیرى، قادر جەبارى وەزىرى داد، ئەحمد سالار لەلیژنه‌ي رۆشنبیرى، ناسخ غهفور له لیژنه‌ي خویندنى بالا، جەمیل سندى لە لیژنه‌ی دارايى. سوپاس.

#### **بەرىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، ئەوه ئەو لیژنه‌كەبوو، لیژنه‌ي ياسا بۆئەوهى سەيرى ئەوپروزه‌يە بکەن كە ئىستا خویندرایەو ئاماھىيە، مەبەستم ئەو پروزه‌يە كە ئەم لیژنه‌يە ئاماھى كردووه و، لیژنه‌ي ياسا گەلەلەي هەردوو ئەو گۈزانكارىيە دەرىپىو، بەباشى ئەزانىن لیژنه‌ي ياسا ئەو تىبىييانەي لیژنه‌كە كورت بکاتەوه كە چى كراوه بۆئەوهى لاي ئەندامان روون بىت و گفتۈگۆلى بىكەين و سوود لەكەت وەرىگىرن.

فەرمۇو با لیژنه‌ي ياسا ئەمەش بخوتىتەوه، فەرمۇو.

#### **بەرىز حىسىن عەلى كەممەل:**

ملاحظات اللجنة القانونية حول مشروع المجمع الكوردي لمجلس الوزراء .

١- فيما يتعلق بالمادة «الأولى»، ورد في هذا المادة من مشروع مجلس الوزراء، أسم المجمع العلمي الكوردي بينما ترى اللجنة أن تسمى المجمع «المجمع العلمي لكوردستان العراق» كما وأرتأة اللجنة أضافة «يرتبط برأسة مجلس الوزراء».

٢- في ما يتعلق بالمادة «الثالثة» من المشروع، (وردت في هذه المادة أن تكون مدينة أربيل مقرًا للمجمع) بينما أرتأة اللجنة أضافة عاصمة الأقليم إلى مدينة أربيل وعلى أن يكون للمجلس عقد بعض جلساته خارج مدينة أربيل بموافقة ثلثي أعضائه العاملين.

٣- فيما يتعلق بالمادة «الخامسة» :

أ- أصيف إلى هذه المادة فقرة أخرى وهي :

ز- إنشاء مركز لأقتناء وحفظ المخطوطات.

ب- حذف الفقرة «٧» من المشروع.

٤- فيما يتعلق بالمادة «الشامنة» تطرق الفقرة الأولى من المادة، إلى اختيار مجلس الوزراء ثلاثة أعضاء من تتوفر فيهم شروط العضو العامل، بينما أرتأة اللجنة اختيار خمسة أعضاء من قبل مجلس الوزراء .

- ٥- فيما يتعلق بال المادة «الحادية عشرة» ترتأى اللجنة وكما ورد أعلاه اختيار مجلس الوزراء خمسة أعضاء بدلاً من ثلاثة أعضاء الوارد في مشروع مجلس الوزراء .

٦- فيما يتعلق بال المادة «العاشرة» من مشروع مجلس الوزراء(مدة الرئاسة خمس سنوات) بينما أرتأت اللجنة جعلها ثلاث سنوات .

٧- فيما يتعلق بال المادة «الحادية عشرة» من مشروع مجلس الوزراء، ورد في هذه المادة بأن «يكون للمجمع أمين عام بدرجة خاصة ويكون مقرراً للجنة» أرتأت اللجنة بأن يكون للمجمع سكرتيرًا بدلاً من أمين عام ويكون السكرتير مقرراً للمجمع .

٨- فيما يتعلق بال المادة «الثانية عشرة» تشكلت هيئة الرئاسة بموجب هذه المادة من رئيس المجمع ونائبه وثلاثة من الأعضاء العاملين، إلا أن اللجنة أضافت السكرتير إلى هيئة الرئاسة كعضو فيها ومقرراً لها وأثنين من الاعضاء العاملين المتفرغين.

٩- فيما يتعلق بال المادة «الثالثة عشرة» لم يجري تغير في هذه المادة.

١٠- فيما يتعلق بال المادة «الرابعة عشرة» من مشروع مجلس الوزراء المتعلقة بأقسام المجمع أرتأت اللجنة جعل أقسام المجمع مديريات بدلاً من قسم الوارد في هذه المادة من مشروع مجلس الوزراء .

١١- فيما يتعلق بال المادة «عشرون» لم يجري أي تغير على هذه المادة.

١٢- فيما يتعلق بال المادة «الحادية والعشرون» بخصوص راتب ومحضصات رئيس المجمع والأعضاء العاملين أرتأت اللجنة بأن يتمتع رئيس المجمع بكافة الصالحيات وأمتيازات الوزير وأن يكون نائب الرئيس والسكرتير والأعضاء العاملون المتفرغون من ذوي الدرجات الخاصة و يتلقون راتب ومحضصات تلك الدرجات ويخير الفضو المتفرغ بين تقاضي راتبه ومحضصاته من دائنته وبين ما هو منصوص عليه في هذا القانون مع التقدير.

سویاس نه و هش ئەم تىبىنيانە بىو كە لىيژنە كورتى كردىتە وە بۆئاسان كىرىنى گفتۇگۇ، ئىستا دىتىنە سەر ئەو پېۋزە يەى كەلەلا يەن نوپىنە رانى حكومەت و نوپىنە رانى لىيژنە كان ئامادە كراوه ئەو پېۋزە ئە خۇيزىتىتە وە گفتۇگۇ ئەكەويتىتە سەرلى با خۇيندە وەدى يەكەمى بىكەن ئىستا ئەم پېۋزە يە ئە خۇيزىتىتە وە پاشان مادە بە ما دە درگايى گفتۇگۇ ئەكەينە وە كەنە جار، فەرمۇو.

## بدریز حسین عاملی کامپیوٹر سائنس

قانون المجمع العلمي لكوردستان العراق

الفصل الاول

(المجمع وأهدافه)

استناداً إلى أحكام الفقرة ١ من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٢ وببناءً على ما عرضه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة

( ) بتاريخ ( ) اصدار القانون الاتي :  
المادة الأولى :

يؤسس في أقليم كورستان العراق مجمع علمي بأسم (المجمع العلمي لكورستان العراق)  
ويرتبط برئاسة مجلس الوزراء .

المادة الثانية :

للمجمع شخصية معنوية وأستقلال مالي وإداري .

المادة الثالثة :

مقر المجمع مدينة أربيل (عاصمة الأقليم) وله أن يعقد بعض جلساته خارجها بقرار من ثلثي  
الأعضاء العاملين .

المادة الرابعة :

يهدف المجمع تحقيق مايلي :

أـ المحافظة على سلامة اللغة الكوردية وتنقيتها وتطويرها .

بـ العمل على توحيد المفردات اللغوية الكوردية من بين لهجاتها المختلفة وصولاً إلى لغة  
رسمية موحدة .

جـ النهوض بالدراسات الكوردية والبحوث العلمية واللغوية لمواكبة التقدم العلمي والثقافي .

دـ إحياء التراث الكوردي والإسلامي في العلوم والأداب والفنون وإبراز دور العلماء الكورد  
فيه .

هـ العناية بدراسة تاريخ الكورد وحضارته .

وـ تشجيع وتعضيد التأليف والترجمة من وإلى اللغة الكوردية .

زـ توثيق وتعزيز العلاقات بالجامعات العلمية والجامعات ومراكز البحث العلمي داخل الأقليم  
وخارجه .

المادة الخامسة :

يحقق المجمع أهدافه بالوسائل التالية : -

أـ وضع معاجم وموسوعات علمية ولغوية .

بـ إصدار المجلات والمطبوعات والعنایة بأمور النشر .

جـ نشر الكتب والوثائق والتحقيق في النصوص القديمة .

دـ إقامة المؤتمرات العلمية واللغوية وعقد الندوات والمواسم الثقافية والمساهمة في المؤتمرات  
خارج الأقليم .

هـ تكريم العلماء والباحثين والأدباء والفنانين .

وـ تأسيس مكتبة وإنشاء مطبعة .

زـ إنشاء مركز لأقتناه وحفظ المخطوطات .

**الفصل الثاني  
(العضوية في المجمع)**

المادة السادسة :-

يتتألف المجمع من :-

أـ- أعضاء عاملين لا يقل عددهم عن (٩) تسعة ولا يزيد عن (١٥) خمسة عشر ويكون خمسة منهم متفرغين.

بـ- أعضاء مؤازرين.

جـ- أعضاء شرف.

المادة السابعة :-

أـ- يشترط في العضو العامل :-

١ـ- أن يكون كوردياً أو عراقياً بلغ الأربعين من العمر.

٢ـ- له أطلاع واسع في اللغة الكوردية وفي فرع أو أكثر من فروع المعرفة أو تناج أصيل فيه أو تصلع في إحدى اللغات الحية أو القديمة وقدرة على تحديد المصطلحات.

بـ- يشترط في العضو المؤازر :-

١ـ- أن يكون ذا أطلاع حسن في قواعد اللغة الكوردية.

٢ـ- أن تكون له إحاطة واسعة بفرع من فروع المعرفة وله تناج جيد.

٣ـ- أن لا يقل عمره عن (٣٠) سنة.

جـ- يشترط في عضو الشرف :-

١ـ- أن يكون قد قدم خدمات جليلة في إحدى فروع المعرفة.

٢ـ- لا يقل عمره عن (٥٠) سنة.

المادة الثامنة :-

أـ- يشترط في تعيين العضو العامل :-

١ـ- تقديم طلب تحريري إلى رئاسة المجمع.

٢ـ- تزكية مكتوبة من عضوين عاملين يؤيدان حسن سيرته ومؤهلاته العلمية والأدبية.

٣ـ- حصوله على موافقة أكثريّة الأعضاء العاملين وبالاقتراع السري.

٤ـ- صدور قرار من رئاسة مجلس الوزراء بتعيينه.

بـ- يقبل العضو المؤازر وعضو الشرف بترشيح أثنتين من الأعضاء العاملين وموافقة أكثريّة أعضاء مجلس المجمع وبالاقتراع السري.

المادة التاسعة :-

يختار مجلس وزراء أقليم كوردستان أبتداءً خمسة أشخاص لعضوية المجمع من تتوفر فيهم

شروط العضو العامل المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة السابعة من هذا القانون ثم يختار  
هؤلاء الأعضاء العاملين الآخرين .

المادة العاشرة -

أ- يمارس العضو العامل عمله في المجتمع ويواكب على الحضور والمشاركة في لجانه وأجتماعاته  
ونشاطاته .

ب - يعتبر العضو العامل مستقيلاً إذا تخلف عن حضور ثلاث جلسات متتالية بدون عذر  
مشروع .

### الفصل الثالث

#### (رئاسة المجتمع وسكرتариته)

المادة الحادية عشرة -

أ- يتم اختيار رئيس المجتمع بحضور ثلثي الأعضاء العاملين وبالاقتراع السري وبالأغلبية المطلقة  
ويصدر بذلك قرار بتعيينه من رئاسة مجلس الوزراء لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة  
واحدة .

ب - عند عدم حصول الأغلبية في الفقرة أعلاه يكون العضو الحاصل على عدد أكبر من  
الأصوات في اقتراع ثاني رئيساً . وفي حالة حصول التساوي في حيازة الأصوات يتم اختيار  
الرئيس بالقرعة .

المادة الثانية عشرة -

لرئيس المجتمع نائب ينتخبه مجلس المجتمع من بين أعضائه العاملين بالأغلبية المطلقة وبالاقتراع  
السري لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة ويقوم مقام الرئيس .

المادة الثالثة عشرة -

أ- للرئيس اختيار سكرتير المجتمع من بين أعضائه العاملين ويترشح من هيئة رئاسة المجتمع  
ويكون متفرغاً .

ب - يكون السكرتير -

١- مقرراً لمجلس المجتمع وهيئة الرئاسة .

٢- مسؤولاً عن تنظيم المراسلات والعلاقات العامة .

٣- مسؤولاً عن تدوين محاضر الجلسات ومقرراتها .

### الفصل الرابع

#### (هيئة المجتمع ومجلسه)

المادة الرابعة عشرة -

أ- للمجتمع هيئة رئاسة تتكون من -

١- رئيس المجتمع رئيساً

٢- نائب الرئيس

عضوًأً ومقرراً

٣- السكرتير

٤- أثنتين من الأعضاء العاملين المترغبين ينتخبهم المجلس في أجتماع يحضره ثلثي الأعضاء العاملين على الأقل ولمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

ب - تجتمع هيئة الرئاسة مرة واحدة في الشهر على الأقل.

المادة الخامسة عشرة :-

تمارس هيئة الرئاسة المهام والصلاحيات التالية :-

أ- إعداد الميزانية السنوية والملالك لإقرارها من قبل مجلس المجمع.

ب - تنظيم شؤون المجتمع الإدارية والمالية وفق نظامه الداخلي.

ج - اقتراح عقد المؤتمرات والندوات في فروع الثقافة عموماً.

د - الالشراف على شؤون المجتمع العلمية والثقافية.

ه - الموافقة على أيجاد أعضاء المجتمع ومنتسبيه داخل الأقاليم وخارجها.

المادة السادسة عشرة :-

أ- يتتألف مجلس المجتمع من الرئيس ونائبه والأعضاء العاملين.

ب - يجتمع مجلس المجتمع مرة واحدة في الشهر على الأقل ويتحقق نصابه بحضور ثلثي الأعضاء، ويتخذ قراراته بالأكثرية وللرئيس صوت الترجيح عند تساوي الأصوات.

ج - للمجمع عطلة سنوية تبدأ في أول شهر تموز حتى نهاية شهر أيلول وللرئيس دعوة هيئة الرئاسة ومجلس المجتمع إلى الاجتماع خلالها عند الأقضاء .

المادة السابعة عشرة :-

يمارس مجلس المجتمع الأختصاصات التالية :-

أ- النظر في شؤون المجتمع ذات الصلة بأهدافه ومهامه.

ب - مناقشة وإقرار تقارير اللجان العلمية وأعمالها.

ج - إقرار مشروع الموازنة السنوية للمجمع.

د - إقرار الخطة السنوية للمجمع.

ه - النظر فيما يحيله إليه رئيس المجتمع.

المادة الثامنة عشرة :-

مجلس المجتمع تشكيل لجان دائمة أو مؤقتة من أعضائه أو من غيرهم برئاسة أحد أعضاء المجتمع العاملين.

#### الفصل الخامس

#### (شؤون المجتمع الإدارية والمالية)

**المادة التاسعة عشرة :-**

**أ- للمجمع الأقسام التالية :-**

- ١- مكتب رئيس المجمع.
- ٢- مديرية الإدارة والأفراد.
- ٣- مديرية المحاسبة والتدقيق.
- ٤- مديرية الإعلام وال العلاقات العامة.
- ٥- مديرية الخدمات العلمية والفنية.
- ٦- مديرية المطبعة والنشر.
- ٧- المكتبة.
- ٨- مركز المخطوطات والوثائق.
- ٩- المخزن.

**ب - يرأس كل مديرية موظف حاصل على شهادة جامعية ويرتبط بالسكرتير.**

**ج - مجلس المجمع أستحداث مديريات وأقسام أخرى عند الاقتضاء .**

**المادة العشرون :-**

**ت تكون مالية المجمع من :-**

**أ- المنحة السنوية من الميزانية العامة لحكومة الأقليم .**

**ب - الأيرادات الحاصلة من نشاطاته .**

**ج - ريع المطبوعات .**

**د - المنح والتبرعات .**

**المادة الحادية والعشرون :-**

**يتمتع رئيس المجمع بكافة صلاحيات وأمتيازات الوزير المنصوص عليها في القوانين والأنظمة  
قدر تعلقها بإدارة المجمع ويتقاضى راتب الوزير ومخصصاته .**

**المادة الثانية والعشرون :-**

**أ- يعتبر نائب الرئيس والسكرتير والأعضاء العاملون المتفرغون من ذوي الدرجات الخاصة  
ويتقاضون راتب ومخصصات تلك الدرجات .**

**ب - يخier العضو المتفرغ بين تقاضي راتبه ومخصصاته من دائرته وبين ما هو منصوص عليه في  
هذا القانون .**

**المادة الثالثة والعشرون :-**

**لهيئة الرئاسة منح مكافآت دورية أو استثنائية للأعضاء العاملين غير المتفرغين والمؤازرين  
وأعضاء الشرف حسب نشاطاتهم ونتاجاتهم العلمية .**

**الفصل السادس**

## (أحكام ختامية)

المادة الرابعة والعشرون :-

على العضو المترغب الإقامة في مقر المجتمع والدوام فيه والتفرغ لأعماله.

المادة الخامسة والعشرون :-

إذا خلا مكان عضو من أعضاء المجلس يعلن الرئيس ذلك في أول جلسة ويقرر المجلس منه خلال ثلاثة أشهر.

المادة السادسة والعشرون :-

على المجتمع أن يضع له نظاماً داخلياً خلال مدة لا تزيد على ستة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون.

المادة السابعة والعشرون :-

على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة الثامنة والعشرون :-

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

~~به پیز سرۆکی ئەنجىنەمەن:~~

سوپاس.

~~به پیز حسین عەلی کەممال:~~

«الأسباب الموجبة» كەشى ئەخويىنەوه.

~~به پیز سرۆکی ئەنجىنەمەن:~~

بەلئى باشە «الأسباب الموجبة» ش ئەخويىنەته و فەرمۇو.

~~به پیز حسین عەلی کەممال:~~

طالما كان تأسيس المجمع العلمي لكوردستان العراق من أهم الأهداف التي سعت الحركة التحريرية الكوردية في العراق بقيادة «البارزاني الحالد» لتحقيقها ومنحته الأولوية في مطاليبها ومذكراتها ووثائقها في كافة مراحل التفاوض مع الحكومات التي توالت على حكم العراق وأخيراً توج باتفاقية ١١/آذار/ ١٩٧٠ حيث كان ذلك إيماناً من قيادة الحركة التحريرية الكوردية بأن سعيها من أجل إنتزاع الاعتراف بالحقوق القومية لشعب كوردستان لابد من أن يرافقه سعي لتأصيل المؤسسات العلمية للحفاظ على مقومات شعب كوردستان وصون تراثه وتطوير لغته ولتكون جسراً يمتد إلى الحضارات الأخرى وتراث شعوب العالم، واليد التي تعمل مع تفاعلها معها على خدمة الإنسانية جماعة، عليه وحيث أن الظروف الموضوعية والذاتية في كوردستان العراق قد تهيأت لإقامة هذا الصرح العلمي الذي لابد منه كضرورة لترسيخ تجربة كوردستان الفتية وتطوير نظامها السياسي القائم وتحقيق أهدافها وبنية دفع عملية تكامل مؤسساتها التي تشكل مقوماتها الرئيسة إلى الأمام فلقد شرع هذا القانون.

### **بەریز سەرۆکی تەنجۇن وەمەن:**

سوپاس ئەوەش (الاسباب الموجبة) بۇو، ئىستاش دىيىنە سەر پۈزۈشكە ئىستاكە ماددە بە ماددە باس ئەكىرىت ئەخوتىرىتەوە پاشان دەرگای گفتۇگۆ ئەكەينەوە، باقۇرمۇون كى ئەي خوتىرىتەوە، ماددە يەك دەست پىن ئەكەين فەرمۇون.

### **د. ناسخ غەفەرەنەزان:**

مادە «يەك» ئەمۇار كاراۋەكە كەھەيە.

أولاً / قانون المجمع العلمي لكوردستان العراق  
الفصل الأول  
(المجمع وأهدافه)  
المادة الأولى :-

يؤسس في أقليم كوردستان العراق مجمع علمي بأسم (المجمع العلمي لكوردستان العراق)  
ويرتبط برئاسة مجلس الوزراء .

### **بەریز سەرۆکی تەنجۇن وەمەن:**

ئەوە مادە يەك بۇو، دەرگای گفتۇگۆ ئەكەينەوە بۇ مادە يەك ناونوسىان كەين.

### **بەریز جەمیل عەبدى سىندى:**

بەریز سەرۆکى تەنجۇن وەمەن.  
ئەمە ماددە يەك نېبۇو.

### **بەریز سەرۆکى تەنجۇن وەمەن:**

ئەي چى بۇو، تكايىد مادە بىخوتىنەوە لەپۈزۈشكە ئەوەي ئىستاكە كاڭ حسين خوتىدىيەوە.

### **بەریز د. ناسخ غەفەرەنەزان:**

### **بەریز سەرۆکى تەنجۇن وەمەن:**

ئەوەي پىتكەن ئەسەرى لە لېژنە كان نوتىنەرى ھەموو ئەو لېژنانە ئىيادابۇوه ئەمە ماددە يەكى پۈزۈشكەيە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى تەنجۇن وەمەن:**

بەلىنى، فەرمۇون، مادە (١) خوتىرايەوە؟ ئەوەيە كاڭ حسين؟، كاڭ مەھمەد؟.

### **بەریز حىسىن ئەملى كەمال:**

بەریز سەرۆکى تەنجۇن وەمەن:  
بەلىنى.

### **بەریز سەرۆکى تەنجۇن وەمەن:**

ئەوەيە، ئەوە مادە (١) خوتىرايەوە، كى ئەي خوتىتىتەوە، كاڭ د. ناسخ ئەي خوتىتىتەوە، باشە ئەوەي

که د. ناسح خویندیه وه ئەوه پروژەکەیه، مادده «یەک» دئىستا دەست بەگفتەگۆئەکەین کىن گفتەگۆئى لەسەر مادده يەک هەيە ناونوسىان بىكەن تىكايم، ئاگادارىن لەدوبارەبۇونەوه، ئەوانەيى كە ناونوسى كراون، كاك شىيخ جەعفەر، كاك د. رزگار، مەلا هادى، كاك د. ئىدرىس، كاك عەبدۇلخالق، كاك فەنسق، كاك سىروان كاكەيى، كاك ئىبراھىم سەعىد، مامۆستا مەلا تاهىر، كاك شمايىل، كاك شىيخ جەعفەر فەرمۇو.

**بەرىز جەعفەر شىيخ عملى عەبدولەزىز:**  
**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

ئەگەرتەماشاي مادده چوار بىكەين ئامانجى كۆپى كوردى پەيوەندى بەزمانەوانى هەيە زمانەوانىش ھى نەتموھىيە لەبەر ئەوه من لەگەل ئەوه دام (يؤسىن في أقليم كوردستان العراق مجمع علمي بأسم المجمع العلمي الكوردي ويرتبط برأسة مجلس الوزراء) نەك (المجمع العلمي لكوردستان العراق) سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

تۈلارىت ھەيە لەسەر (كوردستان العراق) وەدلەتى بىكىت بە (الكوردي).

**بەرىز جەعفەر شىيخ عملى عەبدولەزىز:**

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

بەلتىن، (المجمع العلمي الكوردي).

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

بەلتىن، سوپاس، تىكايم تىتىبىنى بىنۇسنى، كاك د. رزگار فەرمۇو.

**بەرىز د. قاسم مەممەدقاسىم:**

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

ئەمە ھەمان تىتىبىنە چونكە ياساي حۆكمەتىش ھەيە (قانون المجمع العلمي الكوردي) نازانم

بۆچى (المجمع العلمي لكوردستان العراق) دىيارە، يانى پىتىوست ناكات، سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

سوپاس، مامۆستا مەلا هادى، فەرمۇو.

**بەرىز مەلا هادى خاضر كوتىخا:**

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

وا بەپەسند دەزانم، (قانون المجمع العلمي الكوردي لكوردستان العراق) وشەى كوردى چونكە

وشەى كوردى ئەوكۇرە . بىتىجىگە لە زمانى كوردى، زمانى تىيش لە كوردستان ھەيە: تۈركمانى و

ئاشۇورى وا بازانم «مجمع العلمي كوردى لكوردستان العراق»، سوپاس.

بہریز سد رُوکی نہنج ووممن :

تکام و ایه برادریک که پیشینیار ئەکات پیتویست ناکات برادرانی تر هەموو دووبارهی بکەنەوه  
ئەوهتا سی براذر یەک بابەت باس ئەکا، کە «ناپى مجمعى كوردى» بىن . يەک كەس بەسە  
بلىق من لە گەل راي فلان كەسم. جامن حەز ئەكەم پېش نەوهى بچەمە ناو بابەته كەوه يەكىك لە  
برادرانی ليژنەكە روون كردنەوه يەک، پېشكەش بکات، دىارە وەكۈو پیتویست روون نەكراوه تەوه  
كاك ئەھمەد سالار ئەگەر جەنابىت بفەرمۇويت كە چ بۇوه و چۈن بۇوه، چۈنكە لە راستىدا نەوه  
رای ليژنەكانى پەرلەمانىيە نەك راي ليژنە ياسايى. لاي جەناباتان روونە و رەشنووسە كە  
لەپېشتانە هەر چەندە بابەته كە من ھەندىتكىم باس كرد، بەلام نەك بە درېشى .

**بہریز سہ روکی نہجہ و مہمن:**

فەرمۇو كاڭ ئەممەد سالار .

به ریز نه محمد سالار عه بدولو اوحید نه محمد:

## بہرپوز سرکی تہجی وومان:

نه و پرۆژه‌یه کەهاتبوو، و اته «مسوده‌ی» پرۆژه‌ی، پیشنبارکراوبوو، پاش ئەوهى لىرلەسەر راى سىن لىيژتە و چووار لىيژتە پەرلەمانى هەميشىھى، بپيارى دواوختىنى لەسەر درا بۇ ئەوهى جاريتكى ترکە چاوى پىيا بخشىتىرى و تاوتۇو بكرى، له بەر گۈنگى باھته كە . وەلەبەر ئەوهى هەستيان به ناتداوايى وکەلىين كرد، له رووي تەكニكىيەوە، له رووي دارشتتەوە، له رووي لوجىكەوە، له رووي مەبەست گەياندنه وە، ئەوه بۇو لەسەر بپيارى ئەنجومەنلىيەتلىكە ئەنۋەنەن بىلەن كەنەن بەشدارى وەزارەتى داد و ھزارەتى رۆشنېيرى و لىيژتە ياسا و خوتىندى بالا و دارايى ئابورى ولىيژتە رۆشنېيرى . ئەوه بۇو پاش ئەوهى نوئىنەرانى وەزارەتى «داد» يىش، كە بىرىتى بۇون لە چەند كەسيتىكى پسپۇرپى ياسايى تەواو شارەزا تاو تۆيەكى تەواويان كرد بۇو . چەند كۆپۈونەوە يەك كرا، لە ئاكامى ئەو كۆپۈونەوە، ئەوه بۇو گەيشتىنە يەككىرى رايەكانغان، لەسەر كۆمەللىك مەبەست وە بۇ ئەوهى زىباتر پرۆژە كە دەولەمەند بكرى و بە كاكلەمىسى و كەلاڭ كراوى و پۇوختەمىي بىتتەوە بەرددەمى بەرىزتان . ئەوه بۇودا اكرا كەسانىتىكى هەلبىزاردە، ئەوانەرى پەيۈندارن بە باھته كەوە لەزانيانان، رۆشنېيران و هوونەرمەندان و ئەو كەسانە بانگ كران بۆپەرلەمان و كۆپۈونەوە يەكى چەندىسى عاتى كرا، كۆرى رايەكانيان وەرگىرا دووبارە بەراوردىكرا دەركەوت لە كۆمەللىك رايَا ھەممۇان يەكانگىرىن و يەكىن لەسەر ئەو بۆچۈننانە و، ئەوهشى كە پىتىيەتى بە چەندوو چۈن كرد لايەنەكانى يەكانلا كرايدەوە و لەو چەند دانىشتىنە دووايى ئەوه بۇو گەيشتىنە دووا دارشتىن كە ئەمە يە ئىستا ئەخريتى بەرددەمان . ئىتمە راستە لەويىشدا چەندوو چۈنۈكمان لەسەر ئەو خالە كرد بەتايبەتى ناوهەكە كە كۆرى زانىارى لەكوردستانى عىراق «المجمع العلمى لكوردستان العراق» كە را و بۇو بلتىن «مجمىعى علمى كوردى» .

لئيمهش ئىستە راي زۆرىيەمان لە گەل ئەوهىد بۇئەوهى دەسىنىشان كراوبىت، تەواوته بلىتى «كوردى

«یه‌که، چونکه ئەگەر «كوردستان» بwoo زیاتر بھر بلاوتره، فراوانتره. چونکه بھ پیتى ئەو ئامانجانە کە لیئرە هاتووه له دووتۆي ئەم پرۆزەيدا ياسايىيەدا تايىەتمەندى كوردى پىتۇيدە نەك فراوانى. له بەرئەوە ئەتتوانلى بۇوه ترى كوردى له كوردستانى عىراق، ئەگەر رى بقەرمۇن راي زورىيەمان، تەنانەت لىزىنەكەش هاتووينەتە سەرئەوە، پاش ئەوهى راي براادەرانىش، كە پىتىشتر چاوبان خشانەو بەم پرۆزەيدە له سەرئەوە راييان وا بwoo. ئىستا ئەمەي كە كۆكراوه تەوه ئەوهەنگاوهىدە كەبە بەشدارى چو ار پىتىچ لىزىنەي ھەمېشەي پەرلەمان و، بەشدارى زورىيە ئەندامانى پەرلەمان له چەندو و چۈن كردن له سەر ئەم كاكلەيدىيە، كە خراوه تە خزمەتتان. بەللى، كاتى كە ئەللىن «كوردستان»، يا «كوردى»، بە هيچ شىوه يەك نامانەوى مافى ئەو كەمايىەتىيە، گەلانەي تر كەھاوبەشمانن لەسەر خاڭى كوردستان زەوت بىكىت. بەلکو ئەوانىش مەوداي خۆيان ھەيدە، دەرفەتى خۆيان ھەيدە، بۆئەوهى بتووانزىت بۆئەوانىش بىتتە ئاراوه، سوپاس.

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن :**

كاك قادر حەز ئەكىدى وەكۈو «ۋەزىرى داد»، بە برواي من تىبىينىيەكان كۆتكەنەوە .

**بەرتىز قادر عەزىز محمد جەبارى / وەزىرى داد :**

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن،**

وەكۈو «المجمع العلمى السورى»، «المجمع العلمى العراقى»، «المجمع العلمى التركى»، «المجمع العلمى الايراني» ئەوه هيچ لەبابەتكە ناگۆرى، كە ئەمە «كوردى» نىيە. ئاشكرايم «المجمع العلمى الايراني» هى كىتىيە «المجمع العلمى السورى» هي كىتىيە ئەوه لىتى كەم ناكا، وە بۆئەوهى بەريلاؤتر بىت، و مافى نەته وەكانى تىش نەخۆن لە كوردستانى عىراق دا، پىمان وايە «المجمعى العلمى الکوردى ، لە كوردستانى عىراق» باشتەرە، لەوهى كەناوى بىنەين «كۆپى زانىاري كوردى». چونكە كاتى خۆى ھەل وەرجىتكى تر بۇوه كەپىتىان و تۆوه «كۆپى زانىاري كوردى»، سوپاس.

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن :**

لىزىنەكان تكايە ئىتە لىرە ھەرجى تىبىينىتەن ھەبۇو، بىنۇوسن بۆئەوهى دووايى تاو توپان بىكەين فەرمۇو كاك د. ئىدرىس.

**بەرتىز د. ئىدرىس ھادى سالىح / وەزىرى پىشەسازى :**

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن.**

من لە گەل «المجمع العلمى الکوردى»م، تەنانەت «كوردستانى عىراقى» پىتە نەبى، چونكە ئەوه تايىيەتە بە نەته وە كورد.

ئىمپرۆ ئىيەمە لە عىراق باسى زمانى كوردى ناكەين، بەلکو باسى «زمانى كوردى» ئەكەين بە گشتى جا چ لە ئىران بىت، يىا لە تۈركىيا بىت، يىا ھەرجىگايەكى تر بىت. «پىپۇرىيەتى «ھەيدە، يەكىك باسى زمانى انگلیزى دەكى، يەكىك باسى عەربىي دەكى، ئەوه پەيوەندى بە نەته وە كانى

تره، ودک «ئاشووری» وئوانی ترهوه نییه، ئوهه «کۆر» یکه بۆ زمانی کوردی و اته ئامانجە کە دیاره، جا دەبىن ناوی یاساییه کە چى بىن، ئامانجە کە يشى هەمان شت بیت، ئەگەر بە بىچەوانه وە بیت، ئەوابابەتىيکى تر دەردەچىت، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

سوپاس، فەرمۇوکاڭ سېروان :

### بەریز سەرتىپ مەممەد حەسەن:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

قسەكانى من كرا، من پشتىگىرى قسەكانى كاڭ «شىخ جەعفەر» دەكەم، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

سوپاس، فەرمۇو كاڭ ئىبراھىم.

### بەریز ئىبراھىم سەعىد مەممەد:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

جيى شانا زى و سەربىلندى ئىيمەيدى، كە ئىيمە «دىيوكراسىيەت» پىادە دەكەين، نە بە قسە بەلکوو بە كرددوه. مافى هەركەما يەتىيەك لە كوردستان پارىزراوه. دوواى بەيانى ۱۱ ئازار «کۆرى زانىيارى كوردى» دامەزرا، ئىستا «كۆرى زانىيارى عىراقى» ھ و «كۆرى زانىيارى كوردى» بەشىكە لهوان. پاشان ئىيمە باسى زمانى كوردى و بابەتى زانىستى دەكەين، ئەگەر دوواى ئەوه پاشكۆيە بۆكەما يەتىيەكانى تر دەرىچىت پىيم وايه باشتىرە. و اته «كۆر زانىيارى بۆ كوردستانى عىراق» بىت، پاشان دوواى ئەوه پاشكۆيەك دەرىچىت، كە ما يەتىيەكانى ترى تىدا بىت، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

سوپاس، فەرمۇو كاڭ مەلا تاھير.

### بەریز مەلا تاھیر مەممەد زین العابدين:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

من لەسەر ئەم ماددەيە «سېرىنەوە» يەك، و «زىادكىرىنىك» م، هەيە سەرەتا، «يؤسس فى إقليم كوردستان العراق المجمع العلمي»، «العلمى» كەمى پىسوەنەبىن، چونكە ئەمە، «ذكر» ئى «معرف» ھ و پاشان «اوصاد» دەكە «تعريف» ھ بۆى. هەروەها «زىادكىرىنىك» م ئەودىيە «يەدیرة هىئة الرئاسة»، ئەۋپىشىنیارەى كە بىادران دەيکەن ئەلىنى «المجمع العلمي الكوردى» ئەگەر «ا» «ف» كەي پىوه بلکىن ئەبىن بللى «فى كوردستان العراق» نەك «لكورستان العراق» چونكە «ل» بۆ «اختصاص» «فى» بۆ «ظرف» ئەبىت، كە واتە نەتەوەكانى تىرىش ئەبىن هەمان مافيان هەبىن، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

سوپاس، فەرمۇو كاڭ شمائىل.

## **بەریز شەمائل ننۆبنی سامین: بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن.**

لە راستیدا من پشتگیرى ئەوبرايانه ئەكەم سەبارەت بە ناو ھېتىانى «كوردى» لە ناو «كۆر» كەدا، چۈونكە ئەم كۆرپە پەيىوەندى بە كۆپى «نەتەوايەتى» و «زمانى كوردىدە» وە ھەيدە. ھەروەكwoo كاك ابراھىم ئاماژە بۆكەد، لە كاتى خۆرى لە بە غدا «كۆرى زانىارى سريانى» ھەبوو. ئەگەر رويسىترا كە ئەم كۆرپە دابەزى دەبى ياسايدى تايىەت بەخۆشى ھەبى. كەواتە بە برواي من ناوهەتىان و ناونەھېتىانى «كوردستانى عىراق» لە «مجمع علمى كوردى» دا وەك يەك وايە، سوپاس .

## **بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن: سوپاس، فەرمۇو كاك عبدالخالق.**

## **بەریز عبدولخالق مەممەد رەشيد زەنگەنە: بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن.**

من لەگەل ئەپەيشنیارەم كە بېيىتە «كۆرى زانىارى كوردى لە كوردستان عىراق»، واتە «المجمع العلمى الكوردى فى الکوردستان العراق» لە بەر ئەوهى ئاماڭەكان گشتى بۆ كورده وە بۆ «كەلەپۇرۇ ئىسلامى» لە بەر ئەوه نابىئىيە مافى «ئاشورىيە كان» و «مىسىحىيە كان» و يَا ئەوانى تىپەشىل بکەين، ياخوود دەبى ياسايدى كە ھەموو بگۇرى. من لەگەل زۇرىھى ئەو ياسايانەم كە پىتشىكەش كرا، بەلام لەگەل ئەوه نىم كە بېيىتە «كۆرى زانىارى كوردى لە كوردستانى عىراق»، سوپاس .

## **بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن: سوپاس، فەرمۇو كاك فەنسۇ.**

## **بەریز فەرنىز تۆمەنەمەن: بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن.**

منىش پشتگيرى بىرادەران دەكەم، ناوهەرۆكە كەمى بۆ «كۆرى كوردى»، واتە ئاماڭەكانى تەنها باسى «كوردى و ئىسلامى» كەردووه، بۆيە دەبى بە ناوى كوردى بىت، و ئەگەر كوردستانى بىت ئەبى ناوهەرۆكە كان و ئاماڭە كانى، گشتى بگۇرى. ئەوه يەك، دووهەم «المجمع العلمى لكوردستان العراق» لە ناو (كەوانە) دەر بچى، بەلام لەناو (كەوانە) و شەھى «كۆر» دابىرى چۈنكە ئەو رۆزە لەسەر ئەوهى كۆرپەن، ياكۆرنەبى زۆر قىسە و باس كرا. لە بىنەرتدا كۆر بۇوه «كۆر» يىش لە «ھەنبانە بۆرىنە» واتە جىنگاى كىزبۇونەوە. بۆيە من داوا دەكەم كەلەسەرى يېك بىكون كە كۆپ بىت، سوپاس .

## **بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن: ئەگەر پىتان باش بىت تا كات ژمیت يەك ياك و نیيۇدانىشتنە كەمان بەردەوام بىت، كات ژمیت**

«سی» ش کۆئەبینەوە بۆ تەواوکردنی ئەم خالى دووایی بۆ سبەینى دائەنیتىن، كە سەبارەت بە بودجەی « حکومەت»، فەرمۇو كاڭ د. ناسخ.

#### بەرپىز د.ناسخ غەنەف سورەمەزان:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:

لەراستىدا زۆر لەسەر ناوى كۆپ قىسەو باس كرا، هەروەھا ئەواناوهى كە بەرپىز « كاڭ فەرەنسى» ھېتىناي بە كوردى، زۇرىاسى لە سەركرا، ئىتىمە ھەموو ئەندامانى ليژنەكە كۆكىن لەسەر ئەو ناوەدە كە كۆرى زانىيارى» بۇھەترىت، بەلام بەراستى لە ناو ليژنەكە بە «ئەمانەت» دوھ ئەبىن قىسەبکەين. راستە بىر و راي جۇراوجۇر ھەبوو، تەنانەت لەم دانىشتىنىش دا ھەيە، بەلام زۆرىيەيان لە گەل ئەوھ بۇن كە بۇھەترىت « قانۇن المجمع العلمى لكوردستان العراق». بەلام ئەمە ئەو ليژنەيە كە ئىتىمە پىتكەمان ھېتىنابۇو، مەبەستىيش لەناوهەكە زىاتر بۆرپىز گىرتىنە لە برا «ئاشۇرۇيىتەكان» مان، لەبرا «تۈركمانەكان» مان، لە برا «كىلدانىيەكان» مان، بۆئەوەدە ئەۋانىش ئەگەر داوايان كرد بىتوانى بە شىيەكى شەرعى بىنە ئەندام لەم كۆپدا. راستە لېرە زۆرىيە ناوەرۆكە كە كە پەيوەندى بە كوردەدە ھەيە. بەلام بە داخەدە ووشەدە كوردستان لە زۆر شوتىن دا ھەبۇو من ئىستە ئەبىن سۈراۋەتەدە، بۆ نۇونە مىئۇروى كوردستان ھەيە لېرە نەنۇسراۋە، تەنها نۇوسراۋە مىئۇروى كوردى. ئەم كۆرەش وەكىو «كۆرى زانىيارى عىراقى» و «كۆپى زانىيارى سوورى»، و «كۆپى زانىيارى مىسىرى» وايە، كە كاڭ قادر جەنابى وەزىرى داد روونى كرددە. جىاوازى ھەيە كاتى كە ئىتىمە جاران داواكارييەكەمان ئەكەد لە حکومەتى بە غەدا لە گەل ئىستە كە ئىتىمە خۆمان خاۋەنلى ئەلتىكىن لە كوردستانى عىراق، جا ھىجادارم ئەو برايانەي كە ئىستە لە ۋىئر ئالاى حکومەتى ھەرىتىمى كوردستان دا دەۋىن تۇوشى ناحالى بۇن نەبن، سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:

سوپاس، فەرمۇو كاڭ ئەحمدە سالا.

#### بەرپىز ئەحمدە سالار عبدولواحىد ئەحمدە:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:

حەزم كەردىدە بۇن بىكەمەدە بە پىتى ئەو ناوەرۆكە كە دا ھاتوو، بەتاپىيەت ئاماڭچەكان، تەنها لا يەنى «زانىتى» زمان ناگىرىتىدە، بەلکو زانىستەكان بەگشتى و رۆشنبىرى گشتىيە. يەكىتىك لە زانىستەكان بىرىتىيە لە لا يەنى زمانەوانى، سەبارەت بە وشەي «كۆرى زانىيارى» بۆئەوەي تىكەل نەبىن لە گەل «كۆپى» تر، وشەي «زانىيارى» يەكە، جىاى ئەكتەدە. ھەروەھا دەربارەي وشەي كۆپ، ھەر لە كۆنەوە «كۆپ» و تراوە، و وشەيەكى رەسەننىشە. سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:

وابزانم لارىيان لەسەر «كۆپ» نىيە. كۆپ، پەسەند كرا و دانرا، بەلام يەك تىبىينى ھەيە، ئىستاكە

پیشنبه که بهو شبوه پیشکهش کرا، له جیاتی «کۆری زانیاری له کوردستانی عێراق» بکریته «کۆری زانیاری کوردی». له راستیدا ئەمە با بهتیکی گرنگە، دەبىن ئەندامانی پەرلەمان با یەخى تەواوى بەذنی، و له سەری بووەستن جیاوازی هەدیه له نیتوان «کوردی» و «کوردستانی»، کەواته با روون بیت لامان. کاک «فرەنسۆ» و کاک « قادر جەباری » روونکردنەوەیه کیان پیشکهش کرد کە مەبەست لەم پیشنبه کە چیبیه. له کاتی خۆی کە داوا کرا ئەمە بیتیه «کۆری زانیاری کورد» له کۆری زانیاری عێراقی، ئەوکات بارودۆخە کە جیاواز بتوو. بەلام ئیستا ئیمه له کوردستانی عێراق خاون قەوارەیه کی دیاربکراوین. لهوانیه ھەندیک تیکەل بتوون ھەبیت، بەلام کۆری زانیاری له کوردستانی عێراق، هیچ زیانیک بە کوردستان و ئەزمۇونە کەی ناگەیەنی. بەلکو به پیچەوەنەوە، سوود بەخشە و دەگۇونجىت لەگەل دۆخى ئەمروزى کوردستان. لهوانیه له داھاتووشدا گۆرانیک درووست بئى، بەلام ئەوکات شتیکى تره، بەلام ئەمروز ئیمه قەوارەیه کمان ھەدیه و فیدرالیه تیکمان چەسپاندووه لەم پەرلەمانەدا، جا کەواته دەبوبایه پەرلەمان ناو بنايە، «پەرلەمانی کوردی»، ياخود بمان وتايە ئەنجۇومەنى وەزیرانى کوردی»، کاتی خۆی قىسىه باسى زۆر لە سەر کرا، دیارە ھەندیک لە برادەران جیاوازی ناکەن له نیتوان «پەرلەمانی کوردی»، يا «کۆری زانیاری له کوردستانی عێراق» ئىرە کوردستانی عێراقە، بپوا ناکەم کەس لەوە گۇوماتى ھەبىن، ئەگەر ھەدیه با شىيى بکەينووه و قىسىه لە سەر بکەين و، ئەگەر بپوا مان وابىت کە کوردستان بەشىكە له عێراق، ئەوا زۆر ناسايىيە کە «کۆری زانیاری» تايىبەت بە خۆى ھەبىن. ئەمەش هیچ کاتىك رىگا له برا ئاشۇورىيە کان «وله برا «تۈركمانەكان» ناگىرىت کە کۆری تايىبەت بە خۆيان ھەبیت. لېرەدا واتە ئىمە «ھەيئاتە كانى» خۆمان بچۈوك بکەينووه و بىخەينه چوار چىتىوەيە کى تەسکەوە. من حەز ناکەم زياڭلەر ئەم با بهتە بدوتىن، ھەروەك کاک ئەحمد سالار ئامازەي بۆکەرد سەبارەت بە ناوهکە «الاسم المسمى» تەنها بۆ زمان نىيە، بەلکو بۆ «معريفەتە» بۆ «زانستە». «زانست» يش، تەنها بۆ زمان نىيە بەلکو جیاوازە، «کۆری زانیاری» تەنها زمان نىيە بەلکو ھەممو بەشە كانى «معريفە» ت، دەگەرتىتەوە، فەرمۇو کاک ئىدرىيس.

بەریز د. ئىدرىس ھادى سالىح / وەزىرى پىشەسازى:

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەمن**.

من دەلىم زۆرگرنگە وشەي کوردى، له بەر ئەوهى ئىستاكە ئىمە قەوارەيە کى «فیدرالى» مان، ھەدیه دامەزراوه کانى زانستىمان ھەدیه، زانكۆمان ھەدیه، ئىمە دەبىن بە زمانى خۆمان لە زانكۆمان بخويتىن، ھەممو ولاتاني جىهان زمانە كەی خۆيان پاراستووه و بەكارى ئەھىتىن. ئىمە ئىستا زۆر جار كىشە ئەنۋەپلىكىمان ھەدیه کە له «دەھۆك» وە بۆمان دەنۇرسىتەت بە زاراوەي بادىنى، لېرە نازانىن چ وشەيەك بە ھاوبەشى دانەين. ئىستا مەبەست زمانە كەيە، قەوارەيەك کە درووست دەكىرىت، دەبىن زمانىيکى تايىبەتى خۆى ھەبىن. واتە دەبىن زمانىيکى يەكگەر تۈرى ھەبىن کە ئىشى پىن

بکریت، ئەو جا چ زانستی بىن، ياخىدەبى بىن برا «ئاشورىيەكان» و «توركمانەكان» يىش، كە لە كوردستان دەزىن راست وايە، ئەوانىش بايدىخ بە زمانى خۆيان بىدەن، ج بە شىپوهى «كۆر» يىك بىن، ياخىدەبى شىپوهى بەشىتكى دىاريکراو بىن، ئەمۇرە پېتگا لهوان ناگرى. من فۇونەيەك دەگىزىمەوه. ئىيمە پاش راپەرپىن «پىتكىخراوى مافى مەرقۇش» مان. درووست كرد، ووتىيان «مافى مەرقۇش كوردى»، بەلام ئىيمە نارەزايمان دەرىپى، ووقان «مافى مەرقۇش لە كوردستان» چۈونكە ھەممۇوكەسىك لە كوردستان بىن، دەبى مافى پارىزراو بىن بەلام ئەمەيان پەيوەندى بە زمانىتكەوه ھەيە، بەراستى دەبى جىيىاتى بکەينەوه، زمانى كوردى زمانىتكى نەتەوەيى گەورەيە. زمانى قەوارەيەكە كە لەوانەيە لە داھاتۇر گەورەتر بىتتەوه و پەرە بىسېنى. زانكۆمان ھەيە دامەزراوهكانى زانستىيمان ھەيە، تېكىرا دەبى بە كوردى بىن. ئىيمە هيچمان بە كوردى نىيە. لە زانكۆكانى ئىيمە ئىستا نازانىن چۈن وانە بلېتىنەوه. ماموستا بە كوردى ئەيلەيتەوه، پەيرەوەكە (المنهج) لە بنەرەتدا «ئىنگلىزىه»، ياخىدەبىيە «لامان ئالقۇز بۇوه، سوپايس .

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىيەتىنەمەن:**

من يەك پرسىيار لە د. ئىدرىس، دەكم، ئايا ئەكرى بلىتىن، «المجمع العلمي العربي» لە عىراق، ياخىدەبىيە «المجمع العلمي العربي» لە سورىيا، يانووسراوه «المجمع العلمي التركى» لە توركيا، پىتىباشە ئەم بابەتە بە وردى تاوتۇرى بکەين، فەرمۇو كاك د. ئىدرىس.

بەپىز د. ئىدرىس هادى سالىح/ وەزىرى پىشەسازى:

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىيەتىنەمەن:**

ئەگەرئەوه دامەزراوهيەكى ليكۆلىنەوهى زانستى بۇوايە، بە ھەر زمانىتكى بۇوايە ئاسايىي بۇو، بۇ فۇونە لە «بغدا» ش دامەزراوهى ليكۆلىنەوهى زانستى ھەيە جا بەئىنگلىزى، ياخىدەبىيە دەنۇوسى ئاسايىيە.

گىرفتى سەرەكى ئىيمە خۇودى زمانى كوردىيە، كە تا ئىستا نەمان تۇوانىسو، زمانىتكى «ئىستاندارد» (رەسمى) مان، ھەبىن، جىباوازى ھەيە لەنیوان زاراوهى بادىنى و سۈرانى. مەبەستەكە لېرە لە حەوت خالى دا دىاري كراوه، دەبىنن ھەممۇ خالەكان لەسەرزمانى كوردىيە، سوپايس.

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىيەتىنەمەن:**

سوپايس، كاك ئىبراهىم فەرمۇو.

#### **بەپىز ئىبراھىم سەعىد مەحمدەد:**

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىيەتىنەمەن:**

لە راستىدا لە ھەرتىمى كوردستان زمانى كوردى زمانى سەرەكىيە (بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىيەن، وتى: ئىيمە ياسامان ھەيەلەو بارەيەوه)، كەواتە «كۆرى زانىارى لە كوردستانى عىراق» تەواوته. كەما يەتپىيەكانى تر دەتۇوانن ھەر لە نىتوان ئەوياسايىيە، ياخىدەبىيە كە پاشكۆ،

هەرکامیان کۆپی تایبەتی خۆیان ھەبى. كەواتە دەپىن بلىئىن «کۆپی زانیارى لە كوردستانى عێراق». چونكە زمانى سەرەكى لە ھەرتىمى كوردستان «كوردى» يە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**  
سوپاس، كاڭ قادر فەرمۇو.

**بەریز قادر عەزىز مەممەد جەبارى / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

پىتموايە بايەتكە ھەندىيەك ئالىز بۇو، من لە گەل راي د. ناسىخ م . ناكى ئەنگەزىشىمەن «کۆپی زانیارى» لە قەوارەى ولاتىك جىيا بىكەينەوە. بۆ غۇونە نەوتراوه «کۆپی زانیارى فارسى لهەئىران»، يىا «کۆپی زانیارى تۈركى لە تۈركىيا». لە دىيارى كىرىنى ئاماڭىچە كان ئەمەن، كاڭ دكتۆر دەفەرمىن ھاتۇوە، كاتى خۆى من پىتشىنيارم كرد، خالى يەكەمى ئەمەن بىت، واتە لە كۆپى زاراوه كوردىيەكەن زاراوه يەكى (ئىستاندارد، واتە: پەسمى)، دابنى. لە دووای دا دىيارە بە خالى دووهەم دانرا. لېرەدا جارىتىكى تر جەخت لە سە ئەمەن دەكەم، ئەمە مانای ئەمەن نىيە كە ئىمە مافى نەتەوەكەنلى تر لە كوردستان دا زەوت بىكەين يا پىتشىل بىكەين. ئەوانىش مافى خۆيانە كە وەكۈو ئىمە داوايى كۆپى زانیارى بىكەن، وېۋيان دابىن بىكى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**  
سوپاس، كاڭ فەنسىق فەرمۇو.

**بەریز فەرنەنستۇما ھەرىرى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

من «روحى رياضى» يەم، ھەيە، ئىستا من دانم بەودنا كۆپى زانیارى كوردستان بى باشتە، لەجىاتى ئەمەن كە كۆپى زانیارى كورد بى. «ئاشۇورى» و «توركمانى» ش بۆيان ھەيە، بۆخۆيان بنەمايدىك پىتىك بىتىن، سوپاس .

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**  
سوپاس، كاڭ رەجەب فەرمۇو.

**بەریز رەجەب شەعەبان تەيمى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

ھەروەكoo جەنابت ئامازەت بۆ كەر، كۆپى زانیارى بايەتىكى بەريلاوە، و زۆر شىاوه و گۇونجاوه، ئەگەر ئىمە باس لەلىكۆلىنەوەي زمان بىكەين ئەبىت بلىئىن، كۆپى زمانەوانى، كۆپى زانیارى پىتىك ھاتۇوە لە ھەمسو بايەتىك، ھەروەها ھەمسو نەتەوەكەنلى ترى كوردستان دەگىتىھە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**  
سوپاس، كاڭ شمائىل فەرمۇو.

## **بەریز شـ مـائـیـلـ نـنـوـبـنـیـامـینـ** **بەریز سـ رـۆـکـىـ نـنـجـوـمـەـنـ**

لە راستیدا نارەزایییەکە لە سەر باھەتى كوردستانى عىراق نىيە، بەلگۇو لە سەر ناوهرۆكى كۆرەكە يە. ئەوە هەمووی پەيوەندى بە كوردهوھە يە، جا ج لايدەنى زمان بىن، يَا مىئژوو بىن، يازانست بىن، يَا ھەر باھەتىكى تر بىن. كەواتە ئەم كۆرە مافى «ئاشورى» و «توركمان» رەچاو ناكا، ئەگەر بىتتو پېرىزەكە «كۆرى زانيارى كوردستانى عىراق» بىن، ئەوا ئەبىن ناۋەرۆكە كەمى دەستكارى بىكى، بەلام ھەموومان، شارەزايىن لە سەر «كۆرى زانيارى عىراقى» كە ئايا بە تەنها باسى مىئژوو و زمانى عەرەبى ئەكە؟ لېرە دا من پېشىنيار ئەكەم يَا ئەبىن ناۋەرۆكى كۆرەكە دەرفەتىك بىدات، يَا ئەبىن بىتتە «كۆرى زانيارى كوردى»، سوپاس.

## **بەریز سـ رـۆـکـىـ نـنـجـوـمـەـنـ**

سوپاس، كاك عەبدۇول خالق فەرمۇو.

## **بەریز عـ بـدـوـخـالـقـ مـحـمـمـدـ رـشـیـدـ زـنـگـەـنـ**

## **بەریز سـ رـۆـکـىـ نـنـجـوـمـەـنـ**

من لە گەل و تەكانى كاك شمائيل، م. زۆر راستە ئىتمە ئەتتوانىن بلىيىن «كۆرى زانيارى لە كوردستان»، سەرە راي ئەو ناۋەرۆكە كە «كۆرى زانيارى» ئەيگۈريتە خۆى، و بۇئەوهى «ماف پېشىت نەكەرت»، نابىن ئىتمە تەنها پەيوەستى كەبىن بە برا «ئاشورىيەكان» ھوھ، ئەي برا «مهسيحىيەكان»، ھەروەها «كۈورەت» مان كردۇو بە «توراڭى كوردى و ئىسلامى». بە بپواي من يَا ئەبىن «كۆرەكە» لەو چوارچىتىوھى بىن، يَا ئەبىن ئاماڭە كانىشى بگۆرى و دەستكارى بىكەت، سوپاس.

## **بەریز سـ رـۆـکـىـ نـنـجـوـمـەـنـ**

سوپاس، كاك د. رزگار فەرمۇو:

## **بەریز د. قاسم محمدەد قاسم:**

## **بەریز سـ رـۆـکـىـ نـنـجـوـمـەـنـ**

سەرەتا من نارەزايى خۆم دەرىپى لەسەر ووشەي «كۆرى زانيارى لە كوردستانى عىراق» بەلام لە دواى روونكىردنەوى جەناباتان، و لە دواى روونكىردنەوە بەریز، وەزىرى داد، بىردايەك لاي من درووست بۇو، كە ئەم باھەتە ئەگۇونجىت لە گەل مافى نەتەوەكانى تر، بە شىتىوھىك، كە ماھيان ئەداتى بە كردهوھ «كۆرەتكى زانيارى» بۆ خۆبان پېيك بىن. ئىستا من پاشەكشى ئەكەم لە نارەزايى خۆم، و ھەروەها دەنگم لە گەل جەناباتانە، سوپاس.

## **بەریز سـ رـۆـکـىـ نـنـجـوـمـەـنـ**

سوپاس، كاك جەعفەر عەللى فەرمۇو.

**بەرپیز جەعەفەر عەلی عەبدولعەزیز:**  
**بەرپیز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

من ئەگەریمەوە بۇ ماددەی چووار ئەلى: ئەم كسوپە ھەول ئەدا بۇ پاراستنى زمانى كوردى يەكگرتۇوی ۋۇشەئى كوردى (درۇوست كردنى زمانىيەئى ھاوېش)، خوتىندن بەكوردى، زىندۇوكىردنەوەئى كەلهپۇرۇي كوردى ئىسلامى، بايەخ دان بە خوتىندن و مېزۇوى كوردى . ھەمۇرى بۇ كورده بەگشتى، ئىيمە بەشىنى كەمەن لە گەللى كورد، لە كوردستانى عىراق، ھەروھا زمانە كەشمان زمانىيەئى نەتەوەيى، لەبەر ئەوە بە پىتى ئەم نامانجانە كە ھەيەتى يَا ئەبىن بەناوى «كۆپى زانىارى كوردى» بىن، يَا ئەبىن نامانجە كانىشى بىگۈرۈرى، سوپاس .

**بەرپیز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

من دىيمەوە سەرئامانجە كان، بەلام لە دوواين خالەوە دەست پى ئەكەم. «توثيق و تعزيز العلاقات بالمجتمع العلمية والجامعات والمراكم والتى آخره».

«المجتمع او بالمجتمع العلمية» ھەمۇر كۆپىنى كى تر ئەگىتىنەوە. لە كوردستاندا، چەند نەتەوە ھەبىن جىتى خۆبەتى كە ئەوەندەش كۆپىان بۇ پىتىك بەھىنەتتى، ئەوە گەورەبىيە بۇ ئىيمە، گەورەبىيە بۇكورد و، ئەبىن شانازى پىتە بىكەين، و ھانىان بىدەين لەم رووەوە. راستى ئەم بابەتە ئەتەوەيە كە نابىتى بى بەستىن تەنها بە كوردهو، چۈونكە ئەمان گۆپى بۇ شتىيە ئەمە لەم بارۇودۇخە ئەمۇردا لە بەرژەندىياندا نىيە. كاك فەنسىۋەرمۇو.

**بەرپیز فەنسەوتۇمىسا ھەربىرى:**  
**بەرپیز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

من بېۋام وايە كە، لەكتى خۆئى «كۆپى زانىارى عىراق» يىش، بايەخى بە زمانى عەرەبى ئەدا بەلام سەرەرای ئەوەش رىتىگايى بە كورد دا كە «كۆپى زانىارى كوردى» ھەبىن، و ھەروھا رىتىگايى بە «سەریان» يىش، دا كە «كۆپى» خۆپىان ھەبىن. من لە گەل ئەوە نىيم كە براەدەران ناواوى «ئاشۇورى» يَا ناواى «تۈركىمان» بە «كەمايەتىيەكان» لەقەلەم بىدەن، ئەگەر سىئى كەسىشىش بىن نەتەوەن. ئىيمە لە ناوا پارتى دا ناواى «كەمايەتىيەكان» ناھىتىن. ووشەئى كەمايەتىيەمان ھەلگىرتۇوە. دالغان پىتىيان ناوه ئەوانىش ئازادەن. گۇومانىم لە دانىيە كە «كۆپى زانىارى عىراق» يىش، وەكۈو ئەوانە. ئايىتىن «رسىمى» عىراقى «ئىسلام»، وبايەخ بە كەلهپۇرۇي ئىسلامى ئەدات لىرىدەش ھەر وايە، لە كوردستانىش ھەزوايە. زۆربەي خەلک «ئىسلام» ن و مافىيە ئاساي خۆپىانە كە بايەخ بە كەلهپۇرۇي ئىسلامى بىدەن. با «مەسيحىيەكان» يىش بايەخ بە كەلهپۇرۇي مەسيحى بىدەن شتىيە زۆرئاسايىبىيە، سوپاس.

**بەرپیز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

تەنها زىاتر بۇ كاك «شماڭلۇ» و كاك «عبدالخالق» و يەك دوو براەدەرى تر، كەزىاتر دلىيابىن لە

با به ته که . تیبینیه کی به هیزه ، حه ز ئه که م دیسان برگه « ز » زور به وردي بخوینمهوه ، زور گرنگه ، له راستیدا ، زور کیشه و گرفتی بؤئیمه چاره سه رکدووه ، فه رمومو کاک ممحه مدد .

**بهریز مـحـمـد حـسـنـهـنـ بالـهـتـهـ**  
**بهریز سـهـرـوـرـکـیـ نـهـنـجـوـ وـمـهـنـ**

پیشی برگه ، (کوری زانیاری کورد) ای عیراقی بخوینمهوه که ئیستا لام نه ماوه ، ماده (۱) چ ؟ دهلى (ینشاً في الجمهورية العراقية) مجمع يسمى المجمع العلمي الكوردي ، فقط ويكون الفرع الكوردي للمجمع العلمي العراقي ) ئوه له ياسای کوری زانیاری عیراقیدا هاتووه ، به لام و هکو جه نابی سه روک فه رمومو ئه گهر ئیتمه ماده يه ک له گه ل برگه (ز) به یه ک ببہستینه و که ئه لى (توثيق و تعزيز العلاقات بالمجتمع العلمية والجامعات ومراكز البحث العلمي داخل الإقليم وخارجـهـ) ئایا ئیتمه له ناو هـرـتـمـ کـوـرـیـ چـیـمـانـ دـهـبـیـ هـبـیـ ؟ ئـاـشـوـوـرـیـ وـتـورـکـسـانـیـهـ وـهـرـ نـهـتـهـوـهـیـکـیـ تـرـ کـهـ لـهـ کـوـرـدـسـتـانـاـ بـهـیـ ئـهـ وـبـهـسـتـنـهـ وـهـیـ پـهـیـنـدـیـهـ لـهـ گـهـلـ مـادـدـهـ يـهـ کـ بـهـپـیـتـیـ يـاـسـاـ دـهـبـیـ بـبـهـسـتـیـهـ وـهـ ، کـوـرـیـ تـرـمـانـ هـهـ یـهـ جـگـهـ لـهـ کـوـرـانـهـ ، وـاـتـهـ کـوـرـیـ نـهـتـهـوـهـیـ تـرـ کـهـ لـهـ کـوـرـدـسـتـانـیـ عـیـرـاـقـدانـ . بـیـگـوـمـانـ نـاـ ، سـوـیـاـسـ .

**بـهـرـیـزـ سـهـرـوـرـکـیـ نـهـنـجـوـ وـمـهـنـ**  
فـهـرـمـومـوـ دـ.ـ نـاسـحـ ، باـئـمـ باـهـ تـهـ يـهـ کـ لـاـ بـکـهـینـهـ وـهـ .

**بـهـرـیـزـ دـ.ـ نـاسـحـ غـدـفـوـرـ رـهـمـهـزـانـ**  
**بـهـرـیـزـ سـهـرـوـرـکـیـ نـهـنـجـوـ وـمـهـنـ**

به راستی ئه و روونکردن و انه براادران و کاک فرهنسو کردیان ، مه بهسته که ئیتمه شه هه رئوه بورو هه ره و دک براادران باسیان کرد ئه مه به ته نه کوری کی زمانه وانی کوردي نیه ، ئه مه کوری زانیاری گشت کرده بـهـمـموـ کـوـرـدـسـتـانـیـ عـیـرـاـقـ ، دـاـوـایـ لـیـبـوـوـرـدـنـیـمـ دـهـکـمـ ، لـهـ خـالـیـ (هـ) وـشـهـیـهـ کـ پـهـ بـوـوـهـ (العنـاـيـةـ بـتـأـرـيـخـ الـكـوـرـدـ وـالـكـوـرـدـسـتـانـ) کـهـ دـهـلـىـ مـیـثـوـوـیـ کـوـرـدـ وـ کـوـرـدـسـتـانـ هـهـمـموـ دـهـگـرـیـتـهـوـهـ ، وـ هـهـمـموـ ئـهـ وـ بـرـایـانـهـشـ دـهـگـرـیـتـهـوـهـ ، ئـهـ وـنـهـتـهـوـهـانـشـ دـهـگـرـیـتـهـوـهـ کـهـ لـهـ کـوـرـدـسـتـانـ دـهـثـیـنـ ئـهـمـهـ يـهـ کـ . دـوـوـ : شـتـیـکـیـ تـرـیـ پـیـرـقـزـمـانـ لـهـیـادـ نـهـچـیـ دـهـلـیـ : (احـیـاءـ التـرـاثـ الـکـوـرـدـیـ وـالـاسـلـامـیـ) خـوـئـیـسـلـامـیـ کـوـرـدـیـ نـیـهـ ، ئـیـسـلـامـیـ گـشتـ گـرـهـ عـهـرـبـیـشـ دـهـگـرـیـتـهـوـهـ وـ کـوـرـدـیـشـ دـهـگـرـیـتـهـوـهـ هـهـمـموـ نـهـتـهـوـهـ کـانـ دـهـگـرـیـتـهـوـهـ کـهـ لـهـ زـیـرـ ئـالـایـ پـیـرـقـزـیـ ئـیـسـلـامـ دـهـثـیـنـ ، وـاـتـهـ لـیـرـ تـهـ نـهـنـاـ کـوـرـدـیـ نـیـهـ حـهـزـ دـهـکـمـ ئـهـوـهـ لـاتـانـ روـونـ بـیـ ، رـاـسـتـهـ لـهـ ئـهـرـکـهـ گـرـنـگـهـ کـانـیـ ئـیـتمـهـ کـهـ بـایـهـخـ بـهـ زـمـانـیـ کـوـرـدـیـ بـدـهـیـنـ هـهـوـلـ بـدـهـیـنـ بـبـیـتـهـ زـمـانـیـکـیـ يـهـ کـوـرـتـوـوـ ، کـهـ هـهـنـگـاوـیـ بـوـ دـهـهـاوـیـشـینـ ، ئـهـمـهـ مـانـانـیـ ئـهـوـهـ نـیـهـ کـهـ پـیـشـتـ لـهـ ئـهـرـکـهـ کـانـیـ تـرـ دـهـکـهـیـنـ ، هـهـرـوـهـ کـ سـهـرـوـرـکـیـ ئـهـنـجـوـوـهـنـ فـهـرـمـومـهـنـ فـهـرـمـومـوـ ئـهـمـهـ کـهـ کـرـدـنـهـ وـهـ نـیـهـ لـهـ نـهـتـهـوـهـ کـانـیـ تـرـ ، سـوـیـاـسـ .

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

وابزانم ئەو ماددیه تەواو، با کاک ئىدرىس تېبىنیه كەی دەرىپى، بەلگو چارەسەرى گرفته كە بکات، د. ئىدرىس فەرمۇ.

## **د. ئىدرىس ھادى سالح / وەزىرى پىشىمىزى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

بايەتكە حەسپاسىيەت نىيە لە نىتوان كورد يان ئاشورى و توركمان و بېگە (ز) زۆر رۇونە دەلىت (مراکز) البحث العلمي داخل الاقليم وخارجها)، واتە لە ناو ھەرتىم پېتۈستە كۆزى تر ھەبىن، بۇ ئاشورى ھەبىن بۇ توركمان ھەبىن، ئەوھە پەيوەندى لەگەل ئەواندا دروست بکات، ئەوھە پەيوەندى بە زمانەوانى كوردىنى نىيە، پەيوەندى بە ھەممۇ زانىيارى كانه وە ھەيە ئەوھە زانىيارى ئەندازىيارى پېشىكىيە، بەلام دەلىت گرنگى بدرى بەو دەستەوازىانى كە بە زمانى كوردىن، كە ئىئىمە نىيمانە، بايەتكە تەنھا زمانى كوردىيە واتا ئەو زانستانە ھەممۇ لە ھەممۇ بوارەكاندا بىن مەبەست تەنھا ئەوھەيە، خۆئاشورىش پېتۈستى بە كۆزىكى واھەيە و توركمانىش و ھەممۇ نەتەوھەيەك پېتۈستى پېتىي ھەيە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس كاک د..، كاک شمائيل و كاک سەفەر دوايىن كەسىن و، يەك لاي دەكەينەوه، كاک شمائيل فەرمۇ.

## **بەریز شمائيل نەنۇ بنىيامىن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

بە بۆچۈونى من خالى (ز) لەوە دەكتەوە كە ئىئىمە دەيخەينە رۇو، واتا دووپاتى تايىەتكەندىيەتى كورد دەكتەوە، دەلىت (توثيق وتعزيز العلاقات) كى (المجمع العلمي الكوردي) ئەگەر بىگە رېتىنەوه بۇ كۆزى زانىيارى عىيراقى من واي بۇ دەچم كە رىتىگە چارەيەك ھەيە بۇئەم بايەتكە سەبارەت بە كۆزى زانىيارى كوردىيان سريانى، ئەگەر مەبەست لە چەسپاندىنى (مەفھومى) ھەرتىم، يان كوردىستانى عىيراق بىن نىيە و بەشىۋەيە نابىن، لەبەر ئەوھە ئەوھە مۆزركى كوردواري پېتەوھەيە ( ۱۰۰٪ )، ئەگەر ئىئىمە بانەوى ئاسنامەي ھەرتىمى كوردىستان بېچەسپىتىن، دېبى ھەممۇ ئەو نەتەوانەش بەشدار كەين، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس. وابزانم (يىشىل من يعيش على ارض كوردىستان) ئەو مافىيىكى سروشتى خۇيانە، ئەوھە لەم پەرلەمانەدا كراوه ھەممۇ رۇون دەكتەوە، بە بەلگە لە دوو خالى سەرەكى لەم بايەتكەدا دىسان دووبارەي دەكەمەوە خالى (ز) زۆر رۇونە و (1) لە مادە (5) زۆر رۇونە، چونكە (مەوسۇعاتى) زانستى زمانەوانىيە، مەرج نىيەيە بە زمانى كوردى، يان زمانىيىكى تر بىن، زۆر مەسەلەتى تىيدايدى من حەزناكەم درىتە بەم بايەتكە بىدەم، چونكە بىرادەران لە زۆر لاوە رۇونىيان كرددەوە، ئەگەر

جهه نابیشت پیشنياري تکي ديارى كراوت هه يه ده يخه ينه ده نگدانه وه ئه گهر حه ز بکهن. كاك  
شمائل ؟ نبيه ، كاك سهفه ره رممو.

بهرتىز سەرەفەر مەحەممەد حەسەن:

بهرتىز سەرەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

بېتگومان كه بلىتن كورستان ئه وه هەمۇو نەتەوه کانى تريش بىيجىگە لە كورد دەگرىتىھە، باشه ئەگەر  
بلىتن (مجمع العلمي الكوردىستاني) لەسىر وزنى (المجمع العلمي الايراني، يان المجمع العلمي  
العراقي .. هتد) لەوانه يه لە لا يەنى نەتموھ يەكشى، چونكە زۆر لە براادران باسى لا يەنى نەتموھ يى  
يان كرد زياتر بەرز بکاتەوه، با بگۇتى (المجمع الكوردىستاني) هەر عىراقىشى پىتوھ نەبى باشە،  
سوپاس.

بهرتىز سەرەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

سوپاس، ئىيمە سىستەمەتكى فيدرایان بۆ خۆمان دەسىشان كردوھ و لە چوارچىيەدەلا ئەتىكىن. ئەم  
باپەتە بەتىرۇتەسەلى باس كرا، ئەي خەينە دەنگدانه وھ ؟ ئىيمە (المجمع العلمي الكوردى) دەخەينە  
دەنگدانه وھ كە پىشنيارى هەر يەكە لە بەرپىزان د. رىزكار، شىيخ جەعفەر و كاك شمائىل بۇو، كىن  
لەگەلە ؟ سوپاستان دەكەين، كىن لەگەل نىھ ؟ .. بەزۆرىنەي دەنگ ئەم پىشنيارە پەسەند نەكرا. ئەم  
تىبىينىيە مامۆستا مەلا تاھير لە لا يەنى زمانەوانىيە ئەم براادرانى ليژنەي ياسا دوايى بۆمان  
چارەسەر بکەن، با ئىستا لاي خۆيان بىنۇوسن، مادام وايد ئەي خەينە دەنگدانه وھ، ئەم  
خويتىرايە وەك (المجمع العلمي لكورستان العراق) كىن لەگەلە ؟ سوپاستان دەكەين، كىن لەگەل  
نىھ ؟ بەزۆرىنەي دەنگ پەسەند كرا سوپاس، ئىستامادە (٢).

بەرپىز حەسەن ئەللى كەمال:

بەرپىز سەرەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

مادە (٢) المادە الثانية : (للجمع شخصية معنوية وأستقلال مالي وإداري).

بەرپىز سەرەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

مادە (٢) كۆ وەكەر دەزگايەك كەسايەتى دارايى و بەرپىوه بىردى سەرەخۆي خۆي هەيە، كىن  
لەسەر ئەم باپەتە قىسە دەك، تەنها كاك فەرنىسۇ، فەرمۇو.

بەرپىز فەنسۇ تۆمەما ھەرىرى:

بەرپىز سەرەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

نازانم ئەبوايە ئەمۇو كاك جەمیل سندى رۇونى بىردىايە، سەرەخۆي دارايى بۆ ھېچ دەزگايەك نىھ  
دەبى لە زىير چاودىرى دارايى دا بىن، بۆ سەرەخۆي دارايى ھەبىن ؟

بەرپىز سەرەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

ئەمۇو كاك جەمیل لىتەيە حەز دەكمى با رۇونى بکاتەوه ؟ فەرمۇو كاك جەمیل.

بهریز ج ۹۰ یل ع بدبی سندي: بهریز س ۹۰ روزکی نهنج و و مون.

پشگیری به پیز فرننسو هریری دکمه، له لیرنهای تایلهت که هه موومان پیکوهه بوبین له ویش گوچان بهم شیوهه بن (للمجمع شخصیه معنویه و مالیه)، سویاس.

## بدریز سرگزی شهنج ووم من:

سیاست، بازانین برادرانی لیژنه‌ی یاسا «مهعنی‌ویان» چون بوراشه دهکهن، کاک مجهه‌مده فهرمود.

بهریز محمد حسین بالله‌تده:

بہرپیز سہ روزگی نہنجو وومہن۔

من خُرَمْ له و ليژنانه دانه نیشتبوروم، که بلیتین (للمجمع شخصیة معنویة)، بهلام (يقصد بالشخصية أن تكون له مالية مستقلة و تملك املاك منقوله وغير منقوله) (واستقلال مالي وإداري) زیاده، واته (شخصیة معنویة) بهسه، سوپاس.

بدریز سه مردکه، نهنج و مهندز:

سوپاس، چ تیبینیه ک هدیه له سره ئەم پیشناوارە.. كەس تیبینى نیە؟.. پیشناوارىک ھەدیه بۆ مادە دوو (المادة الثانية): وای لئى دى (للمجمع شخصية معنوية) كاڭ شىخ رەقىب فەرمۇو.

## بہریز رہقیب حسین ممالا:

بہریز س روزگی شدنج ووم مہن۔

لەگەل ئەم پىشنىارەم.

بەریز سەرۆکى ئەنجى وەمەن: لەگەلى؟ سوپاست دەكەين، كاك شىپروان لەگەل ئەم ليشنىيە بۇوه با رۇونكىرىدەنەوەيەك بدات پىش ئەوەي بىخەبىنە دەنگىدانەوە، فە، مەمۇ.

## بهريز شيروان ناسع عهبدوللا / سكرتيري نهجومنه:

بہرپیز سہ روکی نہج وومان۔

که دلی (شخصیة معنوية) به سروشتنی باری خوی که سایه‌تیه کی و اتایی «مهعنی» سرهشستی دارایی و، به ریوه بردنیشی هه یه پگوتری یان نه گوتری له یاساکه مافی «استملاکی اموالی» هه یه و مافی «قلکی» هه یه و مافی «اقامة دعوی» هه یه، و اته که سایه‌تیه کی «مهعنی» هه یه، سرهشخویه کی دارایی هه یه، نه گهر بنوسری، یان نه نوسری. وه کو زانکوکان، سوپاس.

## بھریز سہ روکی نہنج وومن:

زور سوپاس، فه رموو کاک ئيدريس.

## به ریز د. تیدریس هادی صالح / وزیری پیشه‌سازی:

بدریز سه روزگی شهنج ووم مهـن.

من پیشنيار دهکم ئەو ماددەيە ھەر لابېرىت (الغۇ يكىرى).

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

جا ئەوە پروژەنى خۇتانە لە بىنەرەتدا بايزانىن ھۆيە كە چىھە كاڭ دكتۆر. ئەگەر زەھىمەت نەبىئى؟ روونكىرىدەنەوە يەكى بچۈوكىمان دەۋى، چۈنكە ھەر دەزگايىھە كە ئەبىن جۇرە كەسايەتىيە كى ھەبى.

**بەرپىز د. ئىدرىس ھادى سالح/ وزىرى پېشەسازى:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

لەبەر رۆشنایى روونكىرىدەنەوە كە كاڭ شىئروان ئەگەر ئەوەها بنووسىرى (للمجمع الشخصية المعنوية) ماناى وايە سەرىيەخزى دارايى و چاودىتى دارايىسى لەسەرنابى، سوپايس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

نا ئەوە، ئەوە ناگەيەنلىق، فەرمۇو كاڭ د. ئىدرىس.

**بەرپىز د. ئىدرىس ھادى سالح/ وزىرى پېشەسازى:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

جا ئەگەر واپى با ھەر ئەوەندە بىتىيەتەوە.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

حەز دەكەي ياسا ناسەكان بۇ جەناباتى روون بىكەنەوە.

**بەرپىز د. ئىدرىس ھادى سالح/ وزىرى پېشەسازى:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

نەخىر، ئەگەر واپى با ئەوەندە بىتىيەتەوە مەبەست لىرە چاودىتى دارايىيە كە يە، ئەوەي كاڭ فەنسىز باسى كرد، سوپايس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

نەخىر، كاڭ فەنسىز تەنھا لەگەل سەرىيەخزى دارايى، بەرىۋىدىنە كە نەبۇرۇ، واپازىم لەگەل

كەسايەتىيە مەعنويە كە بۇو، ھەر دەزگايىھە كە ئەو كەسايەتىيە ھەيە، زانكۆ بەپىي ياسا

كەسايەتىيە كى مەعنەوى ھەيە ماناى ئەوە نىبىيە چاودىتى دارايى نەمەتىنى يان ماناى ئەوە نىبىيە سەر

بە بودجە نەمەتىنى، چۈنكە لە مادەكانى تردا ھاتووھ ئەم بايدەتە ئەخەينە دەنگىدانەوە (للمجمع

شخصية معنوية) بۇ مادە (٢) واپىشىيار كراوه، كىن لەگەلە؟.. سوپايس، كىن لەگەل نىبىيە؟..

بەزۆرىنەي دەنگ پەسەند كرا سوپايس.

مادە (٢) بۇوە (للمجمع شخصية معنوية).

### **بەرپىز د. حسەن ئەملى كەمال:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

المادة الثالثة: مقر المجمع مدينة أربيل «عاصمة الأقليم» وله أن يعقد بعض جلساته خارجها

بتقرار من ثلثي اعضاء العاملين.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

ماده(۳) چ تىبىنى نىيە ؟ ناوهكان بنووسن تكايم، دەستان بەرزكەنەوە كاك، ئەمەن مەولود، كاك ئىبراھىم، كاك د. رزگار، مامۆستا مەلا تاھير، كاك شىيخ رەقىب، كاك عەبدۇخالق، كاك فەرنىسۋش. كاك د. رزگار فەرمۇو.

### بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسىم:

من پىشىيار دەكەم بىنكەرى كۆر(يكون في عاصمة أقليم) بەين باس كردنى وشەي شارى هەولىتىر، واتە(في عاصمة أقليم)، واتە پايتەختى ھەریتىم ئىستا لە ناو(۲) قەوس دايە، وشەي (أربيل)، لابى، تەنها(عاصمة أقليم)، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

باشه زۆر سوپاس. ئەو تىبىنيانە لاي خوتان بنووسن. كاك ئەمەن مەولود فەرمۇو.

### بەریز مەحەممەد ئەمەن مەولود:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

بەراستى من رەخنەكەم لەسەر (ئىلىي اۇضاء، العاملين)، چۈنكە كۆر لەوانەيدە پېيوىست بىكەت بچىتىن شۇينىن كۆپۈنەوەيدە كى ئاساي بىكەت، بەزۆرىنە بىن قەيدى چىي ئەكەت. بۆجى (ئىلىي) بىت، زۆرىنە ئەندامان كە وتيان لە فلان شۇين كۆئەبىنەوە دانىشتەن لە فلان زانكۆ لە فلان دەزگا ئەكەين بۆجى(ئىلىي) بىت؟ ئەو گۈنگى نىيە كە ئىلىي بىت زۆرىنە بىن بەسە، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

بەلىنى سوپاس، ئەو پىشىيارەش لاي خوتان بنووسن، مامۆستا مەلا تاھير فەرمۇو.

### بەریز مەحەممەد تاھير مەحەممەد زىن العابدىن:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

من پىشىيارى ئەو ئەكەم كە بىپاردان بە ئامادە بۇونى سىتىيە كى ئەندامانى كارا بىت، وەكولە راي لىزىنە ھاتووه(بحضور و موافقة ئىلىي اۇضاء، العاملين)، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

واتا بۆ كۆپۈنەوە، دەبىن بچىتە شارىتكى تر.

### بەریز مەلا مەحەممەد تاھير مەحەممەد زىن العابدىن:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

چۈنكە ئەگەر بۆ بىيار بىن لە شۇينى بارەگاي بىنەرەتى خۆى بىپار بىدات، ئىينجا بىتوانى لەوى خۆى دانىشتەن بىكەت، كە بە ئامادە بۇونى دوو سىتىيە كى ئەندامان بۇو، رەزامەندىيان دەرىپى لەوى دانىشتەن ئەكەن بە ئاساي گرفتىيەك نابى، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

بەلی، وشەی (حضور) بنووسىرى سوپاس بۆئەو پېشىيارە، كاڭ ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.  
**بەریز ئىبراھىم سەعىد مەممەد:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن.**

پرسىيار ئەكەم ھۆى بەستى دانىشتن لە دەرەوەي ھەولىتىر چىيە ؟ ئەگەر مەبەست بارودۇخى نائاسايى  
 بىت بۆچى سىيىەك بىت با زۆرىنە بىت ئەگەر بۆ بابەتى ھەوا گۆركىتى ھاوينە بچەنە شەقلالوھ يان  
 شوينىتىكى تر ئەوه بابەتىكى ترە دوو سىيىەك بىت، واتە ئەگەر بارودۇخى ئاسايى بىت سىيىەك  
 زۆرە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

با من رونكىردنەوەيەك بىدەم بۆ نۇونە، ئەچنە دەتۆك لەسەر زاراوهىيەكى دىيارىكراو كە لەۋى قىسى  
 بىن دەكىرى و، بلاۋىتەوە، ھەروەها ئەچن بۆ سلىمانى گفتۇگۇ لەسەر ئەوه ئەكەن، يان ئەچن بۆ  
 گەرميان گفتۇگۇ ئەوه دەكەن كە ئەلىن (بىشىم)، ئەلىن (ئەلىم)، واتە مەبەستم ئەوهىيە ئەوه بۆ  
 خۆبان بەجى ماوه. كاڭ شىيخ رەقىب فەرمۇو.

### **بەریز شىيخ رەقىب حىسىن مەلا:**

**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن.**  
 با وشەي (أربيل) بىيىنى.

**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**  
 كاڭ عەبدۇخالق فەرمۇو.

**بەریز عەبدۇخالق مەممەد رەشيد زەنگەنە:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن.**

بەراسىنى بگوتىرى (مقر المجمع عاصمة الأقلئيم أربيل) باشتەرە، دوای بۆ لە ناو كەوانە بىت، بۆ  
 شوينى كۆبۈنەوەش زۆرىنە بىن نەك بەدوو سىيىەك بىن، سوپاس.

**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**  
 ئەو تىيىنيانه بنووسن، كاڭ فەنسىز فەرمۇو.

**بەریز فەنسە توپقا ھەرىرى:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن.**

منىش ھەمان راي كاڭ عەبدۇخالق و كاڭ شىشيخ رەقىب ھەيە (أربيل) بىيىنى، ئەوهى دەرەوەي  
 ھەولىتىر بىزۆرىنە بىن وەكۈپەرلەمان، ئىمە كە لە شەقلالوھ و لە شوينى تر كۆبۈنەوە بە دوو  
 سىيىەك نەبۇوه بۆ، بۆ ئەوان دوو سىيىەك دابىتىن، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

شىتىكى زانستىشە، كاك د. ناسح فەرمۇو.

### **بەریز د. ناسح غەفەر رەمەزان:**

بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن.

سەبارەت ئەوهى كەوا ناوى ھەولىر ھاتوه دوايى (عاصمة أقليم) وايزانم پايتەخت دوپيات كردنه پىتىستە ناوى (ھەولىر) بگوترى، پايتەختە كە هيچ لەو ناگۆرى ئەگەر لە ناو كەوانە بىن يان لە ناو كەوانە نەبىت، بەلام دوپيات كرايە كە ئەبىن ئىيمە بلېيىن (مدينته أربيل عاصمة الأقليم) ئىنجا ئەوه وابزانم كەوانە كە ھەبىن يان نەبىن هيچ لمبا به تەكە ناگۆرى، سەبارەت بە شوتىنى كۆپۈونمۇو، ئەوه (ئىلىي اعضاء العاملين) حەز ئەكەم بىزانن (ئىلىي اعضاء) ئەگەر (ئىلىي اعضاء) ئى تىدا نەبىن دانىشتتە كە دروست نابىن دوايى ئەگەر تەماشاي مادەي (۱۶) بىكەين بىرگە (ب) ئەلىنى (يىجتىمع مجلس المجمع مرة واحدة في الشەھر على الاقل ويتحقق نصابە بحضور ئىلىي اعضاء)، واتە دانىشتتى تەواو، ئەگەر دوو سىيەكى ئەندامانى تىدا نەبىن ناتوانى دانىشتت بىن، ئىيمە بلېيىن لىرە ناتوانىن بلېيىن دانىشتت تەواو لىرە ناچارىن بلېيىن (ئىلىي اعضاء)، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

واتە ئەبىن ئەمۇش بگۆپىن؟ مەبەستت ئەوهى كە ئەبىن ئەويش بگۆپىن و بىن بەزۇرىنىھى ئەندامان.

### **بەریز د. ناسح غەفەر رەمەزان:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

بەللىنى لەوئى ھەمان كۆتاىيى، ئەو كاتە نابىن ھەموو ئىتكى ئەچىن.

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

جا ئەوه پىشىيارى براادرانە، لەسر(العاصمة أربيل) چ ناكۆكىيە كە نىيە.

### **بەریز د. ناسح غەفەر رەمەزان:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

ئەمە لە رووی ياسايىھە بۇو حەز دەكەم بىزانى براادران ھەموو يان گفتۇگۆيان كردوھ، واتە بابه تەكە ئەوه نىيە، (ئىلىي اعضاء) ئەو كاتە دانىشتت تەواو دروست ئەبىن، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

با پىشىيارە كان دەسىشان كەين، تكايىھ كاك مەحمد پىشىيارە كان ئىستا چ بۇو؟ ئەگەر نوسىيۇتە

لاى خۆت پىشىيارى يەكەم: (العاصمة أربيل) بىتىنى، يان نەمىتىن؟.

### **بەریز مەممەد حەسەن بالەتە:**

د. رزگار ئەللى ئەنها (عاصمة الأقليم) بگوترى.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

باشە بايزانىن ئەگەر د. رزگار لەسەر پېشىيارى خۇرى سوورە، بۇ ئەوهى بىخەينە دەنگدانەوە فەرمۇو كاڭ د. رزگار.

### **بەریز د. قاسم مەھمەد قاسىم:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

(الأمور مرهونة بأوقاتها) گىريان بەيانى كەركۈك رزگارى بىن، گومانم لەۋدانىيە كە كەركۈك دەبىن بە پايىتەخت، جا پايىتەختى ھەرتىم، واتە ئەو جىتگايىھى دەبىتە پايىتەخت با ئەو جىتگايىھ بېبىتە بارەگەي ئەم كۆرە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

جا ئەو كاتە براادەرانى ئىيمە رازى نابىن. بەلۇن! جا ئىيمە ئەيچەينە دەنگدانەوە.

### **بەریز د. قاسم مەھمەد قاسىم:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

من لەسەر پېشىيارەكەي خۆم سوورم.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

ئەيچەينە دەنگدانەوە. پېشىيارى يەكەم پېشىيارى د. رزگارە دەللىٽ وشەي (ھەولىر) ھەلگرین بىكەين بە(عاصمة الأقليم)، كىن لەگەل ئەو پېشىيارەيد، كىن لەگەل نىيە؟ بەزۆرىنى دەنگ پەسند نەكرا، پېشىيارى دووەم.

### **بەریز مەھمەد حەسەن بالەتە:**

ئەمەن مەلۇددەللىٽ بوتىز: (أكثريية الأعضاء) ولىست (ثلثي الأعضاء).

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

كاڭ فەنسىز بەدواچۇنى ھەيد، فەرمۇو كاڭ فەنسىز.

### **بەریز فەنسىز تۆما ھەربىرى / وەزىرى ھەرتىم:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

جارى ھەولىر بە بېيارى پەرلەمان پايىتەختە، ھەق نەبوو ئەو پېشىيار بىرى، چونكە دىرى پەرلەمان بۇو، ياسايش نەبوو، ئەو پېشىيارە ئەبوايە ( ۱۰ ) كەس پېشىكەشى بىكاش يان حۆكمەت پېشىكەشى بىكىدىبايە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

نەخىئىر، ئەللىٽ بە تەنها (عاصمة) بنووسرى، چونكە ناسراوە كە ھەولىرە.

### **بەریز فەنسىز تۆما ھەربىرى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

بەلۇن: ئەو دىك، دوو من ئىيىستاش ھەر لەگەل ئەوەم دوو سىيىھەك نەبى زۆرىنى بىن، ئەوهى

کۆبۈونەوەكەش ھەموار دەكەين، بۇ؟ كۆبۈونەوەش پىيىستە بەزۆرىنە بېھىستىرى كە بۇه زۆرىنە، واتە  
کۆبۈونەوەيە بۇ ھەر دووسىتىيەك نەبىن نەتوانن كۆبۈونەوە بىكەن، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى نەنجىز وومىن:

جا با ئەمە گفتۇگۇ بىكەين لىيىنەي ياسا چ رايىكى بەرامبەرى ھەيە؟ چونكە خالى دووهمىش  
تىيىنى لەسەرى ھەيە، ئىيمە ئەبىن ئەوיש ھەموار بىكەين، ئەگەر ئەوھە ھەموار بىكەين.

#### بەرتىز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

ئىستا راي بىدەم.

#### بەرتىز سەرۆكى نەنجىز وومىن:

ئەلىن (دووسىتىيەك) بىكى بە (زۆرىنە). مادەيەكى تر ھەيە ئەلىن دانىشتىن نابىن، ئەگەر (دوو  
سىيەك) ئامادە نەبن.

#### بەرتىز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

#### بەرتىز سەرۆكى نەنجىز وومىن:

ئىستا د. ناسخ لەمەر مادە<sup>(۳)</sup> ئەلىن ئەگەر دوو سىيەك ئامادە نەبىن دانىشتىن نابىن، بەلىن ئەوھە  
وايە، واھاتووھ، بەلام ئەگەر دووسىتىيەك ئامادە بۇون ئەوھە دانىشتىن نەبىن، دانىشتىن ياسايسى ئىنجا  
ئەگەر زۆرىنەي ئامادە بوان ئەوھە لارى نىيە ھەمان شتە، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى نەنجىز وومىن:

واتە لەویش ئەبىن ھەموارى كەين.

#### بەرتىز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

پىيىست نىيە لەۋى ھەموارى كەين.

#### بەرتىز سەرۆكى نەنجىز وومىن:

سوپاس. پىيىست نىيە.

#### بەرتىز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

كە دەلىم پىيىست نىيە بۇ؟، چونكە كە دوو سىيەك ئامادە بۇون دانىشتىن دەبىن.

#### بەرتىز سەرۆكى نەنجىز وومىن:

پىتشىيارى كاك فەنسۇ ئەلىن لە جىياتى (دوو سىي يەك) بىكى بە (زۆرىنە)، زۇر لە بىرادەرانىش  
پشتىگىرى ئەو رايە دەكەن، ئەيىخەينە دەنگدانەوە، لە جىياتى (دوو سىيەكى) ئەندامان بىكى  
بە (زۆرىنەي) ئەندامان، كىن لەگەل ئەمەيە؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيە، سوپاس بەزۆرىنەي دەنگ  
پەسەند كرا. بۇو بە(اكتىرييەتلىك ئەلاعەملىك)، چ پىتشىيارى تر ماوه؟ نەماوه. ئىستامادە<sup>(۳)</sup>  
پاش ئەوھە ئەو يەك دوو ھەموارە كە كرا كىن لەگەلە؟.. سوپاس، كىن لەگەل نىيە؟.. بە  
تىيکپاى دەنگ پەسەند كرا سوپاس.

**بەریز حەسین عەلی کەممال:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن.**

المادة الرابعة :

يهدف المجتمع تحقيق ما يلي :

أ. المحافظة على سلامة اللغة الكوردية وتنقيتها وتطويرها .

بـ. العمل على توحيد المفردات اللغوية الكوردية من بين لهجاتها المختلفة وصولاً إلى لغة رسمية موحدة .

جـ - النهوض بالدراسات الكوردية والبحوث العلمية واللغوية لمواكبة التقدم العلمي والثقافي .  
دـ. احياء التراث الكوردي والاسلامي في العلوم والأداب والفنون وإبراز دور العلماء الكورد فيه .

هـ - العناية بدراسة تاريخ الكورد وحضارته .

وـ. تشجيع وتعضيد التأليف والترجمة من والى اللغة الكوردية .

زـ. توثيق وتعزيز العلاقات بالمجامع العلمية والجامعات ومراكز البحث العلمي داخل الأقليم وخارجـه .

**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

ماده چوار دەرگای گفتتوگۆز دەکەينەوە، لەسەر بىرگە کانى ئەو مادەيە، ئەوەي دەيدەۋىئ قىسە بىكەت ناو نوسى دەكەين : مامۆستا مەلا محسن، مامۆستا مەلا تاھير، كاك عەبدۇلخالق، كاك سىرۇان كاكەبىي، كاك سەعىد يەعقوبى، كاك د. سەليم، كاك رەجب، كاك د. رىزگار، ليژنەي خوتىندى باـلا فەرمۇو كە ئەگەر چ تىيىنىيەك ھەيە، فەرمۇو كاك د. ناسـح .

**بەریز د. ناسـح غەفـور رەمـزان:**

**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

ئىيەمە لە كاتى گفتتوگۆزى كەدا خالى (ھ) (العناية بدراسة تاريخ الكورد والكوردستان) وشەي كوردستان پەزىزە ئەگەر زىاد بىرى، سوپاس .

**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

ئەو زىاد كراوه سوپاس . مامۆستا مەلا محسن فەرمۇو .

**بەریز موحـسـىن خـالـىـد مـسـتـدـفـا:**

**بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:**

منىش ئەو پىتشنیارەي وەزىرى داد كە باسى كرد بىرگەي (ب) بىستە جىتكەي بىرگەي (أ) لە رووى گۈنگى دا وابزانم شتىكى پەسندە . سەبارەت بە خالى (د) (احياء التراث الكوردى والاسلامى) ئەگەر بىرىت، لەبەر ئەوەي كە لەروانگەي ئايىنى پېرۇزى ئىسلامەوە ئىسلام تراث نىيە ؟ ئىسلام

کەلەپور نییە هەر تەنھا بگوئى (احياء التراث الكوردى والفكر الاسلامي والثقافة الاسلامية) وشەى (تراث) كە نەبىتە بەستەر لەگەل ئەو دوو شتە، چونكە ئىسلام نابىتە تراث، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

سوپاس مامۆستا، فەرمۇو كاك عەبدۇخالق.

**بەریز عەبدۇخالق مەممەد رەشید زەنگەنە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

بەشىۋەيە بېت ئەو بېرىگەي بۆزىادە بىكى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

سوپاس كاك عەبدۇخالق، كاك د. سەلیم فەرمۇو.

**بەریز سەمایم عەلى حاجى مەھلۇ:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

تىبىينىم لەسەر خالى، (النهوض بالدراسات الكوردية والبحوث العلمية واللغوية لمواكبة التقدم العلمي والثقافي) بەرای من (البحث العلمية) زمانەوانىش دەگۈرىتىوه ئەو (اللغوية) زىادە لىتە واتە دارپىشتنە كە واى لىنى بىن (والبحث العلمية لمواكبة التقدم العلمي والثقافي)، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

بەلتى راستە، (ليئەن) تکايد ئەم تىبىينىيە لاي خوتان بىنسىن، كاك سىروان كاكەبىي فەرمۇو.

**بەریز سەرتىپ مەممەد حەسىتىن:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

تىبىينىيەكەي من تەنھا لەسەر خالى (ھ) بۇ بەریز كاك د. ناسح تىشكى خستە سەرى، لەسەر وشەى كوردستان، كە پەريوه، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

سوپاس، كاك سەعىد يەعقوبىي فەرمۇو.

**بەریز سەعىد ئەممەد يەعقةوبى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

ئەوهى لىتە هاتووه دەلىت لە ئاماڭجە كانى ئەو ياسايى، بۆشاپىكى گەورە ھەيە ئەمن حەز دەكەم ئەوهش زىاد بىرىتە سەر ئەو ئاماڭجانە، (لتكرىس جميع ما يتوصل اليه المجتمع من نتاج لرفد حقول التربية والتعليم بدءً من المرحلة الابتدائية، وكذلك رفد وسائل الاعلام المسموعة والمفروءة والمرئية، لكي يكون الهدف الأساس من تشريع هذا القانون وافياً لغرضه وهو رفد الدم الجديد إلى جسم اللغة الكردية وبصورة متواصلة لمصايره التطور الحالى في جميع حقول المعرفة وصياغة لغة كوردية موحدة «ستاندرت»)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی تەنگىز وەمەن:**

ئەگەر ئەو نووسراوە بىدەن بە برادران بۆ ئەوەدى لایان بىن دوايىي دېينە سەرى، كاڭ رەجەب فەرمۇو.

## **بەریز رەحىب شەعەبان تەيىب:** **بەریز سەرۆکی تەنگىز وەمەن.**

سەبارەت بە هەر دوو بىرگە (ء، ھ) من دوو تىپىنیم ھەيە، بىرگە (ء) لەجياتى (وابراز دور العلماء الکورد) بىيىتە (وابراز دور العلماء الکورد والکوردىستان) ئەوە پېشىيارىك. لەمەر بىرگە (ھ) لە جىياتى (العنایة بىدراسة تاریخ الکورد وحضارته) بىيىتە (العنایة بىدراسة تاریخ الکورد والکوردىستان وحضارتهما)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی تەنگىز وەمەن:**

ئەوە زىادەيە زىاد كراوه، لە چاپ دەرنەچووە. ئەوى جەنابت دەلىتى (دور العلماء الکورد والکوردىستان)، مامۆستا مەلا تاھىير فەرمۇو.

## **بەریز مەلا محمد تاھىير محمد زىن العابدین:** **بەریز سەرۆکی تەنگىز وەمەن.**

من لە سەر بىرگە (ب) مادە (٤) تىپىنیم ھەيە كە دەلىتى (العمل على توحيد المفردات اللغوية) خۆى واتا كە روون و ئاشكىيە كە مەبەست چىيە لە بىرگەكە، بەلام لىرە (تحقيق) نابىن (عمل على تحصیص المفردات اللغة الکوردية من بين لهجاتها المختلفة وتوحيدها)، واتە ئەمە مەبەستە كە تا هەتا يە پېتى ناگەيى (لاینال)، عەرەب كاتى خۆى گەيشتە مەبەستى خۆى كەوا زمانى رەسمى خۆى لە نوسىن و خوتىندىن بەكار بەھىتىنى، چاكە كەشى بۆ قورئانى پېرۋىز دەگەرەتى، ئەگەر قورئان نەبوايە عەرەب قەد نەي دەتوانى زمانەكەي خۆى يەكىخا، بۆئىمە يەكخىتنى زمانى كوردى شتىيەكى ئاسان نىيە، ئەركىتىكى گەورەيە، كەوا ئەم كۆرە پېتى ھەلەتى، بەلام من پىيم وايە دارېشتىنە كە وابىن (العمل على تحصیص المفردات اللغة الکوردية من بين لهجاتها المختلفة وتوحيدها وصولاً إلى لغة رسمية موحدة) ئەمە شتىيەكى رېتك وپېتى ئەبىن ئەمە يەك، دووھم سەبارەت بە دارېشتىنە وە خالى (واو) ئەلىت (تشجيع وتعضيد التأليف والترجمة من والى اللغة الکوردية) دەكىرى بىكىتە (من اللغة الکوردية واليها) ئەوە روونتر و فراوانترە و، رووان ترە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی تەنگىز وەمەن:**

بەلىت سوپاس، مامۆستا تەنها يەك تىپىنى بچۈرۈك ھەيە، كە تۆزىدە كەيىخە خۆئەبىن سەردەتا بىاليودرە (تحصیص) كە ياسا ناسەكان دەلىتىن دەرئەنچام (تحصیل حاصلە)، واتە خۆى ئەبىن بىاليورى، ئەو كاتە يەكىخە چ ئەگۈرۈدە تەنها وشەيەك لەوانەيە زىادى بىكەين ھەر ئەوەندەيە وەكۇ من تىيگە يىشتىم، سوپاس بۆئەو تىپىنیانە، كاڭ د. رىزگار فەرمۇو.

**به‌رتز. قاسم محمد قاسم:  
به‌رتز سره‌رۆکى ئەنجۇمۇمن.**

من پرسیاره‌کەم لە براادرانى لېژنەی ياسايد ئەگەر هاندان (تشجیع) يارمه‌تیدانى (دانه‌رەکان، وەرگىتەکان) (مساعدة المؤلفين والترجمين ماليا) دەگىتىنەوە، بەسە، ئەگەر نا من پیشىيار ئەگەم بىرگەيەك بەم شىپوھ زىياد بىرى (ومساعدة المؤلفين والترجمين ماليا)، سوپاس.

**به‌رتز سره‌رۆکى ئەنجۇمۇمن:**

ئەو (تعضید) اە بە تەواوى ئەمۇدى جەنابت ئەگىتىنەوە (تشجیع و تعضید) اە.

**به‌رتز. قاسم محمد قاسم:  
به‌رتز سره‌رۆکى ئەنجۇمۇمن.**

ببورە (تعضید كتب) جياوازى هەيە (تعضید كتب)، واتە بەشىتكە لە خەرجى چاپ كردنى كتىب دەدرىتىنە دانەر ئەمە هەمەروۋى نىيە بەشىتكە، بەلام ئەو بىرگەيى من دەيلەيم ئەگەر وشەي هاندان (تشجیع) ئەمۇدى گوتىم بىرگىتىنەوە ئەمۇد پرسیارييەكە بۆ براادرانى ياساىي، سوپاس.

**به‌رتز سره‌رۆکى ئەنجۇمۇمن:**

نەخىر بەپىيى زانىن، ئەمۇد نالىن بەخشش هاندان (مڭاڭة تشجيعى).

**به‌رتز. قاسم محمد قاسم:  
به‌رتز سره‌رۆکى ئەنجۇمۇمن.  
يارمه‌تیدان.**

**به‌رتز سره‌رۆکى ئەنجۇمۇمن:**

يارمه‌تیدانى هاندان (المساعدة التشجيعية)، بەخشش هاندان (المڭاڭة التشجيعى) ناوى چىلى دەنلىي؟، وابزانم ئەو بابەتى (تشجیع و تعضید) اە زۆر رۇونە وشەيەكى باوه ياسايدى كان بەكارى دەھىن، ئەمۇ براادرانى كە ناويان نۇوسرا بۇو تەواو هەمەرو قىسىيان كرد، كاك فەرنىز چىت هەيە؟ پیشىياره‌كان جىڭىر دەكەين، حەكمەت چىتان نىيە؟ كاك قادر فەرمۇ ئەگەر جەنابت ج تىيىنەيەكەت هەيە لەسەر تىيىنەيەكانى براادران.

**به‌رتز قادر عەزىز محمد جەبارى / وەزىرى داد:  
به‌رتز سره‌رۆکى ئەنجۇمۇمن.**

پیشىيارى به‌رتز كاك عەبدۇلخالق دوو لايمىنەيە، لايمەكى لەوانەيە هەر وەكولەپىشتى بىن بۆ رۆشەنبىرو زمانى نەندەكاني تر لە كوردىستان دا لايمەكى لەوانەيە كەم كەردنەوە لەجياتى بىن كە ئەوان لە جيانتى كۆمەلەيەك پىتىك بىتىن وەكولەپىتىمە بۆ خۇيان بۆ تۆزىنەوە و دەولەمەند كەردى زمان و مىتۈرى خۇيان نەك لە ژىتەر كۆشىشى كۆرى زانىيارى كوردى بىن، من پىتم وايد خۇيان كۆرى زانىيارى پىتىك بىتىن وەكولەپىتىمە زانستى كورد وەددەست بىكەن بەوهى كە خزمەتى رۆشنېرى و كەلتۈوري خۇيان بىكەن، سوپاس.

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن:**

سوپاس کاک قادر، کاک فەنسو فەرمۇو.

**بەریز فەنسەوتۇمَا ھەریرى:**

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن.**

يەکاوا يەک رام وەکو کاک قادر بۇو، چونكە ئەوهى کاک عەبدۇخالق پېشنىيارى دەكات كەم كەردنەوە ئەبىن، وەکو كۆرى زانىيارى كورد بېيتە لقىك، چۈن لقىك بۇو لهوى (كۆرى زانستى عىراقى) لىتىرەش كەواتە ئەبىن ئەگەر كۆرى زانىيارى ئاشورى و سريانى ناوى چ لى دەنتى لقىكى كۆرى زانىيارى كوردو كوردستان دەتوانى سى چوار كەس بانگ بكاو لقىك دروست بكاو، بەلام كە سەرىيە خۇ بۇون، لەبەر ئەوهە من لەگەل پېشنىيارەكەي کاک عەبدۇخالق نىم، سوپاس.

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن:**

بەللى سوپاس، کاک شماڭىيل فەرمۇو.

**بەریز شەمائىل نەنوبنیامىن:**

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن.**

لەراسىتىدا ئەوهى جەناباتان باستان كرد ھەمان بۆ چۈونى منى خستە رۇو، سوپاس.

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن:**

بىن گومان بە سوور بۇونەو.

**بەریز شەمائىل نەنوبنیامىن:**

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن.**

ھەروەھا رىزم بۆ ھەستى بەریز عەبدۇخالق ھەيد، بەلام ئەگەر بەو شىيەھەي ھەيدە، خسترا رۇو زىاد بىرىن، لەراسىتىدا دەبىتە نىمچە راسپاردىتىك لەم بابەتە، كە ئىمە دەمانەۋى كەسايەتى مەعنەھەي و سەرىيە خۇ بۆ نەتەوەكان بەھىنەن دى، دەبىن كۆرى تايىھەتى بە خوبىان ھەبىن، رام وايد و بە پىيوىستىشى دەزانم شىتىك لىتىرە بۆ ئەم لايدە زىاد بىرىن، لە چۆنەتى دامەززاندەن و لە چۆنەتى پەيونىدى بە يەك بەستەندەھى ئەم كۆرە بە كۆرى زانىyarى كوردستانى عىراق.

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن:**

ئەمە تەواو دەكەين و دە وەستىن.

**بەریز شەمائىل نەنوبنیامىن:**

**بەریز سەرۆکی ئەنجەوەمەن.**

ئەگەر ماوه بوارى دايىن لەوانە يە پېشنىيارەتكى روون لەم بارەيەوە، ئايە ئەم بابەتە بۆ دەرخستىنى تايىھەندىيەتىيە؟، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن:**

سوپاس، ئەم مادىيە باسکرا كاڭ عەبدولخالق، دوايىن روونكىرىنىوە د. ئىدرىس لەلائەن حكومەتەوە، ئەگەر بۆمان بىكەت، نىتە باشە كاڭ عەبدولخالق روونكىرىنىوە ھەيە فەرمۇو.

**بەرپىز عەبدولخالق مەممەد رەشيد زەنگەنە:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن.**

پېشىيارەكەم دەكىشىمەوە لەبەر ئەوەي كە نويئەرى ئاشۇورى خۆى واى راھە بىكا وە بەرپىزىش كاڭ فەرسىۋ باسى كەد من ئامانچەكەم ھەر ئەو بۇو، سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن:**

روونە بەراستى جىڭكاي رىزەو بىنگومان سوورىش دەبىن لە سەرى.

**بەرپىز عەبدولخالق مەممەد رەشيد زەنگەنە:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن.**

كىردىمانە كوردستان با ما فى ئەوانىش نەخورى، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن:**

سوپاس، ئىنجا ئەگەر ئىيمە لېرە رابۇھىستىن ئەو سى چوار پېشىيارە ھەيە، ئەوە تەواو بۇوىن، كاتىرىمىتىر(۳) كۆئىبىنەوە، پېشىيارەكان تەواو دەكەين و يەك لاي دەكەينەوە، تەواوى دەكەين، ئەگەر بەباشى دەزانى ئەگەر نا بەرددوام دەبىن لەسەرى، مادەم وايە پېشىيارەكان تەواو دەكەين، پېشىيارەكەي كاڭ عەبدولخالق راکىشرايەوە، چىتەر ھەيە كاڭ مەممەد؟.

**بەرپىز مەممەد حەمسەن بالەتە:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن.**

بۇ ئەوەي كاڭ د. رىزگار تەنها روونكىرىنىوە ھەيە كەم بۇي ھەيە.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن:**

بەللىن فەرمۇو.

**بەرپىز مەممەد حەمسەن بالەتە:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن.**

د. رىزگار دەلىت بېگە(ز) (توشىق و تعزيز العلاقات) ئەوە نىيە.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وۇمۇمن:**

نەخىر، ئەوە نىيە مەبەستى پېشىيارەكەي ئەوەيە ئايە (تشجىع و تعضىد) يارمەتى دانى وەرگىر و دانەرەكان دەگرىتىدوھ يَا نا؟

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

(تشجیع و تعضید) رونە، بەلام ئەگەر کاک رزگار بېگە (ھە)ی ماددە (۵) بخوتىتەوە ئەللى (تکريم  
العلماء والباحثين والأدباء والفنانين)، سوپاس.

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس ئەویش رایەکەی راکىشايەوە، پىتىشىارى ترى ھەيە؟

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

پىتىشىارى بەریز جەنابى وەزىرى دادىش چىيە؟ پىتىشىارەكەی ئەوەيە بېگە (ب) پىتىشىارى جەنابى  
وەزىرى داد ئەوەيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەوە لە رووى گرنگى پىتدانەوە، بەلام وابزانم لە يەك ماددەدا ھەممو (أ. ب) كۆبکىتىتەوە  
زنجبىرەكەی ھىچ ناگىزى.

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

مەلا تاھىريش فەرمۇسى (تحقيق اللغة الكوردية) وابزانم ئەوە جەنابى سەرۆك وەلامى دايەوە،  
واتە يەكى دەخەي ئەگەر (مفہەراتى) زمانەوانى بىالىتىرى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ياساكە ئەللىن دەرئەنجامە (تحصىل حاصل).

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەوە دەرئەنجام (تحصىل حاصل) لە وابزانم من و جەنابى مەلا تاھىر ئەو گفتۇگۆيەمان كردۇوھ  
پىشى ئەم دانىشتىنە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەگەر مۇلەت بىدەي دوو پىتىشىار ماوە، يەكىكى مامىستا مەلا محسن داوا ئەكتات، لە  
جيياتى (تراث) بىكرى بە (فکر) يان شتىيکى تر، بەللىن واتە وشەي تراڭ نەمىتىنى، كاک ئەحمدە  
تىپىنى ھەيە فەرمۇو.

**بەریز ئەحمدە سالار عەبدولواھىد ئەحمدە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

فەرمۇودەكەي مامىستا شىيخ محسن موفقى سەبارەت بە بىر (فکر) لە جيياتى كەلەپۇر بەلائى  
منەوە بىرۇرما ئايدۇلۇجىيەتەكە وەكۈ كاكلىتكە، بەلکو، كەلەپۇرەكە كە لەوەوە دروست بۇوە

تەشەنەی کردووە و پەردە سەندۇوو واتە مىئزۇوی پەردەندى فراوانترە ئەدەبى ئىسلامى، (فکرى) ئىسلامى ئەى لە ئەدەبى ئىسلامى لە فکرى ئىسلامى ھونەرى ئىسلامى لە مىئزۇوی ئىسلامى لە ململانىي ئىسلامى لە سەدان بوارى تر ھەيدە لە دووتقى كەلەپۇر ھەيدە كەلەپۇر فراوانترە لە بەرئەودە بەلاي منوھ كە ئەلىن تراش كە ئىستا يەكىك لە ھەدرە بىنەكە سەرەكىيەكاني ھەرە بايەخ گرنگەكان ئەو كەلەپۇر ھەيدە كە ئەلىن (١٤٠٠) سالە (١٤٠٠) سال ئەزمۇونە بەرەۋامىيە ململانىيە كە لە بەرئەودە بايەخ پىتىان و گەورەتر لە وشەي كەلەپۇردا ئەبىنەمەوە نەك لە ئايىدۇلوجىيەت، چۈنكە پەردەندى كە لەوانە زىاتر ئەبىنەتىمەوە لەگەل رېزم بۆرای، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:

سوپاس كاك ئەحمدە، مامۆستا مەلا محسىن فەرمۇو.

#### بەریز مەلا موحسىن خالىد ماستەفا:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:

لەگەل رېزم بۆئەوەي مامۆستا ئەحمدە سالار خىتىيە روو راستە ئەزانىم لە سوور بۇونىيەوەيدە لەسەر گشتگىرى بىرى ئىسلامى، بەلام جىاوازىيەك ھەيدە لە نىتوان بىرۇرۇا زادەي فکر كە ئەلىن كلتور واتە زادەي بىرى ئادەمیزاز ئىسلام بىرۇرۇا و بەرنامىيەكى خوايىيە زادەي فکر ئادەمیزاز نىيە لە بەرئەودە بۆئەوە بەگران نەكەۋىتىه سەرمان بۆيە بىرۇ ورۇشنىيەر ئىسلامى(الفکر والثقافە الاسلامىيە) وشەبەك لەو بايەتە زىاد بىرىت، من نالىتم كلتورەكەى لىنى لا بىرى تاكۇ لەگەلدا دەولەمەندىر بىت، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:

سوپاس مامۆستا لەوانەيە زۆر لە بىرادەران تۆزىك لە وشەي كلتور حۆرە (تەحەفۇزىتىكىان) ھەيدە، كلتور شتىكى بەرەۋامىيە لە نىتوان رابىدو ئىستا داھاتوو بۆيە من واي بۆئەچم لەو روانگەيەوە ئەبىت كلتور وەرىگىرىت، بىنگومان لە چوارچىيە كلتوريش بىريان ھەيدە.

#### بەریز مەلا موحسىن خالىد ماستەفا:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:

بەتاپىبەت سەرۆكى كۆمارى عىراقىش زۆر جار ھەولى ئەوەي ئەدا ئىسلام بىكەت بە كلتورى عەرەب لە ھەموو جىبهانى ئىسلامى ئەم شتە وەك بىرۇ كەيدە كە دژايەتى بىنەماي ئىسلام سەيرى ئەكرا. كە كلتورى عەرەبى بە كلتورى ئىسلامى لە قەلەم بىرى ئەمە شتىكى خراپ بۇو، لە بەر ئەوە خالىتكە فکرى ئىسلامى، بىنەماي ئىسلامى نەكىرىتە كلتور بۆئەتەوەي عەرەبى ئىيمە نارەزايىان دەرنەبرىن، ئىستا گشتگىرىكە لەوەيدە، ئىيمە نالىن (تراش) كە لە يەكەمەوە هەلبىگىرىت تەنها ئەوەندە بىرىت(الثقافە الاسلامىيە) يان (الفکر الاسلامي) لە سەرى زىاد بىرى، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن:

مامۆستا ھەرىكە كلتورەكە رۇشنىيەر ئەگرىتىمەوە (فکر) ئەگرىتىهەوە شتىكى گشتگە ئىيمە ئەوەمان

تەواو كردووه، بۆيە وقان(والتراث الاسلامى) كوردييەكمان جياكىردىتهوه (والكوردي والتراث الاسلامى) به مولىكى كەسمان نەكردوه، كردومانه به(التراث الاسلامى) وابزانم گشتىرى تەھەراستىدا بايەتى ياسا ئەبىن يەك شت لاي برادەران رۆشن بىن، وابزانم پاش ئەم (٦-٥) سالە رەونە. كە تۆناتوانى بە بىرگە يەك هەرچى (مفرادات) هەدەيە هەرچى مان هەدەيە لە يەك دارىشتندا جىيگاى بکەيەوه، واتە كە تۆئەللىتى (التراث الاسلامى) تۆگشت شتەكانت لەم واتايە كۆ كردىتهوه، ئەگەر نا ئەبىن بنووسى (فڪرى)، ئەبىن بنووسى رۆشنېرى، بىرگە ئەبىن بنووسىن پەروەردەش ..... هەندى، بە بۆچۈونى ياسا شىۋازەكە چەند چۈپپەرىتىن چوانترە، واتە بە فەراوانىيەتىيە بىتىنەتەوه باش تەھەر. دوای ئەدەپ گەيشتنە قەناعەت هەر دوو پىتشنیارى بەپىزنان، مامۆستا مەلا محسن و كاڭ عەبدۇلخالق سەحب كرانەوە تەنها پىتشنیارى كاڭ رەجەب شەعبان ماوەتهوه ئەمۇش پىتشنیارى دەكتات كە لە بىرگە (١٠) (دور العلماء الکورد و کوردستان) وشەمى كوردستان دوای كورد زىاد بىكرى.

بەپىز مەحەممەد خەسەن بالەتە:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

زىادى ئەكەين.

بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

زىادى كەن وابزانم ھېچ لە بايەتكە ناگۇرى، بەلام ئەدى سەبارەت بەھەرى تر؟.

بەپىز مەحەممەد خەسەن بالەتە:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

ئەدەپ كىيىھە زىادىشمان كردوه، سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

ماوەتهوه پىتشنیارەكە كاڭ سەعىد يەعقولى پىتشنیارى ئەدەپ كردووه كە ئەدەپ كۆرە زانستىيە ئەبىن بەرھەمە كانى لە خزمەتى بەشەكانى فيرپۈوندابىن وابزانم ئەدەپ يەكىك لە گفتۈگۈركەن ئەدەپ كۆمەلە بۇون كە لە پەرلەمان كۆپۈونەوە و گفتۈگۈ ئەم بايەتەيان كرد و راي ھەمۇ ئەوانەي ھاتبۇون وابوو كە ھەر ئەدەپ نىيىھە مەرۆڤ بېيارىتكى بىدات، ئەدەپ بېيارە ئەبىن دەزگايدىكىش ھەبى بۆ گەياندىنى و جىتىبەجى كردىنى، وابزانم (قەناتەكەشىان) بە دوو شت داناوه، پەروەردە و فيرپۈون كە بىنچىنەيە و دەبىن جىنگىر بىكىن، حەز دەكەن با بخوينىتەوه.

بەپىز شىتروان ناسخ عەبدۇللا / سكرتيرى ئەنجۇمن:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

پىتشنیارەكە بەو شىۋەيە يە(تکريس جميع ما يتوصل اليه المجمع من نتاج لرفد حقول التربية والتعليم بدءً من المرحلة الابتدائية، وكذلك رفد وسائل الاعلام المسموعة والمقرؤة والمرئية، لكي يكون الهدف الاساس من تشريع هذا القانون وأفياً لغرضه وهو رفد الدم الجديد الى جسم

اللغة الكوردية وبصورة متواصلة لحساب التطور الحاصل في جميع حقول المعرفة ولصياغة لغة كوردية موحدة «ستاندرت»)، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:

سوپاس، ئەمە پوختى پىشنىارەكە كاك سەعید يەعقوبى بۇو ئەگەر لىتى تىڭە يىشتىم كاك سەعید داواي ئەوهىدە كە بىرگە يەك هەبىن لەم ياسايىھ جۆرە پەيوەندىدەك لە نېيان ئەوهى ئەو كۆرە دەرى ئەكە، شوينىتىكى تر بۆ جىيەجى كىردىنە كەشى ھەبىن يان لا يەنەت كە بىلە كارى بىن بىكاو بىلاوى بىكتەوە، ئەگەر بەھەلە نەچۈوبم ناواھرۆكى بابا تەكەي ئەوهىدە، كاك سەعید فەرمۇو.

#### بەریز سەعید ئەحەممەد يەعەقوبى:

#### بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:

ئەو گفتۇرگۇيانە ئەو كاتە لە پەرلەمان كرا گومان لەوددا نىيە كە ھەموو لايەك سودمانلىنى وەرگرت، بەراستى شتىتكى باش بۇو، لەگەل ئەۋەشدا لەم ياسايىھدا وا نەھاتوھ كە دەلى ئىيىمە ئەو ھەموو خەلکە كۆكەينەوە و ئەو ھەموو مامۆستايان كۆكەينەوە بەرھەم بەھىتىن، واتە وا دىيار دەكە كە ئىيىمە دروست ئەكەين زانىاريە كانىشى بۆ ناوتاخجىكەي، واتە واي ئەكردووھ كە ئىيىمە سود وەرگرىن لە بەرھەمى ئەو تىڭە يىشتىيانە و ئەو پىياوھ ماقۇۋلانە و ئەو زىركانە و ئەو پىسپۇرانە، واتە خىنەتىكى تازە بەرىتىتە زمانى كوردى كە سود كارى بۆ ئەوهىدە، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:

من يەك پىشنىارى بچۈوكم ھەيدە لە بەر كاتە كەش باش نىيە ئەمە جەنابت لەگەل براەدرانى ليژنە لەم داپاشتنەدا ئەم بۆشايە ئەگەر كورت بىكەنەوە، چونكە زۆر درىتىرە، ئاماڭجا كەش ھەر ئەوهىدە كە جەنابت ئەللىيەت لايەنەت كە بىتتىپ بۆ راستاندى ئەو شتانە، كۆرە كە با بىتتىپ بە ماددەيەكى جىا مەرج نىيە ھەر لە ويىنەرەزى بىتتىپ، دوايش لىتى بۆزۈزۈنەوە، ئىيىمە تەنھا دەنگدانان لەسەر ئەم پىشنىارە جەنابت ھەيدە، فەرمۇو كاك مەحمدەد.

#### مەممەد حەممەن بالەتە:

#### بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:

با بىخىتىتە روو بۆ دەنگدان دواي ئەوهى دەنگدانى لەسەر كرا، ئىيىمە كورتى دەكەين.

#### بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:

بەللى ئەگەر پەسەند بىكىن ئەيچەينە دەنگدانەوە، كاك قادر فەرمۇو.

#### بەریز قادر عەزىز مەممەد جەبارى / وزىرى داد:

#### بەریز سەرۆکی نەنجە وومەن:

كاتى خۆى لە بەر ئەوهى داوا كرابۇو كە كۆرۈ زانىاري سەرىيە خۆبىن پەيوەندى بە هيچ لا يەنەت كە وەن بىن ئەگەر ئەو كاتە ئەم لەكىنەن بىكرا بايىدە دەبۇو، بەلام ئىيىستا لە بەر ئەوهى لەكادە بە ئەنجۇمەننى وەزىران شتىتكى زۆر سروشتىيە چونكە بە دەستەلاتى راپەرانىن بەستراوە ھەر بەرھەمىتىكى ھەبىن

دەستەلاتى راپەرنىن بەپېتى تايىبەتمەندىيەتى دابەشى ئەكتە سەر بەشە تايىبەتكانى كە لە ھەيکەلى حۆكمەتدايە، من پېيم وانىيە ئەوە پەراندرابى، بەلام با داوا بىكا، ئەوەى پەيوەندى ھەبىت بۆى رەوانە دەكىرى، بۆ نۇنە بۆ فېيرىونى زمانى كوردى بىت ئەيداتە پەروەردە ئەوەى پەيوەندى بە رۆشنىپەرى ھەيە ئەيداتە رۆشنىپەرى، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

كاك سەعىد ئەگەر جەنابت چ بەدواداچۈنىكت لەسەرى ھەيە؟، فەرمۇو.

بەرتىز سەعىد ئەحەممەد يەعقولى:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

دەبىن لە ياسا دەقىتكى پابەندبوو ھەبىن، لەو ياسا يە دەقىتكى پابەندبوو نىيە، بۆ ئەوەى ئەنجۇومەنلى وەزىران ئەوەى بلاوكاتىن و بۆ وەزارەتكان پابەندىن بەجىبەجى كردىنى، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

لە ماددهى كۆتايى بەشىوهىكى ئاسايى دەلى(على المجلس الاعلى والوزير المختص تنفيذ هذا القانون)، ئايا ئەوە بەس نىيە بەرائى جەنابت؟!.

بەرتىز سەعىد ئەحەممەد يەعقولى:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

نەخېر چۈنكە يەك لە ئامانجا كانى ئەمو ياسا يە ئەوەيە كە سوودى رۆزانەلى ۋەرىگىرى، ئەو زانىياريانەى كە دەگاتە ئەمو كۆرە و بېيارى لەسەر دەدرى دەبىن سوودى رۆزانەلى ۋەرىگىرى، ئەوەى تىندا نىيە، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

باشه مادام وابە ئەگەر ئەوە بىت، ئىستا بىخەينە دەنگدان، يان دوايى؟. ئەو پېشىنیارەى كاك سەعىد واپازانم روونە، ئەي خەينە دەنگدانەوە بۆ ئەوەى ئەگەر وەرىگىرا لېزىنە لەگەللى دانىشىن دايىرىپەشىتەوە، لە بەر ئەوە تۆزىك درىتە، كورتىشى بکەندوە، كىن لەگەل ئەو پېشىنیارەى كاك سەعىد يەعقولى؟.. سوپاس... كىن لەگەل ئىيە؟ بەزۆرىنە دەنگ پەسىند كرا سوپاستان ئەكەين بىادرانى ياسا يە ئەگەر زەحمەت نەبىن لەگەل كاك سەعىد پېشىنیارەكە كورت بکەندوە، يان بىكەنە ماددەيەكى سەرىخۇ، بەلام ھاودۇز نەبىن لەگەل ئەو ناوهەرۆكەكە كە كاك قادر باسى كرد. لېرەدا كۆتايى بەم كۆبۈونەوەيە دىتىن، كاتىشمەت(٣) دىيسان كۆدبىنەوە و مادەكە ئامادەيە ھەر دەي�ەينە دەنگدانوە، چ كېشەيە كېش نىيە.

## پرۆتۆکۆلى دانیشتنى ژماره (۱۴)

کۆبۈنەوە دوودم / يەك شەممە رىتكەوتى ۱۹۹۷/۱۲/۲۸

### بەریز سەرەت نەنجە وومەن:

کۆبۈنەوە كەمان، كە تەواوكەرى كۆبۈنەوە كەى بەيانىيە دەست پى دەكەين، وابزانم مادە (۴) مان تەواو كەردى تەنھا يەك بېگە ما باسو ئەۋىش پېشىيارە كەى بەيانىيە دەست پى دەكەين، وەك گۇمان بىراڭىنى لېزىنە لەگەل كاك سەعىد دانىشتن و دايىان رېشتەوە و، كورتىيان كردوھ، دىارە شتىكىيان گەلالە كردوھ بېگەيدەك، بىلام ئەوان رايىان وايە لېرە نەبى، لە حەكمى كۆتاپىي بىت ئەو بېگەيدە، مادام وايە كە گەيشتتە ئەۋىندرى گفتۇگۆئى ئەو ئەكەين، كاك سەعىد پېشىيارى جەنابەتە خۆ لارىت نىبىيە.

### بەریز سەعىد ئەحمد يەعەقوبى:

### بەریز سەرەت نەنجە وومەن:

مەبەستم ئامانچە كانىيەتى، لە دەزگاكانى راڭىيەندىن بىلاوبىرىتەوە.

### بەریز سەرەت نەنجە وومەن:

پاشان ئەگەر حەز ئەكەى ئەوە لە ئەحەكمى كۆتاپىدا وەك مادە يەك جىايى ئەكەينەوە، ھىچ لە بارە كە ئەگۆرى؟ نايگۆرى، مادام وايە ئەيەيللىنىنەو بۆ ئەوكاتە. مادە چوار پاش ئەو گفتۇگۆيە كە كرا و ھەندى شىتمان بۆ زىياد كرد، ئىستاۋەكە مادە دەيىخىنە دەنگدانوھ، كىن لەكەلە؟... سوپاس.. كىن لەگەل نىبىيە؟.. بەتىكىراي دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

### بەریز حىسىتىن عملى كەمال:

### بەریز سەرەت نەنجە وومەن:

المادة الخامسة: يتحقق المجتمع أهدافه بالوسائل التالية :

- أ. وضع معاجم وموسوعات علمية ولغوية.
- بـ - اصدار المجلات والمطبوعات والعنایة بأمور النشر.
- جـ - نشر الكتب والوثائق والتحقيق في النصوص القديمة.
- دـ - إقامة المؤتمرات العلمية واللغوية وعقد الندوات والمواسم الثقافية والمساهمة في المؤتمرات خارج الأقليم.
- هـ - تكرييم العلماء والباحثين والأدباء والفنانين.
- وـ - تأسيس مكتبة وإنشاء مطبعة.
- زـ - إنشاء مركز لاقتناء وحفظ المخطوطات.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

ئەو رىگەيانەي كە كۆرەكە دەيگۈرتىدە بەر بۆگەيشتەن بە ئامانجەكانى، ئەگەرج تىبىينىيەك نىيە، ئەيخەينە دەنگدانەوە، كەس تىبىينى نىيە؟ باشە ئەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل مادە(٥) مە؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بەتىكىراي دەنگ پەسەند كرا سوپاستان ئەكەين.

## **بەریز حەسەن ئەملى كەمال:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

#### **الفصل الثانى:(العضوية في المجتمع)**

##### **المادة السادسة :**

يتألف المجتمع من :

أـ. اعضاء عاملين لا يقل عددهم عن(٩) تسعة ولا يزيد عن(١٥) خمسة عشر ويكون خمسة منهم متفرغين.

بـ - اعضاء مؤازرين.

جـ - اعضاء شرف.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

مادە(٦) كەس تىبىينى لەسەرنىيە ئەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە؟ .. سوپاستان ئەكەين.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بەتىكىراي دەنگ پەسەند كرا.

## **بەریز حەسەن ئەملى كەمال:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

##### **المادة السابعة :**

#### **أـ. يشترط في العضو العامل :**

١ـ. ان يكون كوردياً أو عراقياً بلغ الأربعين من العمر.

٢ـ. له اطلاع واسع في اللغة الكوردية وفي فرع أو أكثر من فروع المعرفة أو نتاج أصيل فيه أو تتصلع في إحدى اللغات الحية أو القديمة وله قدرة على تحديد المصطلحات.

#### **بـ - يشترط في العضو المؤازر :**

١ـ. ان يكون ذا اطلاع حسن في قواعد اللغة الكوردية.

٢ـ. ان تكون له إحاطة واسعة بفرع من فروع المعرفة وله نتاج جيد.

٣ـ. أن لا يقل عمره عن (٣٠) سنة.

#### **جـ - يشترط في عضو الشرف :**

١ـ. أن يكون قد قدم خدمات جليلة في إحدى فروع المعرفة.

٢ـ. لا يقل عمره عن (٥٠) سنة.

## بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

کەس تىپىنى لەسەر ئەم مادىيە ھەيە؟ ھەيە با ناو نووس بىكەين، فەوزىه خان، كاڭ ئىپراھىم، كاڭ د. رزگار، مامۇستا مەلا تاھىر، د. سەلیم، كاڭ د. ناسح وەكۈشخىص لە ناو لېژنە قىسىمەت كات باشە، فەوزىه خان فەرمۇو.

## فەوزىه عەيىزدىن رەشىيد:

## بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

جىتى خۆشحالىيە كە لەم رۆزدەدا كۆرى زانىيارى كورد لە پەرلەمان گفتۈگۈ ئەكىرى، من پىشىنیار ئەكمەن ئەو كەسەئى كە ئەبىتە ئەندامى كارا، يان ئەندامى «شەرەف» يان ئەندامى (مۇازىر) ئەبىن بە نووسىن، يان بە كىرددە، هىچ كاتتىك دىزى شۇرىشى ئازادىخوازى كورد نەبووبىن، ئەودىيە پىشىنیارەكەم حەز ئەكمەن لە بەر چاوجىرىنى، سوپايس.

## بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

سوپايس فەوزىه خان، ئىمە بۆ ئەندامىيەتى پەرلەمان مەرجىيەتىنەمەن، كە ئەو پالىتىراوە قەت دىزى شۇرىشى ئازادىخوازى كورد نەبووبىن، ئەو پىشىنیارەتكە، لاى خوتان بىنۇسۇن، د. رزگار فەرمۇو.

## بەریز د. قاسم مەحمدەد قاسىم:

## بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

من تىپىنیم لە بىرگە يەكە كە ئەلى: (أَنْ يَكُونَ كُورْدِيًّا أَوْ عَرَقِيًّا، بَلْغَ الْأَرْبَعِينَ مِنَ الْعُمَرِ)، من ئەو تەمەنە (٤٠) سال بەزۆر دەبىنم چونكە لەوانەيە خەلکىكە هەبى زەھەمەتى زۇريان كېشايمەن تواناي زانىستى و ئەدەبى زۇريان ھەيە بەتاپىتەتى لە باپەتكەنلىكى زانىستى و مەرقىيەتكان يان باپەتكەنلىكى زمانەۋانىدا، ئەو مەرجە يان تىپىدا دروست نابى، بۆيە لىرەدا من پىشىنیار دەكەم ئەم تەمەنە كەم بىكىتىدۇ.

ئەگەر تەماشى كۆرى زانىيارى كورد، ئەوهى كۆن لە عىتاراق بىكەين (٣٠) سال بۇه. بۆيە من واى بە چاڭ دەبىنم كە ئەو تەمەنە لە (٢٥ تا ٣٠) سال بىن، تاكو رىتىگای خەلک نەگىن كە بىيەۋىن بىتتە ناو ئەم كۆرە و خزمەتى ئەو زمانە بىكات، ئەوه يەك، دووەم: كە دەلى: (في أحدى اللغات الحية أو القديمة) باشە ناكرى (اما في أحد اللغات)؟ (حية وقديمة) بۆچىيە، سوپايس.

## بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

ئەوه ئەبى زمان زانەكان بىزمان رۇون بىكەنەوە د. رزگار ئەگەر چى تىرت ماوه بەردەۋام بە، فەرمۇو.

## بەریز د. قاسم مەحمدەد قاسىم:

## بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

سوپايس هەر ئەو دىنەم ھەبۇو.

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەم وومەن:**

سوپاس، کاک ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.

### **بەریز ئىبراھىم سەعىد مەممەد:**

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەم وومەن.**

من لەراستىدا ئەو پىشنىيارەى كە دەيكلەم مەرج نىيە جىڭىر بىن تەنها بۆ گفتۇگۆيە، كاتى كە ئەندام دەسىشان دەكەن، ئەوهى دەلىم لەبەر چاوجىرى، (يراعى في اعضاء، العاملين والمؤازرين التوزيع الجغرافي) واتا رەچاوى دابەشى جوگرافى بىكەن.. لە دھۆك، يان سلىمانى.. مەرجىش نىيە ئەمە جىڭىر بىكىرى، تەنها بۆ ئەوهى ئەوهى كە ئەم گفتۇگۆه دەبىن بىزان داوا كراوه و باس كراوه، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم وومەن:**

من (مداخلە) يەكى بچوڭىم ھەيدى، لەراستىدا، ئىتمە كوردى كوردىستانىن، با ئەمە بە ياسا نەكەين، تەنانەت با گفتۇگوشى نەكەين ئەگەر كۆرتىكى كوردى نەگاتە ئەم ئاستە ئىتىر بۆ كۆرە؟! ئەم كۆرەش لە زىير چاودىتىرى حۆكمەتە و حۆكمەتىش لە زىير چاودىتىرى پەرلەمانە، ئەگەر شتىكتان بىست چارەى بىكەن، چونكە شوڭر بۆ خوا ئىتمە ھەموومان لەو ئاستەين، سوپاس كاک ئىبراھىم، كاک د. سەليم فەرمۇو.

### **بەریز د. سەدىم عەلى حاجى مەلق:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم وومەن.**

لەراستىدا پرسىيارەكەى من د. رىزگار كردى، مەبەستەكەى منىش ھەر ئەوه بۇو، كە تەمەنەن (٤٠) سالى زۆر زۆرە، لە تەمەن (٣٠ - ٤٠) سالى تەمەنلى كار و بەرھەم ھېتىنا، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم وومەن:**

تەمەن لە (٣٠) سالى بىن.. دوو برادەرى تىش پىشنىياريان كىردو، باشە.. مامۆستا مەلا تاھىر فەرمۇو.

### **بەریز مەممەد تاھىر مەممەد زىن العابدىن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم وومەن.**

سەبارەت بە تەمەن، من پىتىمايد ئەو تەمەن لە (٣٠) سال كەمتر نەبىئ ئەوه يەكەم. دووھەم مەرجەكانى (عضو العامل) لەگەل مەرجەكانى ئەندامى (المؤازر) جىاوازىك ھەيدى، بىتىگومان لە دابەش كىردنەكە بەپىتى زمانەوە لە مەرجەكانى ئەندامى كار دەبىن (لە اطلاع واسع فى اللغة الكوردية وفي فرع أو فروع المعرفة أو تاج أصيل فيه أو تضلع)، وشەى (أو) بۆ كۆننېيە (أو تضلع) مەبەستىم ئىستا ئەمە ئەوه بەرھەمە كە (أو) كەش ھەر (واو) بىت باشە لەبەر ئەوه مەرجەكانى (ئەقدەم) تر مەرجى ئەندامى كارە، مەرجى ئەندامى كارە ئەبى (ئەقدەمەتىر) بىت باشتىر بىت چىتىر بىت لە بەرامبەر مەرجەكانى (المؤازر)، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی ئەنجۇمۇمۇمن:**

واته جەنابەت ئەلىنى وابیت (لە اطلاع واسع في اللغة الكوردية وفي فرع أو أكثر من فروع المعرفة ونتاج أصيل فيه أو تضلع) (أو تضلع) جىایە بەلىنى.

**بەریز مەممەد تاھیر مەممەد زین العابدین:**

**بەریز سەرۆکی ئەنجۇمۇمۇمن.**

«أو تضلع» جا (أو) كەي (أو) نتاج بىيى بە (واو) بىيى بە مەرجىيەكى بەھىز كردن بۆئەندامى كارە، چونكە لەگەل مەرجمەكانى ئەندامى «المؤازر» جىاوازىتكە. خالىيەكى ترىشىم ھەيە سەبارەت بە پرسىارەوە شارەزايەكى فراوان ھەبىن لە لقى لە لقەكانى زانست بۆنمۇنە كە دەلىنى لقى لە لقەكانى زانست، زانست لقى زۆرە، خەلک ئەزىزى زانست چىيە؟ لقەكانى چىيە؟ بۆنمۇنە زانستىك چەندەدا دەروازە ھەيە، چەندەدا فەسىلى ھەيە، ئەگەر كاپرا زانيارىكى لە لقىك ھەبىن ئەبىتە (عضو «المؤازر»)؟

**بەریز سەرۆکی ئەنجۇمۇمۇمن:**

ئىستاكە خەلک دكتۇرا دىنىنى، لەوانەيە لە سەر وشەيەك، لەراستىدا زانست ئەوهەندە فراوان بۇوە ئەوهەندە تايىەتەندىيەتى تىيدا دروست بۇوە لەوانەيە براادران لەو روانگەوە ئەو دەسنيشانە يان كردووە، دوايى با راي براادرانى، بىانىن چىيە ھەر بۇ ئاگادارى، كاڭ د. ناسخ فەرمۇو.

**بەریز د. ناسخ غەفەرەمەزان:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمۇمن.**

ھەر چەندە لە ليژنەكە زۆر گفتۇرى ئەو بابەتمان كرد، بەلام من بۇ يەكىن لە مەرجمەكانى ئەندامى كارا، كە يەكەميانە(أن يكون كوردياً أو عراقياً بلغ الأربعين من العمر) من دەلىم پېشىنيارم كرد. كاتى خوشى لە ليژنە پېشىنيارم كرد(ان يكون كوردياً، أو كوردىستانيا) يان ئەگەر كوردىستانىيەكەش، ئەبىن بىگۇرى من(سكنة كوردىستان العراق، بلغ الأربعين من العمر) چونكە ئامانجى ئىيمە لە ئەندامى كارە ئەو خەلکەيە كە لە كوردىستانىيەكە دەزىن، چونكە يەكىن لە مەرجمەكانى ئەوانەيى كە ئىش دەكەن لەو كۆرە بەتايبەتى ئەندامى كارە پەيوەندى بە ئەندامى (مؤازر) و ئەندامى (شهرفەوە) نىيە، بۇيە من پېتىمباشە و دروست ترىشە كە ئىيمە ئەلىيەن (عراقيا)، يان بنووسىن (كوردىستانيا)، يان من(سكنة كوردىستان العراق)، واتە (أن يكون كوردياً أو كوردىستانيا)، يان(ان يكون كوردياً أو من سكنة كوردىستان العراق، بلغ الأربعين من العمر)، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمۇمن:**

سوپاس، ئەو براادرانى كە مۇداخەلەيان كرد بەو شىۋوھىيە تەواو، لەلايەن حکومەتەوە هىچ پېشىنيارىك، يان ج روونكەرنەوەيەك ھەيە؟ جەنابى وەزىرى داد، فەرمۇو.

**بەریز قادر عەزىز مۇھەممەد جەبارى / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

كاتى خۆى ئەوە وا وەلام درايەوە، وتيان بۆ نۇونە خەلگە كوردا لە بوارىكا تايىېتەندى هەيدە، بۆ نۇونە (شاكر خىباڭ) سېھىيىتى من ئەمەوى بىم بە ئەندامى (موئازر)، لېرەدا ئەبىن وەرى نەگىن، چونكە كورد نىيە يان خەلگى داشتىو كوردىستان نىيە، پىتم وايد ئەوە رەنگە زۆر گونجاو نەبىن، ئەگەر خەلگىتىك ويستى بىت لەم بوارەدا خزمەتى كورد بىكەت يان راپردویەكى هەبوىن، بىتگومان دەبىت راپردویەكى هەبىن شايىان بىن بەوەي كە بەشدارىنى لەم كۆرەدا پاشان ئەتوانى، سوپاستان دەكەم.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

يان لەلای خۆمانەوە يەكىتكى وەكوبۇ نۇونە (اسماعىل بىشىكچى) كە لەسەر كىشەى كورد ئەوە چەند جارىتكە دادگاي بىرى، خەلگىتىكى وا زۆرە لە عىراقيش ھەن، فەرمۇو د. ناسح.

**بەریز د. ناسخ غەفەر رەمىزان:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

ئەوەي من مەبەستىم ئەندامى (موئازر) نىيە، ئەندامى (شەرف) نىيە، ئەندامى كارهە، جياوازى هەيدە لە نىتوان ئەندامى (موئازر) و ئەندامى كاره، ئەندامى (موئازر) ئەتوانى كوردىش نەبىن، ئەندامى (شەرف) ئەتوانى لە دەرەوە كودرستانىش بىت، يەكى وەكوسۇ (ناظرى) و خەلگانىتىكى زۆريش لەم بابهە تەھىيە ئەرمەنەن، ئاشورىيە، خەلگانىتىكى ھەن لەسەر كوردىستان شتى نۇوسييە لە كوردىستانى عىراقيش نىيە، مافىتكى سروشتىيە بىبىن بە ئەندام، بەلام ئەندامى كاره، هەر برايەك لەم كوردىستانە بىرى لە كوردىستانى عىراق بە عەرەب و، بە ئاشورى و، بە تۈركىمان و، هەر نەتهوەيەكى تەرى بە ئەرمەنەن سەرەتلىكى سروشتى ھەيدە بىتىتە ئەندامى كاره لەم كۆرە، بۆيە ئەلىيم يان كوردىستانى بنووسيين يان من (سكنة كوردىستان العراق)، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

جا دىيارى كەن دوو پىشنىيارە كە كامەيان جىتىگىر بىكەين.

**بەریز د. ناسخ غەفەر رەمىزان:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

(ان يىكون كوردىياً او من سكنة كوردىستان العراق).

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

ئەو پىشنىيارە جىتىگىر دەكەين باشه دىيىنەوە سەرى سوپاس، كاك فەنسىۋ فەرمۇو.

**بەریز فەنسەتە تۆمەنەنەرەرى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.**

پىويستە ئەو ليژنەي كە شتەكەي ئاماذه كرد بۇو بەرگرى لە دەقەكە بىكەت. من پشگىرى كاك

قادر دهکم، گریان زانکوتی سه لاحده دین پسپورتیکی زور چاک و لیها توروی عیتاقی بو هات لیتی دامنه زرا داوای کرد ببیته نهندام لهم کوژره و خزمه تی زمانی کوردی و خزمه تی نه و ناما نجانه بکات که لهوی هاتووه بو ریگای لیتگیری. زور پسپور، وه کو جه نابت ناوی (اسماعیل بیشکچیت) هیتنا بو غونونه (عه زیز شهريف) گله لی له زیاتر خزمه تی کرد ببو لهوانه يه له ناو عه ربیش خه لک هه بی که ههست بهوه بکا، سویاس.

## بہرپڑ سرکی نہنجو وومن:

و ایزام لیژنکه هر ئەو بندماییە و هرگرتوه له سەر ئەو بندماییە جەنابت ئەلیتی، به لام ئەوە پیشینیاری کاک د. ناسم خۆیەتی و ئەیخەینە بەر چاو.

به ریزد. ناسخ غافر و رهمه زان:

به ریز سه روزگی نهنج ووم مهـن.

له گه لر پیزمن بورایانی نهندامانی په رله مان، من له ویش له لیژنه که وتم نه وه رای خومه نه یلیمه وه،  
چونکه کوک نه بیووم له گه لیاندا، سوپاس.

## بہریز سہ روزگی نہنجو وومہن:

باشه سوپاس، کاک ئەممەد سالار فەرمۇو.

## بەریز ئەحمد سالار عەبدۇلواھىد:

بہرپڑ سر رکی ٹھنڈے وومن۔

هندی لهو رایانه‌ی که هاتن په یوه‌ستی هه بیو بهو بابه‌ته وه. ئه وهی خوشکه فه وزیه رهندگه که سمان نکولی لهو باره یوهه نه بیت که ئه و کده ئه بین را برد ووی پوخت و خاوین و بینگه‌رد بین، چونکه ئه وه له سیره‌ی که سه‌که دایه، ئه و هه لسوکه‌وته سیاسیه په یوه‌ندی به سلوکیه‌تیه وه هه یه. د. رزگار ده‌سه‌رمی ده‌باره‌ی ته‌مهن ئیمه ئه مهنه بویه (۴۰) سال ته‌مهنی دروست بونوی ته او تیه به پیتی هه مسو ئه زمدون و تاقیکردن وه یه ک، هه یه بله‌یمه ته ئه وانه ده گمه‌ن. یه کیتکی وه کو (مزات) یان (کربیستوفار مارمۇ) له ته‌مه‌نیتیکی منالیا ئه بنه بله‌یمه تیکی گهوره گورانکاری گهوره ئه کەن لە بواری ئه ده ب و هونه را، یان له زانستا، ئه مه بە ده ره، نابیتە ریسا و اته نابیتە بنچینه له بەر ئه وه شتە که تیکپایی و هرئه‌گیوئی بوایا سا بویه ته‌مهنی (۴۰) سالییه که بە رهوا تر سندار.

سه بارهت به زمانه کان (لغة حية أو، قدیمة)، کونه که مهبهست لهویه ئیمه مامهله له گەل کەله پورا ئەکەین، لهوانه له روانگەی ئۆركۈلۈچىيە وە باپەتكانى ترەوە رەنگە پیتویستى بەوە بىن كەسيتىك زمانى كۇنایا له نۇوسىنى كۆن پچ سۆمەرىيە، هىرەغرافىيە، سانسکريتىيە، باپەتكى ترە زمانە به ھەلویە كۇنەكانە، ئىرانە كۇنەكانە ئەوانە رەنگە پیتویست بىن بۆ بوارىتىكى كۆرى زانىارى ئەو كۇنە لهویدا مەبەستە، چونكە مامهله له گەل کەله پورا ئەكەيت كەله پورى يە تايىمت دىرىنە، سەبارهت

بهوهی که ئەبىن كوردى بىن ئەوه دكتور ناسح لەويش جەختى لەسەر ئەوه نەكەد كوردستانىيەكە لەوهى  
بىھىسترىيەتەوە زىياتر دەسىنىشان بىكىرى لە بىرى عېراق، سوپايس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىجۇرمەن:

بەلتى سوپايس، فەوزىه خان و كاڭ د. رىزگار بەدواداچۇونىيان ھەيە، فەوزىه خان فەرمۇو.

#### بەریز فەوزىه عىزىزدىن رەشىيد:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىجۇرمەن:

من قەناعەتم بەقسەى كاڭ ئەحمدە سالار دى كە ئەبىن راپردووی پاڭ بىت و ئەوه بىت.. هەند، من  
مەبەستم ئەوهىيە كەبنووسرى بەكردەوە و قەلەم و بە نۇوسىن دىزى شۇرىشى ئازادىخوازى كورد  
نەبووبىن، ئىيمە ھەموومان لەم سەردەمە ژياۋىن و ئەزانىن، چونكە ھەبۇو بە نۇوسىن ئەبىت ھەلەبجە  
كىميما باران نەكراوه. ھەمووماتان ئاگادارن و ئەزانىن زۇر خرâپ ترىش كراوه و نۇوسراوه، مەبەستم  
ئەوهىيە ليىرە بە ياسا شتىيىكى وا دەسىنىشان بىكەين، بۇئەوهى رىتىگە لەوانە بىگرىن، بۇئەوهى  
ئەندامە كاراكانى كۆرەكە بەر چاوابيان رۇونبىن كە شتىيىكى وا لە بەر دەستىيانە. ئەو كەسايەتىيانەشى  
ئەو خرâپە كاراپەيان كەردووە دەبىن بىزانن جىنگەيان لەم كۆرە پېرۇزەدا نىيە، سوپايس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىجۇرمەن:

سوپايس، ئەوه پېشىنيارىتكە، پاشان ئەيىخەينە گفتۇغۇ، كاڭ د. رىزگار بەدواداچۇونى ھەبۇو.

#### بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسىم:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىجۇرمەن:

رېزم بۇ بۆچۈونى كاڭ ئەحمدە ھەيە، بەلام بەبۆچۈنە گفتۇغۇ من بىتىن زنجىرىدە ئەوهى حىساب بىكەين ھەر  
لە سەرەتاي تا دكتوراش دانىتىن، لەوانەيە (٣٠) سال زۇر بىت، سوپايس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىجۇرمەن:

بە پېشىنيارى جەنابىت (٣٠) سال كەمتر نەبىت؟

#### بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسىم:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىجۇرمەن:

ياساى پېش ئىستاش، ياساى كۆرى زانىارى كوردىش (٣٠) سالى داناوه، تا نەبىنە بەرىيەست لە  
بەرددەم خەلکى و كۆرى زانىارى كوردىش (٣٠) سال جىنگىر كرد، بلىتىن دەبىن لە (٤٠) سال بىت،  
پاشان بىت بە ئەندام، دووھەم:(في أحدى اللغات القديمة أو الحية) ھىچ پېتىپست ناكات، سوپايس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىجۇرمەن:

ئەو زندوھ و كۆنھ(الحية، القديمة) پېتىپستە ھەبىن، لەدەش كاڭ ئەحمدە وابزانم رۇونكىردنەوەكەي  
دىبارە، ھەندى زمان ھەيە ئىستاكە زندوھ نىيە و بەكارناھىتىندرى، بەلام لە چوارچىتۇھى مىتىز لە  
چوارچىتۇھى كلتورا ھەيە و زۇر كۆنھ، كاڭ د. ئىيدىرس لەوانەيە تۆزى ھاوكارىيان بىكەت لەلايەنى  
زمانەوھ، چونكە ئەكادىيە.

**بەریز د. ئیدریس ھادى سالح/وەزیری پیشەسازى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن.**

سەبارەت بە تەمەنەكە من دەلیم ئەو (٤٠) سالەی دانراوه گونجاوە، چونكە مەرجى دووھم لە بېرىگەي دووھم دەلىنى (لە اطلاع واسع في اللغة الكوردية) تۆئەو شارەزايىھ فراوانە بە (٣٠) سال چۈن كۆدەكەيەوە، لە كاتىكىدا بە (٢٠) سالى زانكۆ تەواو دەكەي، ئىيىمە ھەممۇمان دەزانىن و خۇپىندومانە كە بەرھەمى زانستى ھەركەسىن پاش (٤٠) سالى دەست پىتەكەت ئەگەر درەنگىتىش نەبىن، سوپاپس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

جا ئەو پىشىيارانە كە نۇرسىيوتانە بىيختىنەو، جا پىشىيار، پىشىيار با بىيىنە سەرى ئەگەر براادران سور بن لەسەرى ئەيىخەينە دەنگىدانوھ، فەرمۇو.

**بەریز مەممەد حەمسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن.**

روونكىرنەوەيىكم لەسەر قىسەكەي مامۆستا مەلا تاھير ھەيە، مامۆستا مەلا تاھير فەرمۇوى (أو) لا بىدرى بىيىتە (واو) من ئەلەيم (أو) كە دەبىت بىيىتەن، چونكە ئەلەيت (لە اطلاع واسع في اللغة الكوردية وفي فرع أو أكثر من فروع المعرفة) لېرە خال دىتىن، واتە لېرە تەواو (أو نتاج أصىل فيە)، واتە بەرھەمىتىكى ھەبىت لە بېرىگەي يەكەم، ئىنجا دەلەيت (أو تضلع)، واتە (٣) مەرجە ئەگەر (أو) بۇ بە (واو) دەبىتەوە (واو عطف)، واتە بەشى يەكەم باپلىيەن (حجز) لەگەل ئەمە دەبىن لىك بىرى ئىنجا قەبۇولى بىكەين، بەلام لېرە بەشى يەكەم (أو) ئەوھى تىرىش (أو) ئەوھى تىرىش (أو) كە گوقان (واو)، (واو) دەبىتە (واو عطف) لەسەر ئەوھى پىشىمە، واتە ئەگەر (أو تضلع) تىيدا نەبىت قەبۇولى ناكەين و، سوپاپس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

سوپاپس، مامۆستا فەرمۇو.

**بەریز مەلا محمد تاھیر محمدەد زین العابدین:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن.**

لەگەل قىسەي كاكى مەحمدەد ناكۆكىيە كىمان نىيە، تەنبا ھاوسمەنگى مەرجەكانى (عضو عامل) لەگەل (عضو المؤازر) نەبىن، ئەگەر بەراوردى ئەم دووھ بىكى، بۇ نۇونە لە (عضو المؤازر) ئەلىنى (ذا اطلاع) بىت (احاطة واسعة) بىي (نتاج جىيد) بىي ھەرسىتىكى بە يەكەم بىت، واتە ھەر (٣) مەرجەكەي بە يەكەم بىن لە يەك كاتدا، بەلام لە مەرجەكانى (عضو عامل) ئەلىنى (لە اطلاع واسع في اللغة الكوردية) لە لقى يان زىباتر لە لقىتىكى زانست شارەزايى ھەبىن، (أو نتاج أصىل) ھەر كەردەتى بە جىا، واتە بۇ نۇونە بەرھەمەكەي ھەبىن وابزانم بەسە، بەرھەمەكەشى ئەبىن لەگەل

بین، بەرھەمە کەشى ئەبىن (عضو عامل) لەگەل بىن، پاشان ھاوسەنگى لەگەل مەرجە كانى (عضو المئازر) بىرىت باش دەرئەچىت، واتە مەرجى (عضو المئازر) لە زۆر تەر، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

سوپاس مامۆستا، لەراستىدا ئەھەي مامۆستا ئەيلىنى، وەكۈ ئەلەتىن، لە رىتكى رىستە كەشە، وەكۈ ترىش لەسەر ئەھە شستانە يە كەوا گوتaran، بەلام ئەگەر يەكىك شارەزايى فراوانى لە لقى لە لقە كانى زانست ھەبىن خۆ ئەبىن بەرھەمېتىكى رەسەنيشى ھەبىن، ئەگىنە چۆن بىزانىن شارەزايى لە زانستدا، خۆى ئەبىن بەرھەمېتىكى ھەبىن، بەلام ئەھەي مامۆستا گۇتى لەوانە يە رىتكى تەرىپەت، (او) بىن بە (واو) ھەر ئەھەي، ئەمە تر (او تضلع) ئەمە شتىكى تەر (او تضلع في احدي اللغات الخية أو القديمة وقدرة على تحديد المصطلحات) ئەدەش وەكۈ مەرجىتىكى تەر زىادەيە، پەيدەندى بەوانى تەرەدە نىيە، يان ئەگەر ھەموو بەيەكەوە بىت باشتەرىشە وانىيە مامۆستا؟ جا ئەم پىشىيارەي مامۆستا ھىچ وابزانم زمانەوانىيە كاڭ مەحمدەدىش ھىچ لارى لەسەر نىيە لېزىنەي ياسا دىنەوە سەر پىشىيارى دووھەم، ج بۇو ؟ تەمدەن.

### بەریز حەسەن ئەلمى كەمال:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.  
د. رزگار ئەلەتى (٢٥ تا ٣٠) سال بىن.

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

پىشىيارىك ھەيە دەلىن تەمەنە كە كەم كەينەوە، وابزانم (٣٠) بە سەرەدە بىن ئەھە پىشىيارىكە ئەگەر كاڭ دكتور راي لەسەرە، سوورە لەسەرى ئەيىخەينە دەنگدانەوە، كاڭ دكتور بىخەينە دەنگدانەوە ؟ باشە، پىشىيارىك ھەيە دەلىن تەمەنە كە (كە يەك لە مەرجە كانە) لە جىاتى (٤٠) سال بىرىت بە (٣٠) سال، واتە (٣٠) بەسەرەوە (لايقل عن « ٣٠ » سنە) كىن لەگەل ئەو رايىيە؟.. سوپاستان ئەكەين.. كىن لەگەل نىيە؟.. بەزۆرىنە دەنگ ئەو پىشىيارە پەسەند نەكرا سوپاس. وەكۈ خۆى ئەمېنېتەوە ئەبىن بە (٤٠) سالەكە، ج پىشىيارى تەر ھەيە؟

### بەریز حەسەن ئەلمى كەمال:

دەلىن، كاڭ ئىبراھىم سەعىد دەلىن (مراعة توزيع الجغرافى).

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

وابزانم پىشىيارە كەي كىيشا يەوە، مەبەستى تەنها بۇ گفتۇگۇ بۇو بۇ پىشىيار نەبۇو، پىشىيارە كەي د. ناسخ ماوە، د. پىشىيارە كەت بىخەينە دەنگدانەوە؟

### بەریز د. ناسخ غەفور رەمەزان:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.  
دەلىن.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

پیشىيارى كاڭ د. ناسح دەلىنى: لە جىاتى(عراقيا) لە خالى يەك(ان يكۈن كوردىياً أو كوردستانياً بلغ الأربعين من العمر) لە جىاتى(عراقيا) بىرى بە (كوردستانيا) ئەوه پیشىيارى دكتور ناسخە ئەيدىخەينه دەنگدانووه، كى لەگەلە؟ .. سوپاستان ئەكەين... كى لەگەل نىيە؟ .. سوپاستان ئەكەين بە زۇرىنە دەنگ پەسەند نەكىرا، سوپاس، فەوزىه خان پیشىيارىكى هەيە داوا ئەكا كە دەقىيەك بىنوسرى، يان بېرىگەيەك زىياد بىرىت كە وا مەرجى بۇ (عضو عامل) دابىندرى كە بىگۇتىرى (ئەبىن رابوردوئىكى باشىيان ھەبىن و بە نۇوسىن ھەلۋىستىيان دىزى بزووتىنەمەن رىزگارىخوازى كورد نەبوبىن). كى لەسەر ئەم پیشىيارە قىسىم ئەكەت؟، كاك فەرسىۋەرەمەن.

## **بەریز فەرسىۋەت تۆمەن ھەررى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

بىگومان ئەو پیشىيارە خوشكە فەوزىه دەلسۆزى و پەرۆشىبەتى بۇ ئەم كۆرە، بەلام ئىيمە پېش ئەوهى پەرلەمان پېتكېھىنەن و پېش ئەوهى حەكىمەت پېتكېھىنەن و لەبەرە كوردستانى و سەركەدايەتى سىياسى بەرە كوردستانىيە، لەپەرەيەكى تازەمان كرددوه، ئىستا ئەمە پاش گەز بۇونەوهى لەو بېيارە ولەو ھەلۋىستى خۆمان، لەبەر ئەوه من لەگەل نىيم و پېتىموايە كېشەش دروست دەكەت، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپاس كاك فەرسىۋە، لەراستىدا ئەوهى كاك فەرسىۋە باسى كرد يەكىكە لەو بىنەمايانە، راستە براادرانى ياسا ھەموو جار بە ئىيمە دەلىن راستە ئىيمە دستورمان نىيە، بەلام فلان شىستانەن كە وەك دستور وايە. جا بە بۆچۈونى من ئەوهى كاك فەرسىۋە باسى كرد يەكىكە لەو بىنامەيانە و، بەلىننەتكە كە لەلايەن سەركەدايەتى بەرە كوردستانىيە دراوە، كە ئەم دام و دەزگایە كە ئىستا كە ھەمانە بە بېيارى ئەوان دروست بۇوه، رىزگىرن لە بېيارە كانى ئەوان رىزگىرن لەو بىنەمايانە كە ئىيمە ئىستا لە سەرى ئىش ئەكەين، ئەوهى كاك فەرسىۋە ئەلى لەراستىدا لەوانەيە بەوه راڭە بىرىت كە پاش گەز بۇونەوهى لەو بەلىننە، لەوانەيە ئەنجامە كانى باش نەبىت، مامەستا مەلا مە Hammond ئەيدۇئى قىسىم بىكەت و د. رىزگار، بەلام دىيارە فەوزىه خان بەدواچۇونىيەكى هەيە، ناوهەكان بنووسىن و، فەرمۇو فەوزىه خان بەدواچۇونە كەت تەواوکە.

## **بەریز فەۋزىه عىزىزەدەن رەشىید:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

رېزم بۇ قىسىم كانى كاك فەرسىۋە هەيە ورېزىكى بىن پايىانم بۇ بەرە كوردستانى هەيە، بەرە كوردستانى لە سالى (1991) ئەو بېيارە داوه، زۆر راستە و تا ئىستاش پەيرەويان كرددوه، بەلام ئىستا مەسەلە كۆرى زانىيارى كورده و، ئەدىيان و نۇوسەران ئەمە مەبەستىيانە، من پاش گەز نامەوه لە پیشىيارى خۆم لەگەل رېزم.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپاس، مامۆستا مەلا مەحمود فەرمۇو.

### **بەریز مەلا مەحمود فندى عبدوللە دىرىھشەوى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

لەراسىتدا ئەو قىسى كاڭ فەرنىسقۇتى راستە (عنى الله عما سلف) بىنجىنەيەكى نەگۆرە، لە ناو بىزاشى رزگارىخوازى كورد ھەردەم مەرۆقى تىيدا بۇوه كە ھەلەئى كردووه و شۆرىشى كورد لېتى بوردن، بەلام مەبەستمان لىتەدا پېشىنیار دەكەم كە دىزايەتى بىزاشى ئازادىخوازى كورد بېتىتە ھۆكارييک بۆ دور خستەنەوەي ئەو جۆرە كەسانە لە ئەندامىيەتى كۆرى زانىيارى كورد، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپاس، جا من بۇ رۇونكىردىنەوەيەك دىسان ئەگەر يېمەد بۇ ئەو رىستەي پېش ئىستا گوتىم ئەمە وەكۆ ھەر فەرمانگەيەكى حۆكمەتى ھەرىتىمى كوردىستانە حەز ناكەم واي بۇ بېچن كە كۆزى زانىيارى كورد شتىيەكە لە ئاسمان ھەلۋاسراوە بە خودى خۆى حۆكمەتىيەكە و دەولەتىيەكە، وەكۆ ھەر دەزگایەكى تر بە حۆكمەتى ھەرىتىمى كوردىستانە بەستراوەتەمەد، واتە دەزگایەك لە دەزگاكانى حۆكمەتى ھەرىتىمى كوردىستانە، حۆكمەتى ھەرىتىمى كوردىستان و ئەنجۇومەنلى وەزىرانان ھەيە چاودىيى و بەدوا داچۇونى ئىشۈكارييان ئەكەت و رىنماييان پى ئەدا، لەگەل ئەۋەشدا لە پەرلەمان ئەو ئىيە ھەن.

يەكىيەك لە ئەركە بىنەرتەكاني ئىيە ئەو دەزگايانە بىكەن، رۆزىيەك لە رۆزان بىن بە ئەندامىتىكى (مۇئازىر) يان ئەندامىتىكى كارا، يان ئەندامىتىكى (شەرەف) لەو كۆرەدا، بەلام ئەگەر يەكىيەكى خارپى دىز بە بىزاشى رزگارىخوازى كورد نۇوسى ئەو كاتە زۆر سروشىتىيەتكى، ئەگەر يەكىيەكى لەم رىتگايەدە داوا بىكەت بۇ ئەوەي ئىيجرائىاتى بەرامبەر بىكىي، جا نازانم ئەبىن بە مادەيەكى ياسايسى ھەر لە ئىستاکەدە ئېتىمە بىبەستىنەوە؟! واي دەبىن ئەوەي كاڭ فەرنىسقۇتى هىشتا لە جىيگاى خۆى ماوە. بەلىنى، كاڭ د. رزگار فەرمۇو.

### **بەریز د. قاسم محمد قاسم:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ھەرودك جەنابitan گوتتان، قىسەكانى خوشكە فۇزىيە لە دلىسۆزىيەتى بۇ كېشەي كورد، بەلام ئەگەر بىگەرىتىنەوە بۇ را بىردوى بىزاشى كورد، كە خەسلەتەكى زۆر جوانى تىيدا پەيدا بۇوه، بەتايبەتى لە كوردىستانى عىيراق ئەوەش لەوانەيە درىيە پېتىدانە بۇ قوتا باخانەي بارزانى نەمەر. ھەمۇ كەسىش شاهىتىن و ئەمەر رۇونە ئەويىش بىنەماي لېبۈردنە، زۆر خەلک ھەبۇ دىزايەتى شۇرۇشىان دەكەد، بىگە تاوانىيىشىيان دەرەق ئەم شۇزشە كەمسايمەتى بارزانىش دەكەد، بەلام كاتى شۇرۇش سەرددە كەمەت ئەو كەسە پەشىمان ئەبوھو، وە شۇرىشى كورد و جەنابى بارزانى نەمەر دەرگاي بۇز و لا دەكەدو لېتى دەبۈورد و خزمەتى دەكرا، ئەوەش خەسلەتەكە لە خەسلەتەكانى گەورەيى بارزانى و

شۆرپشی کورد. هەر وەک ئەوهی کاک فرهنسو ئاماژەی بۆ کرد، ئەو بەياننامەی بەرهى کوردستانى دەرى کرد لە قەناعەت و تىگەيىشتن و ھەست کردن دا بۇوه، ئەوهش بۆئەوه بۇ کە يەكىتى نەتەوهى کورد بپارىزى، جازىتكى تر بوار بۆئەم جۆرە خەلکە بەرسىتىندرى، ھەندىك كەس ھەيە پىش (۳۰) سال ھەر لە سەرەتاي دەست پىتكىرىنى شۆرپشى کورد دىزايەتى ئەم شۆرپشەي كردو، بەلام لە راپەرينى پېرۋىزى کوردى بەهارى سالى (۱۹۹۱) دەستانان لە ناو دەستى يەكنا و بۇونىھ براو ھاتنه رىزى شۆرپش، ئەوهش ستايىش و پىزانىن و سەر بلەنديه بۆئىمە كە ئەو تىگەيىشتن و ھەستەمان ھەبىن، ئەو ياسايدى ئەو بەنمایەي كە دانراوه و لاين قوتابخانەي بارزانىي نەمر پەپەو كراوه، دەبىن ئىمە رىزى لىتكىرىن، ئەوهش بەنمای لىتبۇوردنە، بەنمای گەرانوھىي، بەنمای رېنمائى كردنە بۆئەو كەسى دەگۈرىتەوە، پەشىمانى نىشان دەدات، بىت خزمەتى ئەو ولاتە بکات، باسەر چاوان بىت، بەخىرو سەلامەت بىت، سوپاس.

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمۇمۇمن:**

سوپاس کاک د.رۆزگار. ئەم بايەته ناو نووسمان كرد، کاک ئىپپراھيم بىپۇرە، ئەم بايەته و اىزانم تەواو دوا بەدوا داچۇن ئەگەر فەوزىيەخان ھەيەتى، بابغەرمۇمى.

#### **بەپىز فەوزىيە ئىزدەن رەشىيد:**

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمۇمۇمن:**

خوانەخواتىنە من نەم گۇتووھ كە لە ھەمۈوتان دلىسۇزترم بەرامبەر بە شۆرپشى ئازادىخوازى كورد، ياخود بەرهى کوردستانى بپارىتكى واي داوه من دىزى ئەو بپارەم، نەخىتىر من لەگەل ئەو بپارەم، بەلام ھەندى شت ھەيە، بۆ ئۇونەن ھەيە بە نووسىن ئەللىن ھەلەبجە كىميما ياران نەكراوه، شتى لەو خراپتىشىيان و تۈوه و كردووه و ھەيە، مەبەستم ئەوهىيە مەرجىتك دابندرى كە بەلايدىنى كەمەوە ئەندامەتى ئەم كۆرە بىكەن، بۆئە دەلىم با لە دەقى ياساڭەدا بىتىنە و ئىتىدەر، لەوانەيە، بەلام وەكى گۇتم مەرجىتك ھەبىن تەنها ئەوه مەبەستمە، ئەگىنا من مەبەستم ئەوه نىيە كە من بەتەنها خەم خۆزى كىشەكەم، نەخىر تەنها مەبەستەكەم ئەوهىيە مەرجىتك ھەبىن، بۆئەوهى رى بىگىرى لەوانە، ئەوانە رەنگە خۆشىيان نىتىن لەگەل رېزم.

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمۇمۇمن:**

سوپاس. گومان لەوەدانىيە كە مەرچە زانستىيە كە داندراؤھ لەوانەيە هيىشتىا لە خەيالى مروّدا مابىن، بەلام بىنەرەتىيە كان دانراوه، ئەوهى كە جەنابت باسى ئەكەيت مەرچە سىياسىيە كەيەتى، مەرچە سىياسىيە كەش، وەك دىسان ئەگەرتىمەوە، بەستراوه تەوه بە حکومەتى ھەرتىمى كوردستانەوە، حکومەتى ھەرتىمى كوردستان ئەوانە پەسەند دەكا و، چونكە ئەبىن بپارەكە لەلاين حکومەتى ھەرتىمى كوردستانەوە دەرئەچىت، جا ئەگەر ئەو بپارە حکومەتى ھەرتىمى كوردستان تىبىينى لا يەنە

سیاسیه کهی نه کا، ئه وه ئیوه ئه توانن لیره رۆژى لە رۆژان بیخه نه روو رەخنهی خۆتان بگرن لەگەل  
ئەویشە ئەگەر حەز ئەکەی ئەیخەینه دەنگدانەوە، فەرمۇو.

**بەریز فەوزیه عیزدەین رەشید:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن:**

بپیارى بەرە روونە، لېبۈوردنە، رىزگەتن نىيە، لەگەل رىزم.

**بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن:**

سوپاس. مافى رىزگەتنىشت ھەيد، كاك فەنسق فەرمۇو.

**بەریز فەنس قۆتەمما ھەرىرى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن:**

فەوزیه خان ئاگای لە بەيانى بەرە نىيە، ھەر لە بەنەرەتدا وشەي (عەفوو) بەكار نەھاتووە. ئىيمە  
ھەستى خەلکمان لەبەر چاو گرت، لەسەركەدا يەتى سیاسى بەرەي كوردىستانى بپىارماندا  
لاپەرەيەكى تازە بىكىتىمۇ، نەك (عەفوو)، وشەي لېبۈوردن و شتى وا بەكار نەھاتووە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن:**

سوپاس. من حەز دەكەم روونى بىكەمەمۇ، فەوزیه خان ئەگەر تەنانەت لېبۈوردنىش بىت، دوايى  
لېبۈوردن، واتە لاپەرەيەكى تازە وەكۈ كاك فەنسق باسى كرد ئەو كاتە رىزلىتىنىش دەبىت. خوا  
خۆزى بە (گەورەيى وەزەمەتى) خۆى دەرگاي لېبۈوردن كەردىتەوە لەو پەرى گۇناھى ئىيمە خۆش  
ئەبى، ئىيمە دروست كراوى ئەويىن واپزانم ھەقە ئەو مافە بەدەين بە خۆمان كە ئەو دەرگايە  
دانەخەين لە خەلک. دىسان ئەگەر ئىيمە دەلەت زۆر راستە و ھەقى خۆتە، بەلام كۆر بەستراوەتەو  
بە دەزگايەكەمۇ كە پىتى دەلەت حەكمەتى ھەرىتى كوردىستان، لا يەنېكى چاودىريش ھەيد كە  
ئىيمەين لە پەرلەمانى كوردىستان ئەو كاتە ئەگەر شەتىكى وا زەق ھەبۇو مافى خۆتانە بىخەنە روو،  
و واي دەبىنەم حەكمەتى ھەرىتىمىش گوئ لە راو بۆچۈونە كانى ئىيە ئەگرى، جا ئەگەر پېشنىارەكەت  
دەكىشىتەوە، ئەوە باشە، ئەگەر نا دەيخەينه دەنگدانەوە، كەيفى ئىيە، بىخەينه دەنگدانەوە؟!.

باشە بەسەر چاو.

**بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن:**

پېشنىارەكەي بەریز فۇزىيەخان، دەخەينه دەنگدانەوە كە داوا دەكەت مەرجىيەك ھەبىت لە رووى  
سیاسیيە وە ئەوانەي كە دەستنىشان دەكىتىن و، ناو ئەنرىيەن بىن بە ئەندامى كارا لە كۆپى زانىارى  
كورد، راپردووى سیاسیان دىزى بزووتنەوەي رىزگارىخوازى كورد نەبىت، بىرە كە ئەمەي، ئەگەر ئىيە  
پشتگىرىيەتىن كە داشان ئىيمە داراشتىنە كە دەدەين بە لېزىنە ياسا.

كى لەگەل ئەوەدا يە پېشنىارەكەي بەریز فۇزىيەخان وەرىگىرى ؟ تکايە دەست بەرز بىكاتەوە.. دەست  
بەرزكرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لەگەل ئىيە ؟ .. فەوزىيەخان كەواتە بە زۆرىيە دەنگ  
پېشنىارەكە رەت كرايەوە. ئىستا مادەكە وەكۇ خۆى دەخەينه دەنگدانەوە پاش ئەوەي ئەندامانى

لیژنه‌ی یاسا رهچاوی لایه‌نی زمانه‌وانی و، تیبینیه‌که‌ی ماموستا مهلا تاهیریان کرد.  
ماده (۷) کن له‌گه‌له‌دایه؟ تکایه دهست به‌رز بکاتوه.. دهست به‌رز کرایه‌وه.. سویاستان  
ده‌که‌ین.. کن له‌گه‌ل نیبه؟.. به زوریه‌ی دهنگ ماده (۷) په‌سند کرا.

#### بهریز حسین عدلی که‌مال:

المادة الثامنة :

أـ يشترط في تعين عضو العامل.

١ـ تقديم طلب تحريري الى رئاسة المجمع.

٢ـ تزكية مكتوبة من عضوين عاملين يؤيدان حسن سيرته ومؤهلاته العلمية والادبية.

٣ـ حصوله على موافقة اكثريه الاعضاء العاملين وبالاقتراع السري.

٤ـ صدور قرار من رئاسة مجلس الوزراء بتعيينه.

بـ يقبل العضو المؤازر وعضو الشرف بترشيح اثنين من الاعضاء العاملين وموافقة اكثريه  
اعضاء مجلس المجمع وبالاقتراع السري.

#### بهریز سه‌رۆکى ئەنجوومن:

ئمه‌ه ماده (۸) ببو، وابزانم زور له ولامه‌کانی فوزیه‌خان لیره دیسان دوپات ده‌بیت‌ههه که  
هه‌مموی دوپات کردن‌هه‌ههه ئه‌بی جاری به رسمی شتیک بنووسی هه‌رچه‌ند ده‌نگداشان له‌سه‌ری  
کرد، بـلام بـئه‌وه‌ه دلتنیا بن، ده‌بین به نووسین دوو ئه‌ندامی کاریگه‌ر تـزکـیـهـی بـکـاتـ و، ده‌بین  
(حسن السیره) و، توـانـای زـانـسـتـی و ئـهـدـهـبـیـشـیـهـبـیـنـ، پـاشـانـ دـهـبـیـنـ رـهـزـامـهـنـدـیـ زـورـیـهـیـ ئـهـنـدـامـانـیـ  
ئـنـحـوـومـهـنـ وـهـرـیـگـرـنـ وـ،ـ بـهـ نـهـتـنـیـشـ هـلـبـزـارـدـنـ دـهـکـرـیـتـ،ـ پـاشـانـ سـهـرـۆـکـ وـهـزـیـرانـ بـهـیـرـیـکـیـ بـقـ

دـهـرـدـکـاتـ،ـ ئـهـگـهـرـ لـهـمـانـهـ هـمـمـوـیـ دـهـرـیـازـ بـوـوـ،ـ دـیـارـهـ دـهـرـگـایـ رـهـمـهـتـیـ خـودـاـ زـقـرـ فـرـاـونـهـ .  
بـوـ مـادـهـ (۸)ـ کـنـ دـهـیـهـوـیـ قـسـهـ بـکـاتـ،ـ نـاـنوـوـسـیـانـ دـهـکـهـینـ بـهـرـیـزـانـ (ـشـیـخـ جـمـعـفـهـرـ،ـ دـرـزـگـارـ،ـ

مـامـوـسـتـاـ مـهـلاـ تـاهـیرـ)ـ دـهـیـانـهـوـیـ قـسـهـ بـکـهـنـ .  
بـهـرـیـزـ شـیـخـ جـمـعـفـهـرـ فـهـرـمـوـوـ.

#### بهریز جمـعـفـهـرـ شـیـخـ عـدـلـیـ عـبـدـوـالـعـزـیـزـ:

#### بـهـرـیـزـ سـهـرـۆـکـیـ ئـهـنـجـوـوـمـهـنـ:

من او بـهـاـشـ دـهـزاـنـمـ مـادـهـ (۸ و ۹)ـ جـیـگـوـرـکـیـیـانـ پـیـ بـکـرـیـتـ،ـ چـونـکـهـ لـهـ خـالـیـ (ـ۲ـ ـ۳ـ)

مـادـهـ (۸)ـ دـاـ هـاتـوـهـ دـلـیـ:ـ (ـتـزـكـیـهـ مـكتـوـبـةـ مـنـ عـضـوـيـنـ عـامـلـيـنـ)ـ ئـهـوـ ئـهـنـدـامـهـ کـارـایـانـهـ کـامـانـهـنـ؟ـ،ـ

ھـیـشـتاـ دـانـھـنـراـونـ.

(ـحـصـولـهـ عـلـیـ موـافـقـةـ اـكـثـرـیـهـ اـعـضـاءـ عـامـلـيـنـ)ـ،ـ ھـیـشـتاـ (ـاعـضـاءـ عـامـلـيـنـ)ـیـشـ دـانـھـنـراـونـ،ـ بـهـلـامـ لـهـ

مـادـهـ (۹)ـ دـاـ نـاـوـهـرـۆـکـیـ درـوـسـتـ بـوـونـیـ لـیـژـنـهـکـهـ تـیدـایـهـ،ـ (ـیـخـتـارـ مـجـلـسـ وـزـرـاءـ اـقـلـیـمـ حـتـیـ خـمـسـةـ

اـشـخـاـصـ)ـ وـاتـاـ ئـهـمـهـ بـخـرـیـتـهـ پـیـشـ مـادـهـکـهـ تـرـ،ـ سـوـیـاـسـ.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپاس. كاك جەعفەر. ئەوه پاشان با لىئىنەي ياسا و لامەكەي ئاماذه بىكەن، د. رزگار فەرمۇو.

### **بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

لە خالى دووهەمدا ھاتووه: (تىزكىيە مكتوبە من عضوين عامللىن يۈيدان حسن سيرته و مەھلاتە العلمية والاولىبية). من پېشىنیار دەكەم (حسن سيرته) ماوهەكەي ديارى بىرىت بەتايبەتى پاش سەرەھەلدىن، چونكە لاپەرەيەكى نوئى پاش راپەرین كرايدوه، ئەگەر بىگەر ئەندامانى لىئىنەي ياسا رازى بن ماوه ديارى بىرىت بۆ (حسن سيرته) ماوهەي پاش سەرەھەلدىن بىگەر ئەندامانى لىئىنەي ياسا رازى بن ماوه.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

بەریز فەرمانىھەر بۇويت كە (حسن سلوک) داوا دەكەيت، نالىتىن پېش (١٤) ئى تەموز، يان پاش (١٤) ئى تەموز لە راستىدا ئەم ديارى كردنه...

### **بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ببورە مامۆستا ئەم بىبارە ئەگەر (اثرى رجعى) ھېبىت.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

دكتور من پېش ئىستا باسى ئەوەم كردو، دەنگىغانان لەسەر داوه، واتە پاش ئەو ھەممووه:

١ - دەبىت بەخەتى خۆى بىنوسى.

٢ - دەبىت دوو كەس پېشتىگىرى بىكەت.

٣ - دەبىت (حسن سىرە) ئى ھەبىت.

٤ - دەبىت بە ھەلبىزاردەنى نەھىتى دەنگى پى بىدەن.

٥ - لە پاشان سەرۆك وەزىران دايىمەزىتىنى، ئەگەر لەمانە ھەممووى دەرباز بۇو، چى تر بىكەين؟. ديارە...، يەكىيەك ھەر دەبىت بىيگىرى، لەتىوھ بىيگرىن بلىنى كاكە تۆ راوهستە، چونكە تۆ جوينىت بە شۇرىش داوه، بەلام با بەو رادىيە جىهان تەسک نەكەينەوە، دوايى ئەوانەي كە دەستتىشان دەكەتن لە يەكەم جارەوە سەرۆكى وەزىران دەسەلەلتى پېتىراوه، خۆسەرۆك وەزىرانيش بە ئارەزووی خۆى بىتگومان خەلکىيەك دەستتىشان دەكەت كە رىتكەوتتى لەسەر كراوه بەناوبانگن، جىيگاڭى زانستى خۇيان ھەيءە، ئىنじغا ئەگەر ئەوانە ھەممو نەكەين، بەرأي من سەدد مادەش دابىتىن لەوانەيە دىسان ھەر رىتك نەكەوين لەسەرى ئەمە (مواسەفاتىتىكى) ياسايمە، (مواسەفاتى) عورفييەكە كە لەسەرى رۆيىشتوونىنە.

مامۆستا مەلا تاھير فەرمۇو.

**بەریز مەلا مەحمدە تاھیر زین العابدین:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن.**

بەرای من ئەوھى کاڭ جەعفەر خستىيەر وو جىتگاي خۇبىتى مادەي (٩) و مادەي (٨) جىتگۈركىيان پىن بىكى باشتە، چونكە مادەي (٩) وەكى بەنەرەتە بۆ مادەي (٨). ئەو داواكارىيە بەریز فۇزىيەخان لە خالەكانى (٢ و ٣) مادە (٨)دا پىتموايى بەدى ھاتۇوه، بەلام تواناي زانستى رەچاو كراوه، تواناي زانستى بۆ ئەوھە كەسەي كەوا بىھۋى ئەندامى كارا بىت كەپىدا، لەگەل ئەوھە كە ئەندامى كارا يى پىش ئەوھە تواناي زانستى بۆ رەچاو نەكراوه، واتا دەپىن كەسيتىك خۇرى تواناي زانستى نەبىن و، هەلسەنگاندى تواناي زانستى خەللىكى تر بىكەت، ئەوھە بۆ روون كەرنەوھە پېيپىستە.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن:**

ئەوھە ئەندامى كارا دىيارى كراوه (تواناي زانستى) چىيە؟ لە مادە يەك پېش ئېستتا. وابزانم ئەو براذرانى كە ويستيان قىسە بىكەن تەمواو، دەمەننەتەوھ پېشنىيارى شىيخ جەعفەر، ئەگەر لېزىنە ياسا تىپبىنېيە كىيان ھەيە، فەرمۇون.

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن.**

پېشنىيارى شىشيخ جەعفەر لە جىتگاي خۇبىتى دەبىت مادە (٨) بچىتە شوېتى مادە (٩) و، مادە (٩) ببىتە مادە (٨)، سوپايس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن:**

سوپايس، ئەوھە پېيپىست بە دەنگدانىش ناكات وانىيە؟.

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**

نەخىت.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن:**

سوپايس. ئەوھە چارەسەر كرا، دواي ئەوھە وابزانم چ پېشنىيارىنى تىمان نىيە، فەرمۇو د. ئىدرىس.

**بەریز د. ئىدرىس ھادى سالىح/ۋەزىرى پېشەسازى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن.**

ئەگەر وەكى خۇشى بېتىتەوھ گرفت نىيە، چونكە ياساکە بەش بەش ناكىتت، ئەممە يەك. دووھم: لە مادەي (٩)دا دەلى ئەو پېتىج كەسە دەپىن ئەو مەرجانەيان تىيدا بىت كە لەسەرەوھ باس كراوه، واتا ئەوھەش گىرۇگرفتەكەي چارەسەر كەدووھ، چونكە ئەو پېتىج كەسەي كە دادەمەززىن دەپىن مەرجى بېگە (١) ئى تىيدا بىت لە بېگەي سەرەوھدا، سوپايس.

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

ئەمەش رايىكە، بەریزىشت راست دەكەيت، جا ئەوه حەز دەكەى دەيدەن بە لىژنەي ياسا له نىوان خۇياندا رىتكەن، فەرمۇو كاڭ جەعفەر.

### **بەریز جەعفەر شىخ عەملى عەبدولەزىز:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ئەوهى دكتور ئىدرىس فەرمۇو لە مادە (٧) دا هاتووهۇ، لە جىتى خۇبەتى، تەنپىا مادە (٨) و (٩) دا جىتكا كانيان دەگۈرى، بەلام مادە (٧) لە شوتىنى خويتا دەمەنچىتەوە، سوپايس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپايس. ئەوه دەدەن بە لىژنەي ياسا بۇئەوهى بە شىپوھىكى گونجاو دايپىشىتەوە، ئەگەر جىاوازى كىرد با خۇيان بىكەن ئەگەر جىاوازىشى نەكىد ئەوه شتىكى ترە، وابزانم ئەوانىش رىتكەن وتوون كە هيچ كار ناكات لەلایەنى جوانى شىپوھىكارى، با خۇيانىش تەماشا يەكى بکەن، وابزانم ئەوانىش لەگەل رايىكەى شىخ جەعفەرن.

بۇ پىشىيارەكەى بەریز د. ئىدرىسىش، دوايى لەگەللىاندا قىسە دەكەين، هيچ گرفتمان لەسەرى نىيې. كەواتە مادەكە دەخەينە دەنگدانەوە وەك مادە، كىن لەگەلە؟ تكايىد دەست بەرز بىكانەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەگەل نىيې؟.. مادە (٨) بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

(٩) مادە

### **بەریز حەسین عەملى كەممەل:**

المادة التاسعة: يختار مجلس وزراء اقليم كوردستان ابتداءً من خمسة اشخاص لعضوية المجلس من تتوفر فيهم شروط العضو العامل المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة السابعة من هذا القانون، ثم يختار هؤلاء الاعضاء العاملين الآخرين.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

مادە (٩) چ تىپىننېك ھەمە لەسەر مادە (٩) ناونووسىيان بکەين، بەریزان (جەمیل سندى، فوزىيە خان، مامۇستا مەلا تاھىر).

### **بەریز جەمیل عەبدى سندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

لە لىژنەشدا من باسى ئەوەم كرد، بە نووسىنىش دامە بەریز شىرۋان حەيدەرى، لەوانەيە جەنابى لە بىرى چووه، ھەر دەزگايەك كاتى دابنرى، هەتا دەزگايە هاوېشىش لە نىوان كەرتى گشتى و تايىبەتى دەپتى ھەر دەم زۆرىيە ئەندامانى حکومى دابەزىتنى، يان رىزە دەزگايەك يان كارگەيەك كە هاوېش بىت لە (٥١٪) حکومىيە، لە (٤٩٪) بۇ ھاوللاتىان دەبىت، بۇئەوهى ھەر دەم

(زمام امور) به دهستی دولت بیت، لبه‌رئوه پیشنيارم كردبوو (يختار مجلس وزراء، اقليم كورستان ابتدأ من الغالية المطلقة لعدد اعضاء المجمع)، (غالبية المطلقة) پازده‌ي، دهستي هشتيان سه‌رۆكایه‌تی ئەنجوومه‌نى و وزیران دايابىمه زريتنى، ئوهه‌شته، حه‌وت كەسەكەی تر دامه‌زريتن و، هەتاکو جله‌وى كاروبار بەهەستى حکومەت بیت، لبه‌رئوه ده‌بیت زورىه‌ي ئەندامان للايەن ئەنجوومه‌نى و وزیران هەلپىزىرىتن، سوپاس.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

سوپاس. فەرمۇو فۇزىخان.

بەریز فەوزىه عىزىز دىن رەشىيد:

بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

من تېبىنېيەكانى ليژنەي ياسا لەبەر دەستمدايە، لەگەل پرۆزەكە، بەلام من نازانم ليژنەي ياسا تېبىنېيەكانىان چۈن دەخويىنەوە؟.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

لىزەدا نووسراوه، پرۆزەكەيان لەسەر ئەم بنەمايە پېشىكەش كردووه، ئوهه تەنها بۇ رۇونكىردنەوەيە، ليژنەي ياسا كە پرۆزەكە داپىشتووه ئوه تېبىنېيەنانى تەنها بۇ ئوه كردووه ئىيە ئاگادار بن كە چ كراوه، سوپاس. مامۆستا مەلا تاھىير فەرمۇو.

#### بەریز مەلا مەممەد تاھىير زىن العابدين:

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

لە مادەي (٩) دەلىٽ (يختار)، من پېشىيار دەكەم تەنبا (يختار) بەس نېيە، دەپىن بلىٽ (يختار) وىيەن مجلس وزراء، اقليم كورستان ابتداءً من خمسة اشخاص، ئوهه ئەگەر دامەززاندنه كەي لەگەلدا نەبىت، تەنبا بە هەلپىزىاردنى رووت بېتىتە ئەندامى كارايى كۆرى زانىاري، بەرای من هەلپىزىاردنەكە بەتەنبا بەس نېيە. ئەمە يەك.

دۇوەم: (ثىم يختار هؤلاء)، ئەگەر (الخمس) بدرىتە پالى، (التباس) كە نامىتىتەوە (ثىم يختار هؤلاء الخمسة الأعضاء العالمين)، (التباس) كە دەپىتىتەوە، سوپاس.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

مامۆستا وابزانم (يختار مجلس الوزراء) زۆر ئاسايىيە، چونكە دامەززاندەن بەپىتى ياساىي زمارە (١٠) لە دەسەلەلاتى بەریز سەرۆكى ئەنجوومه‌نى و وزیرانى ئىيەدايە، لەبەر ئوهى بابەتكە هەلددەپىزىيت، دامەززاندەكە بەپىتى پلەي تايىيەتىيە، ئەگەر مادەي خوارەوە بخوتىتىتەوە، ئەمانە لەگەل پلەي تايىيەتىي دادەمەزريتن، ياخود لە ئاستى وەزىز، وابزانم شتىيىكى واى تىيدا ھەم يە جىڭ لە سەرۆك نەبىت، ئوهانى تر پلەي تايىيەتىن، لەوانەيە لەبەر ئوهه ئەم جىاوازىيەيان نەكىدىت و، كە دەلىٽ: (ثىم يختار هؤلاء) ئىيتر مەسىلەكە رۇونە. فەرمۇو كاڭ مەممەد.

**بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

وابزانم کاک حسین تۆزىك تىتكەلى كرد لە نیوان (ئىختار ھؤلە، الاعضا، او، (ئىختار ھولە، الاعضا، الخمسة المختارين الاعضاء العاملين الآخرين).

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەمە رونە. کاک جەمیل پېشىيارىتىكى ھەبۇو، لە نیوان پېتىنجه كە بىرىت بە (الغالبية العظمى)، ياخود (الغالبية المطلقة)، فەرمۇو كاک فەرسىۋە.

**بەریز فەرسىۋە تۆمەن** ھەرىرى:

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

دەلىٽ كۆرە كە لە (٩-١٥) بە خۆى بە (٩) دەست پىن دەكتات پېتىنچ زۆرىيە كە يە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس. د. ناسح فەرمۇو.

**بەریز د. ناسح غەنەفەر رەمىزەزان:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**  
ھەر ھەمان تىبىينىم ھەبۇو، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
باشە، کاک عەبدۇلخالقىش تەنبا باسى (اڭشىرىيە المطلقة) دەكتات. فەرمۇو كاک جەمیل.

**بەریز جەمەيل عەبدى سىندى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

لەگەل رىزمدا بۆ بەریز فەرسىۋە ھەرىرى (لا يقل عن تسعه) واتە نالىن سەرەتاكە نۆيە، ئەگەر ژمارە ئەندامان (١٣) بۇو، دەبىت حکومەت حەوت دامەززىتىنى، ئەگەر بلىيىن پازدەيە، دەبىت حکومەت (٨) كەس دامەززىتى واتە (٨) كەس دەبىت بە (الغالبية المطلقة)، چۈنكە نېيگۈتۈوه سەرەتاكەي (٩) يە، بەلگى نابىت لە (٩) كەمتر بىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

بەریز عەبدۇلخالق، لەگەل پېتىنجه كە دايىه، گۇمان لەوەدا نىيە. سوپاس کاک جەمیل، وابزانم ئەمە رونە. بەریز کاک جەمیل تەنها بۆ رۇونكىردنەوە ئەمە دەخىنە دەنگىدانەوە. كىن لەگەل ؟ تكايىدەست بەرز بکاتمۇو.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بە تىكىرای دەنگ مادە (٩) پەسەند كرا. بۆ تىبىينىيە كە مامۆستا مەلا تاھىر، مامۆستا ئەمە رونە، چۈنكە دامەززىندە كە دەدرى بە ئەنجۇمەن وەزىران بۆيە (ىختار) كە لەوەدا دەبىن.

## بەریز حسین عەلی کەمال:

المادة العاشرة :

أ- يارس عضو العامل عمله في المجتمع ويواكب على الحضور والمشاركة في لجانه واجتماعاته ونشاطاته.

ب- يعتبر العضو العامل مستقليا اذا تخلف عن الحضور ثلاث جلسات متتالية بدون عذر مشروع.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

ماده (١٠) وابزانم شتىكى تەكىنلىكىيە، تايىھەتە بە كۆپۈونەودەكانى كۆپ مامۆستا مەلا تاھىر فەرمۇو.

## بەریز مەلا محمد تاھیر زین العابدين:

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

من پىشىيارى ئەوه دەكەم مادە (١٠) بپواتە (احكام ختامية)، چونكە مادە (١٠) لەگەل بېرىڭە كانى حکومە كانى كۆتايمى زۆرنىزىكىن لەيەك، بۆئەوهى زنجىرىدى مادە كان بەرىيکۈپىيەتى بىت، لەگەل رىزمدا بۆ لېزىنە ياسا، سوپايس.

## بەریز سەرتىپ محمد حسین گاڭەيى:

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

بېرىڭە (ب) لە مادە (١٠) ئەوه مەرجىيەتى باشە (يعتبر عضو العامل مستقليا اذا تخلف عن حضور ثلاثة جلسات متتالية بدون عذر مشروع). من پىتىباشە ئەگەر مەرجىيەتى تىريش دابىرىت، جارى واھىي ئەندامى كارالە چەند كۆپۈونەوهىيەكى پىچى پىچى ئامادە نابىت، لە هەر مانگىكدا يەك كۆپۈونەوه دەكىرىت سالەك (١٢) كۆپۈونەوه دەكىرىت، لەوانەيە لە شەش كۆپۈونەوه ئامادە نەبىن، يان حەوتى ئامادە نەبىن، ئەوه چىلىنى دەكىرىت؟ ئەبوايە ئامازە بەو باپەتە بىكى، سوپايس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

ئەوه پىشىيارىتكە. فەرمۇو د. ئىدرىس.

## بەریز د. ئىدرىس ھادى سالىح/ۋەزىرى پىشەسازى:

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

لە مادە (١٠) كە (يمارس العضو العامل في عمله في المجتمع ويواكب على الحضور ومشاركة في لجانه واجتماعاته ونشاطاته) و، دەبىن پابەندىش بىت بە پىتەرەوى ناوخۆى كۆپ زانستىيەكەي كە دەردەچىن لەگەل ئامانجە كانى، مادام ئەو مەرجانە تىدایە، با ئەمەش لەگەلەيدا زىاد بىكىرىت، سوپايس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

باوەر دەكەي يەكى بە خەتنى خۆى بنووسى بلىن من ئەندامى كۆپ زانىارىم، نابىن بنووسى من باوەر بە ئامانجە كان هەيە؟، ئەوه وەكۆ پەرسىيارىتكە.

به پیز د. تیدریس هادی صالح / وزیری پیشه‌سازی:  
به پیز سره روزگاری نهنج و مهمن.

ئەو بە خەتى خۆی دەنۈسى بۆ دامەزىاندەكەي، من مەبەستم پابەندبۇون بە پېپەھى ناوخۆيە،  
لەگەل ئامانجەكانى كۆردا، سوپاس.

به پیز سره روزگاری نهنج و مهمن:

واتا بوترى: ونشاطاتە ويکون ملتزما بىنظامە الداخلى.

پېشىيارىك ھەيە، داوا دەكات كە ئەگەر ئەندامىتكى كۆر لە سى دانىشتىن لەسەر يەك ئامادە نەبىن  
ئەوا بە (موستەقىل) دادەنرىت، بەلام دەللىن: ئەگەر لەسالىيىكدا (۱۲) كۆبۈونەوهىان كرد لە ھەر  
مانگىيىكدا لە دانىشتىنىك ئامادە نەبۇو بە شىتەيەكى پېچەپەچە.  
فەرمۇو د. ناسح.

به پیز د. ناسح غەفتەرەمەزان:  
به پیز سره روزگاری نهنج و مهمن.

خۆى ليىرەدا ئەگەر تەماشاي بکەن دەللى: (يعتبر العضو العامل مستقيلا اذا تخلف عن حضور  
ثلاثة جلسات متالية)، بۇئۇ كەسانىيە كە بە لەسىن دانىشتىن لەسەر يەكتەر نايىن، بەو شىتەيە به  
(موستەقىل) دادەنرىت، بەلام ئەندامىتكى كارا تەيتوانى لە كۆبۈونەوهىيەكدا بىت، دوو كۆبۈونەوهى  
تەرات، جارىتكى تەرتەيتوانى لە كۆبۈونەوهىيەكدا بىت، ئەگەر ھەست كرا بە شىتەيەكى پېچەپەچە  
ناتوانى رۆللى خۆى بىبىنى و كارەكانى بکات، ئەو كاتە وەك كۆر دەتوانى بىيار بىدن كە ئەو مەرۆڤە  
لىيھاتۇو نىيە داواي لادانى بکەن، بەلام مادام سورە لەسەر ئامادەبۇون با بچىرىچىرىش بىت تو  
ناتوانى لای بىدەيت، چونكە مەرچى وادانەنراوە بۇ (ئىستەقالە)، بەلام دەتوانى لە  
كۆبۈونەوهىيەكى كۆردا لەگەللىدا قىسە بىكىت، ئەگەر ناتوانى رۆللى خۆى وەك كۆپىۋىست بىبىنى ئەو  
كاتە داواي لىت بکەن دەست لەكار بىشىتىتەوە، يان بە شىۋازىتكى تەپپىارىتكى بەرامبەر وەرىگىن،  
بەلام ئەمەي لەم مادەيەدا ھاتووچىياوازە، چونكە دەرىارەدى سوربۇونى ئەو مەرۆڤەيە كە سىن  
كۆبۈونەوهە لەسەر يەكتەر ئامادە نايىت، سوپاس.

به پیز سره روزگاری نهنج و مهمن:

لەوانەيە ئەو كەسە فەرمانبەر بىت، وەكۇ ھەر فەرمانگەيەك ئەگەر دەۋامى رىتىك نەبۇو سەرەزگى  
فەرمانگە دەتوانى داواي لىت بکات واز لە كارەكەي بىتىنى. ھەر وەها دەبىت پەلەي زانىتى توپىكى  
رەچاو بىكىت، ئەگەر سەرەزگى فەرمانگە زانى ئەم بىرادەرە بەسۈرۈپۇن دوو كۆبۈونەوهە دىت يەكتىكى  
نایەت، ئەوا دەتوانى بەپىتى خالىڭەكانى كە ھەيدا داواي لىت بکات واز بىتىنى. فەرمۇو مەلا تاھىر.

به پیز مەلا مەحەممەد تاھىر زىن العابدين:

به پیز سره روزگاری نهنج و مهمن.

من لەسەر ئەم بابەتە يەك خالىم ھەيە، كۆپى زانىيارى وەك دەۋامى رەسمى فەرمانگەكانى تر

نییه، راسته دهیته ده زگایه کی رسمی، به لام کاره کانی زیاتر لیکۆلینه و هو، لیتویشنه و هیه، به دوادچونه، ده گه ریته و بز برهم هینانی کی ثایدۆلچی که به دوای دابچن، با بهته ده امی ناسایی رۆزانه نییه، بلئی فهرمانبەریک حهوت - ههشت کاتزمیتر ده ام ده کات و ده رواته، با بهته که کۆبونه و کانه، له بئر ئوه بە رای من پیشنياره کی بە ریز د. ناسح باشه، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکی ئەنجەمەن:

سوپاس. فەرمۇو كاڭ فەنسق.

#### بەریز فەرسەت توما ھەریرى:

#### بەریز سەرۆکی ئەنجەمەن:

من پیماییه لیزه ھەر ئەندە دەگۇرتىت، ئەگەر سىت جار لە سەرىيەك لە کۆبونه و کان دوا كەوت بە (موستەقىل) دادەنرىت.

بز تېبىنیيە کە کاسىروان باسى كرد، ئەوان دە توانىن بە پىتى پېتەھوی ناوخۇي خۇيان ئەو گرفتانە چارەسەر بىكەن، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکی ئەنجەمەن:

و اتە رۇونكىردنەوە کە لەوئى بىت، راستە.

ئەو پیشنيارە مامۆستا مەلا تاھير دەلى ماده (۱۰) بچىتە سەر حوكىمە کانى كۆتايى، چونكە لە ماده (۲۴) دا دەلى: (على العضو المقرر الاقامة في مقر المجتمع والدوام فيه والتفرغ لاعماله). تۆزىك نزىكى ئەوهى، ئەگەر بگوازىتە وە ئەۋى خراب نییه. ئەوه پاشان دە دەين بە ليژنە داراشتن.

ئىستا دە يخەينە دەنگدانەوە لەوانەيە ماده (۱۰) بگوازىتە و بز مادەيە کى تر، تەنبا دە قە كە دە خەينە دەنگدانەوە. كى لە گەلە؟.. تکايە دەست بەر ز بکاتەوە.. دەست بەر ز كرايەوە.. سوپاسitan دە كەين.. كى لە گەل نییە؟ بە تىكىاي دەنگ ماده (۱۰) پەسەند كرا. ماده (۱۰) دە روات بز حوكىمە کانى كۆتايى تەنبا زمارە كە دە گۈرتىت.

دكتۆر ئىدرىس پیشنيارىكى ھەبۇو، مەرج نییە لە مادەيە بىت، دەلىت: ھەر ئەندامىيەك لەو ئەندامانە دە بىت پابەند بىت بە پېتەھوی ناوخۇو، ئامانجە کانى كۆرە و، دە توانىن ئەوه لە ماده (۲۶) دا چارەسەر بىكەين. ئىستا دېتىنە سەر بەشى سېتىيەم.

#### بەریز حىسىن عەلەنلى كەمال:

الفصل الثالث: رئاسة المجتمع وسكرتاريته:

#### المادة الحادية عشرة:

- يتم اختيار رئيس المجتمع بحضور رئيس المجتمع بحضور ثلثي الأعضاء العاملين وبالاقتراع السري وبالاكرشية المطلقة ويصدر بذلك قرار بتعيينه من رئاسة مجلس الوزراء لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

ب - عند عدم حصول الاكثريه في الفقرة اعلاه يكون العضو الحاصل على عدد اكبر من الاصوات في الاقتراع الثاني رئيسا . وفي حالة حصول التساوي في حيازة الاصوات يتم اختيار الرئيس بالقرعة.

#### بهريز سره روكى نهنج ووم من:

ماده (۱۱) چ تيبيينيه ک هه يه لهسەرى؟ بهريز ئىبراھىم سەعىد. د. رزگار تيبيينيان هه يه . فەرمۇو كاڭ ئىبراھىم.

#### بهريز ئىبراھىم سەعىد مەممەد:

#### بهريز سره روكى نهنج ووم من:

ئەوهى من تيبيينى دەكم ئىيمە زۆر جەخت لهسەر سى سالى دەكەين، مەبىست لە سى سالى چىيە؟، واپزانم لە ھەموو جىهاندا چوار سال و پىتىچ سالە بۆھەلبىزادن، بۆئەوهى كەوا ئەو كەسە زىاتر بتوانى ئەركى خۆى بە دروستى بىاتە سەر، چوار سال باشتەر لە سى سال، بەراى من سى سال كەمە، ج بۆسەرۆك ج بۆ جىيگرى سەرۆك، ئەگەر تەماشاي پەرلەمانى كوردىستان بکەين كاتى خۆى حزىب بچۈوكەكان ئەو پېشىنيارەيان دەكەد تاكۇ زىاتر ماۋەيان ھەبىت بۆھەلبىزادن، بەلام ئەم فەرمانە گىنگە، واپزانم سى سال كەمە بۆى، پېشىنيار دەكم ماۋەكە بىبىت بە چوار سال، يان پىتىچ سال بۆھەموويان، سوپاس.

#### بهريز سره روكى نهنج ووم من:

بهريز د. رزگار فەرمۇو.

#### بهريز د. قاسم مەممەد قاسم:

#### بهريز سره روكى نهنج ووم من:

ھەر ھەمان رام ھەيە، سى سال بە كەم دەزانم تەنانەت بۆسەرۆك كۆمارى جىهان لهوانەيە لە فەنسا (۷) سال بى.. بەراستى لە ماۋەي سى سالدا سەرۆكە كە ناتوانى شتىك بىكەت. ئەمە يەك. دوو لە بىرگە (ب) دا ھاتووه: (وفي حالة حصول التساوي في والاصوات يتم اختيار الرئيس بالقرعة). باشە ئەگەر يەكىيەك شوتىنەكەي بەجى ھېشت بۆئەوهى تر؟.

#### بهريز سره روكى نهنج ووم من:

ئەو كاتە پىتىسىت ناكات (قورۇغە) بىكەيت، ئەوه دەرئەنجامە، لە دوو كەسە كە يەكىيەك شوتىنەكە بۆئەوهى تر بەجى دىلىنى بەبىن ئەوهى (قورۇغە) بىكىت. من دىسان دەيلەيمەوھ ئىيمە ھەموو شتىك ناتوانىن بە وردى بکەين ئەمە روونە. يەك پېشىنيار ھەيە ئەوپىش ئەوهى كە سى سالەكە بىكىت بە چوار سال بەو پىتىھى كە ماۋەكە كەمە. فەرمۇو د. ئىدرىس.

#### بهريز د. ئىدرىس هادى سالىح/ وزىرى پىشەسازى:

#### بهريز سره روكى نهنج ووم من:

من لهسەر (قورۇغە) كە تيبيينىم ھەيە، كۆرىتكى زانىارى بە (قورۇغە) سەرۆكىتكە لېپىشىت پىتموايە

وشهی (قورعه) ای تیدا نبیت، چونکه بیتگومان ئهوان له نیوان خویاندا دهتوانن ریک بکهون، واتا یه کیکیان جیگای خوی به جن بیتلن بوئه وهی تروشهی (قورعه) پهسهند نیبه، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى نەنجۇمۇمۇمن:

ئەمە چاره سەرە، لهوانە بە هەرگیز نەگاتە ئەو راددیه، بەلام دەبن يەكلا بکریتەوە، ئەگەر هەردوکیان جیگای خویان بە جن نەھیشت تۇوايى دابنی، ئەوه لە زۆر بپیاردا ھەيە، واپزانم ئەم باپتە ئاساییە.

ئەوانە ئانا نووس كرابۇون تەواو بۇون، ئىستا ئەوهى چوار سال دەخىينە دەنگدانەوە.

پېشىنارىتكە يە لەلایەن بەریز ئىبراھىم سەعىد كە (۳) سال بکریتە (۴) چوار سال.

كى لەگەل پېشىنارە كە يە بەریز ئىبراھىم دايە؟.. تکايە دەست بەر زەتكاتوھ.. سوپاستان دەكەين.. كى لەگەل نىبىھ؟.. بە زۆريي دەنگ چوار سال پەسەند كرا.

با گفتۇگۆي لەسەر بکەين كە چۈن دەتوانىن چاره سەرە بکەين، دوو كەس خویان پالاوت، لە پېشاندا هيچيان دەنگىيان نەھيتا، پاشان ئاكامە كە گىشتە سەر دوو كەس و، هەردوکىشيان دەنگىيان وەك يەك يەتىنا و كەسيشيان بوارى بوئەوي تر چۈل نەكىد، ئەۋاتە چى بکەين؟!، لىرە دەبىت ياسا يەك لاي بکاتوھ، ئەوهش شتىكى ئاسايىيە، يَا ئەوهى كە لە هەممۇيان گەورە ترە لە تەمەندا ھەللىدېرىتىت، يَا بە (قورع) ھەر دەكىت، لە دارىشتنە كە حۆكمە تىشىدا ھەر وا ھاتوھ، ئەگەر يەش حەز دەكەين ئەود ئەم رايە دەخەينە دەنگدانەوە، بەریز د.ئىدرىس راي وايە كە نابىت بە (قورع) ھەنارىت، ئەي چار چىيە بەچى دانرىت؟، پېشىنارە كە يە بەریزت چىيە؟.

### بەریز د.ئىدرىس ھادى سالىح / وەزىرى پېشەسازى:

### بەریز سەرۆکى نەنجۇمۇمۇمن:

ئەوان خویان (۹) كەسەن، واتە تاكن، كە دەنگە كان دابەش دەكىتىن ھەر بەلایەكدا دەكەويت، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى نەنجۇمۇمۇمن:

ئەي ئەگەر يەكىكىان دەنگى نەدا و، پەرە كە يە سپىتى دايەوە، ئەو كاتە دەبنە چوار بە چوار و كەسيشيان بوئەوي تر تەنازۇل ناكات، ئەي ئەو كاتە چى بکەين.

### بەریز د. ئىدرىس ھادى سالىح / وەزىرى پېشەسازى:

### بەریز سەرۆکى نەنجۇمۇمۇمن:

بە راي من جوان نىبىھ كۆپتكى زانىيارى وشهى (قورع) ھەي بۆ بەكار بىت، سوپاس.

### بەریز سەرۆکى نەنجۇمۇمۇمن:

ئەو سىستەمە بۆ سەرۆك كۆمارىش بەكار دىت و بۆ سەرۆكى پەرلەمانىش بەكار دىت، لە ھەر كۆپتكى ھەلۋىاردن دەبىت ئاكام يەك لا بکریتەوە، لە رووى ياساوه لەسەرى رىك كەوتۇون، ئەي خۆ نابىت ھەروا بە ھەلۋاسراوى بىيىتەوە، بەلام باشە چى بکەين؟، بەریز كاڭ فەرسىۋەر مۇو.

بەریز فەرنىز ۋ تۆمەندا ھەرىرى:

بەریز سەرۆكى ئەنجۇن وومەن.

ئەویش ھەر ھەلىخاردنە، يەکىن لە دەۋانە ھەلەدېزىرتىت، سوپاس.

بەریز سەرۆكى ئەنجۇن وومەن:

ھەر دەبىت چارەيەكى بۆ بىلەزىنەوە، نايىت ھەر وا بە ھەلوا سراوى بىتىتەوە، مادە(11) دەخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل ئەم مادەدایە؟.. سوپاستان دەكەين.. كىن لە دەزە؟ بە تىكىرى دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حىسىن عەلى كەممەل:

المادة(12):

لرئىس المجمع نائب ينتخبه مجلس المجمع من بين أعضائه العاملين بالأكثريية المطلقة وبالاقتراع السرىي لمدة اربع سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة ويقوم مقام الرئيس عند غيابه.

بەریز سەرۆكى ئەنجۇن وومەن:

ھىچ تىبىننېكى لە سەر ئەم مادەيە ھەيە؟ بەریز كاڭ سىروان فەرمۇو.

بەریز سەرتىپ مەحەممەد حىسىن:

بەریز سەرۆكى ئەنجۇن وومەن.

لەۋى (عند غيابه) كە، ئىستا چاڭ كراوه باش بۇو، بەلام سەبارەت بە دەسەلاتى جىڭىرى سەرۆك، ئەگەر تەماشىيەكى مادە(13) بىكەين، سەبارەت بە سكىرتىر ھەندى ئىشۈكاري بۆ دىيارى كراوه لە چەند بىرگە يەكدا، باشان لە بىرگە(ب) مادە(19) دا ھاتووه و دەلىت: (يرأس كل مديرية موظف حاصل على شهادة جامعية ويرتبط بالسكرتير)، بە راي من ئەو بەریوە بەرایەتىيانە بىستىرتىت بە جىڭىرەوە، چونكە ئىشى سكىرتىر لەۋە ئەچىت زۇرىنى بە پىتى ئەو دەسەلاتى كە پىتى دراوه، ئەو بۆئەو كاتەي كە دىيىنە سەر ئەو بابەتە، سوپاس.

بەریز سەرۆكى ئەنجۇن وومەن:

خۆى لە راستىدا ئەمە ھەم سووی زىفادە، دەبوايە ئەو دەستەيە لە پىتىھۇى ناوخۇدا بە وردى باس بىكرايە، ھەرچەندە ئەوان خۆيان وا داوايان كردووه، دەلىن با ئەم ئىشانە بە سكىرتىرەوە پەيپەندىن، ئىستا ئىتمە لە رووى بەریوە بىردىنەوە دەستكاري دەكەين، بەریزت داوا دەكەبت كە ئىشۈكاري جىڭىر دىيارى بىكىت؟.

بەریز سەرتىپ مەحەممەد حىسىن:

بەریز سەرۆكى ئەنجۇن وومەن.

بەلىن، دەسەلاتى جىڭىر دىيارى بىكراي، سوپاس.

بەریز سەرۆكى ئەنجۇن وومەن:

دەلىن: يقۇم مقام الرئيس في حالة غيابه.

## **بەریز سەرتیپ مەحمد حسین: بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.**

بەلئى، كاتى كە سەرۆك ئامادە نابىت، ئەو كاتە شوينى سەرۆك دەگرىتىهە، بەلام كاتى كە سەرۆك لەوئى بىت، هىچ دەسەلاتىكى دىيارى نەكراوه، با لە پېپەوى ناوخۇدا دەسەلاتى بۆ دىيارى بىكريت، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

بەلئى، ئەگەر لە پېپەودا دىيارى بىكريت (عەمەلى) تر دەبىت. خۇى(يقوم مقام الرئيس عند غياپه) و، كاتىك كە سەرۆكىش لەوئى بىت ئەوھا وكارى سەرۆك دەكت، ئەگەر كەس تىبىنى ترى نىيە ئەوھا مادەكە دەخەينە دەنگدانمۇ، كىن لەگەل مادەكەدai ؟ ..سوپاستان دەكەين.. كىتى لەگەل نىيە ؟ كەواتە بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

## **بەریز حسین ئەمەل كەمال: المادة (١٢):**

أ— للرئيس اختيار سكرتير المجمع من بين أعضائه العاملين وترشيح من هيئة رئاسة المجمع ويكون متفرغا .

ب— يكون السكرتير:-

- ١— مقررا لمجلس المجمع وهىء الرئاسة.
- ٢— مسؤولاً عن تنظيم المراسلات والعلاقات العامة.
- ٣— مسؤولاً عن تدوين محاضر الجلسات ومقرراتها.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

هىچ تىبىننېيەك ھەيدە لەسەر ئەم مادەيە، بەریز مەلا مەحمود، بەریز مەلا تاهر، بەریز ئەمېن مەولۇود، بەریز مەلا مەحمود فەرمۇو.

## **بەریز مەلا مەحمود فندى عەبدۇللا دىريشەوى:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

دىيارى كىدنى دەسەلاتى سكرتير لە دەستى پېپەوى ناوخۇدا نىيە، بەلكو لە دەستى پەرلەمانە كە چى بۆھەلددەبىزىت، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

سوپاس، بەریز مەلا تاهر فەرمۇو.

## **بەریز مەلا محمد تاهر محمد زين العابدين:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

لە كۆتا يى بېگەي (أ) دا دەلىت: (ان يكۈن متفرغا) او (متفرغا) نە زىادە، چونكە سكرتير لە مادە (١٤) ئەندامىتىكى كارىگەرى دەستەي سەرۆكايەتىيە، جا پىتىويسىت ناكات بلىتىن: (متفرغا)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجىزەن:**

با لىيىنەي ياسا ئەم تىبىنېيە لەبەر چاو بىگرن، ئەگەر ھىچ تىبىنېيەكى تۇنىيە ئەوە مادەكە دەخەينە دەنگدانەوە، دىارە بەریز د.ناسخ تىبىنېيە ھەيە، با بەھەرمىت.

## **بەریز د.ناسخ ئەف وور دەمەزان:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:**

لە راستىدا دووبارە كىردنەوەي وشەي (متفرغ)لىرىدا ھاتووە، راستە لە ئەندامانى كارىگەرى ھەللىدەپىتىرىت، بەلام كە بۇ بە سكىرتىر دەبىت بە ئەندامى كارىگەرى(متفرغ)، لەبەر ئەوە وشەي (متفرغ)لىرىدا بەكار ھاتووە، چۈنكە (٥)كەس (متفرغ)دەبن لە ئەندامە كارىگەرەكان و، ئەوיש يەكىكە لەو پىتىج كەسە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:**

سوپاس، بەریز كاڭ ئەمەن مەولۇد فەرمۇو.

## **بەریز مەحەممەد ئەمەن مەولۇد ئەمەن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:**

رکابەرەكىيەك لە بىرگە(١)دا ھەيدى، (للرئىس أختىار سكىرتىر المجمع من بىن اعضائە العاملين) ئەمە يەك، (وپىرشىح من هىئە رئاسە المجمع)، (اختىار) لە كاتىكىدا دەبىت كەوا دوو پالىيورا ووبىان زىاتر ھەبىت، بە راي من بىرگە(٢)وابى لى بىكىت، (للرئىس أختىار سكىرتىر المجمع من بىن اعضاء العاملين الذين تم ترشىحهم من قبل الرئاسة)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:**

ھەلبىزاردەن بەو شىۋىيە دەبىت، كە بەلايەنى كەمەو (٩) كەسەن و، دەلىن ئىيەمە فلان كەس دەكەين بە سكىرتىرى خۆمان، ئەوكاتە سەرۆك ھەللىدەپىتىت، واتە دەسەلات دراوه بە سەرۆك، بەلام ناو لېتىنە كە خۆ دەبىت لە لايدىتىكەوە بىت.

## **بەریز مەحەممەد ئەمەن مەولۇد ئەمەن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:**

لام وابى (للرئىس اختىار) (اختىار) يىش لە بارىكىدا دەبىت كە يەكىك زىاتر ھەبىت (وپىرشىح من هىئە الرئاسة) كاميان دەبىت، سوپاس.

## **بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:**

ئەمە راي خۆمە، نەوەكۇ راي لىيىنەي ياسا، لىرىدا دەلىت: (للرئىس أختىار سكىرتىر المجمع من بىن اعضائە العاملين وپىرشىح من هىئە رئاسە المجمع ويكون متفرغا)، ئەمە لە مادە(١٣)دا، ئەگەر بىتىنە سەر مادە(١٤): (للمجمع هىئە رئاسە تتكون من ١ - رئيس المجمع ٢ - نائب الرئيس ٣ - السكرتير). لىرىدا لە دەستەي سەرۆكايەتى سكىرتىرى كەمە، لە مادە(١٣)دا

سکرتیر له دهسته‌ی سه‌رۆکایه‌تیدا نییه و، هیشتا دانه‌مه‌زراوه و، له ماده (۱۴) شدا سکرتیر بوهته ئەندامیک له دهسته‌ی سه‌رۆکایه‌تى کۆپکه، ئەی ئىستر چۆن دەپالىتۇرى؟!، دهسته‌کە تەواو نییه و، سکرتیرى نییه، واته ئەو ماده‌یه دیسان دەبیت بچىتە جىگای ماده (۱۳)، بەرای من دەبیت ئىمە دهسته‌ی سه‌رۆکایه‌تى دابنیین پاشان سکرتیر دابنیین، تاوه‌کو دائیرە‌ی سه‌رۆکایه‌تى تەواو بیت، ئىستا لىرەدا دهسته‌ی سه‌رۆکایه‌تى كەموکورى تىادا يە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ئىمە ئىستا ئەگەر واي دانیین كە سه‌رۆك وزىران (۵) كەسى دامەزراند بە ئەندامى ئەم كۆرە، لەم (۵) كەسە دەبیت سەرۆكىتىكى هەبیت و، جىتىگرى سەرۆكىشى هەبیت و، سکرتيرىتىكىشى هەبیت، ئەوه زانىمان سەرۆك وجىتىگرى سەرۆك بە هەلبىزادن دادەنرىن، ئەمېنیتەو سکرتير كە بە هەلبىزادن نییه، بەلکو بە پالاوتىنە، ئەو پىتىج كەسە لە نىوان خۆياندا پاش ئەوهى كە سەرۆك وجىتىگەكە دادەنلىن، پىيوىستىيان بە سکرتيرىتكە، ناچار لەو سى كەسە كە ماون بەكىكىان بىن بە سکرتير، لەوانە يە دهسته‌ی سه‌رۆکایه‌تى لەسەر يەك ناو رىك نەكەن لەو سى كەسەدا كە ماونە تەوه و، سى كەسە كەش هەرسىكىيان خۆيان ئاماذه كردووه كە بىن بە سکرتير، ئەو كاتە سەرۆك يەكىكىان هەلبىزىت، ئەو مافە بە سەرۆك دراوه، كەوا لە نىوان يەك پالىتۇراو زياتر، يەكىكىان هەلبىزىت بە سکرتيرى كۆر و بچەسپىت، من واي بۆ دەچم كە لەمە چارى باشتىمان نىيىه، يا دەبىت سکرتيرىش بە هەلبىزادن دائزىت، ئەو كاتە كىشە كەمان چارەسەر دەكىرت لە نىوان ئەو پىتىج كەسە.

### **بەریز جەممەمەيل عەبدى سىنى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

زۆر كىشە چارەسەر دەكىرت، ئەگەر ئەم دهسته‌و ازدەيدە لابرىت، (وبترشىح من هىئە رئاستة المجمع) و، ئەوهى كە بەریز تانىش فەرمۇوتان راستە لە جىيگاي خۆيدا يە، واي لىنى بىكىرتىت: (للرئيس أختيار سکرتير المجمع من بين أعضائه العاملين ويكون متفرغاً)، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

بەللىنى، ئەمە باشتىرين چارەيە بۆئەم كىشەيە، واي لىبىكىرتىت: (للرئيس أختيار سکرتير المجمع من بين أعضائه العاملين ويكون متفرغاً)، فەرمۇو كاك سىرۇان.

### **بەریز سەرتىپ مەحمەد حاسىتىن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

من پىتموايىلە ماده (۹) دا چارەسەر كراوه، چۈنكە ئەو پىتىج كەسە كە يەكەم جار هەلبىزىدرىن، ئەوان دواي ئەوه رىيەھى خۆيان تەواو دەكەن، بە پىتى ئەوهى كە لە ماده (۹) دا هاتووه، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

بەلام ئەو پىتىج كەسە خۆ دەبىت سەرۆكىك و جىتىگرى سەرۆك و سکرتيرىتىكىشىيان هەبىت.

**بەریز سەرتیپ مەحەممەد حسین:**

**بەریز سەرۆکى نەنجى وومەن:**

لە ماده (٩) دا بە شیوه يە نەھاتووه، بەلکو دەلیت: ئەوان ریزەت خۆیان تمو او دەكەن، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجى وومەن:**

ئىمە ئىشمان بە ریزە نىيە، ئىستا لە سەرەتاي ئىشىرىدىنان، باشە ئەوه سەرۆك وەزىران پىنج كەسى دامەزرايد، خۆ دەبىت يە كىكىان سەرۆك بىت بۇئەوهى ئىشەكە بکات و، ریزەكە تەواو كات، هەتاڭو ئەگەر كۆمەلىكى ترىشى زىاد كرد، ئەو (٧٧) تەكە ترىشى زىاد كرد و، بۇون بە (١٥)، خۆ دەبىت يە كىك ناوه كان بنووسىت وئىمىزاي كات و بىنېرى بۇ سەرۆك وەزىران و، بلىت ئەوه ئىمە ئەوهندەمان زىاد كردو، فەرمانە كانىغان بىز دەرىيتىن، مەبەستم ئەوهى ئەو (٥) كەسەي بناغەن، ئەو (٥) كەسە دەبىت سەرۆكىان ھەبىت وجىڭرى سەرۆك وسکرتىريشيان ھەبىت، باشە سەرۆك بە ھەلبىزاردەن بۇو، بەلام ئىستا كىشەمى سکرتىرمان ھەيە، دەبىت ئەو (٥) كەسە لە نىيان خۆياندا يە كىك دەسىنىشان كەن بۇ سکرتىر، بەلام ئەگەر دوو، يَا سى كەس خۆى ھەلبىزارد، خۆ دەبىت يە كىك ھەبىت بلىت ئەمە سکرتىرە، يَا بىكەن بە ھەلبىزارد، يَا وەكۆ ئەوهى لىنى بىكەن كە ئىستا پىشىيار كرا (للرئىس اختىار سکرتير المجمع من بین اعضائى العاملين ويكۈن متىرغا)، ئەوه دوو، يَا سى كەس دەمىننەتەو، ئايا سەرۆك ناتوانىت يە كىكىان بکات بە سکرتىرى؟.

**بەریز سەرتیپ مەحەممەد حسین:**

**بەریز سەرۆکى نەنجى وومەن:**

با لە پىتەھوئى ناوخۆدا ئاماژەدى بىرىت بۇ ئەۋ بابهە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجى وومەن:**

پىويسىت ناكات بابهە كە بەم شىوه يە ئالۆز بىرىت، فەرمۇو د.ناسخ.

- ١ -

**بەریز د.ناسخ غەفۇر رەمەزان:**

**بەریز سەرۆکى نەنجى وومەن:**

بەراسىتى ئەم بابهە لەويش گفتۇگۆى لەسەر كرا كەوا، ئايا (بىرشىح من هيئە رئاسە) بىت؟ يَا سەرۆك خۆى ھەلبىزىرىت، يَا لەلايەن (مجلس المجمع) وە ھەلبىزىرىت. وا پەسەند كرا كە ئىمە ھەمووى ئالۆز نەكەين بۇ ئەنچۈومەنى كۆرەكە، وقان با ئەو پىنج كەسە لە نىيان خۆياندا ھەلبىزىرن باشتىر، ئەگەر بىستان باشە كە سەرۆك ھەلبىزىرىت، ئەوه ئىمە ھەر لەويش رامان لەسەرى بۇو، چۈنكە كە سکرتىرى مەجمەع دادەنرىت دەبىت فاكته رىتكى يارىدەر بىت بۇ سەرۆك وجىڭرىكەي، جا بۇيە دەبىت راي سەرۆكىشى لەگەل بىت، ئەگەر ئەو بېرىش كە پىشىيار كرا (بىرشىح) يىسى لىنى ھەلگىرىت ئەوه باشتىر دەبىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجى وومەن:**

سوپاس، بەریز كاڭ مەحەممەد فەرمۇو.

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆکى نەججە وومەن.**

من پیشنيار دەكەم كە بىرىتىھ (الرئيس اختيار سكرتير المجمع من بين أعضائه العاملين ويكون متفرغا) و، كوتايى پىتىنن و، (ترشيح من هيئة رئاسة المجمع) لى ھەلگىريت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەججە وومەن:**

واته تۆلە پاشە رۆزدا يەكىك ئەكەيت بە سكرتير و لەگەل سەرۆك وجىتىگرى سەرۆكدا ناگۇنچىن، پاشان ھەزار كىشىيەن لە نىواندا پەيدا دەبىت، ئىستا پیشنىارە كە دەخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل ئەم پیشنىارە دايىھ ؟ .. سوپاستان دەكەين.. كىتى لەگەل نىيە؟ كەواته بە تىكىراى دەنگ پەسەند كرا. مادەي (۱۳) دەخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل مادە (۱۳) دايىھ ؟ .. سوپاستان دەكەين.. كىتى لەگەل نىيە؟ بە تىكىراى دەنگ پەسەند كرا.

ئىستا دىيىنە سەر مادە (۱۴)، فەرمۇن بىخۇيىنەوە.

**بەریز حەستىن عملى كەمال:**  
المادة (۱۴) :-

أ- للمجمع هيئة رئاسة تتكون من :-

١- رئيس المجمع رئيساً

٢- نائب الرئيس عضواً

٣- السكرتير عضواً ومقرراً

٤- أثنين من الأعضاء العاملين المتفرغين ينتخبهم المجلس في اجتماع يحضره ثلثي الأعضاء العاملين على الأقل ولمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

ب- تجتمع هيئة الرئاسة مرة واحدة في الشهر على الأقل.

**بەریز سەرۆکى نەججە وومەن:**

ئىتىمە وارىتكەوتىن كە سەرۆك وجىتىگرى سەرۆك و سكرتيرىش ھەبىت، (أعضاء العاملە) ش بەو شىوه يە دەبىت و، مانگى جارتىكىش كۆپىنەوە، ھىچ تىبىننېيەك لە سەرئەم مادەيە ھەيە، بەریز مامۆستا تاهر فەرمۇو.

**بەریز مەحمدە تاھر مەحمدە زىن العابدىن:**  
**بەریز سەرۆکى نەججە وومەن.**

بە راي من (فصل و الابواب) ئەكان بە رىتكى دانراون، تەنها ليىرەدا دەلىت: (الفصل الرابع : هىئە المجمع ومجلسه)، با بشنووسرىت (المهام والاختصاصات)، چونكە ليىرەدا تەنها پىتكەيتىنلى دەستەكە و كىزىركە دەكتات، ئەزىك و پىپۇرىشىيان ھەرىيەك بۆ خۆى دەبىت، ئەگەر لە تايىتلەكە (مهام و اختصاصات) يىشى لەگەلدا بىت، ھەروەھا راستىرىدەنەوەيەكى رىزمانىشىم ھەيە

لەسەر دەستەوازىدى (يحضره ثلثي الأعضاء) بىكىتە (يحضره ثلاثاً الأعضاء)، ياخود دەبىت (يحضره) بىكىتە (بحضور ثلثي الأعضاء) ئەوپىش ھەر دەبىت، سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

سوپاس، با لېزىنەي ياسا ئەو دوو تىبىينىيە بچەسپىتىن. راستە ئەم مادەيە (مهام) يىشى تىيدا يە، مادام ھىچ تىبىينىيەك لەسەر ناواھەرۆكى مادەكە نىيە، دەي�ەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل مادە (١٤) دايە؟.. سوپاسitan دەكەين.. كىتى لەگەل نىيە؟ كەواتە بە تىكىرىاي دەنگ پەسىندى كرا.

#### بەرپىز حىسىن ئەمەللى كەممەل:

المادة (١٥) :-

تمارس هيئة الرئاسة المهام والصلاحيات التالية :-

- أـ إعداد الميزانية السنوية والمالك لاقرارها من قبل مجلس المجمع.
- بـ - تنظيم شؤون المجتمع الادارية والمالية وفق نظامه الداخلي.
- جـ - اقتراح عقد المؤتمرات والندوات في فروع الثقافة عموماً.
- دـ - الالشراف على شؤون المجتمع العلمية والثقافية.
- هـ - الموافقة على أيفاد أعضاء المجتمع ومنتسبيه داخل الأقليم وخارجـه.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

لەم مادەيەشدا (مهام وصلاحيات) ديارى كراوه، ھىچ تىبىينىيەكى لەسەر ھەيدە، بەرپىز مەلا تاهر، بەرپىز كاك جەمیل سىندى، بەرپىز مەلا تاهر فەرمۇو.

#### بەرپىز مەلا محمد تاهر محمد زين العابدين:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

لىرىدا دەلىت: (تمارس هيئة الرئاسة المهام والاختصاصات التالية) لەبەر ئەوهى بە يەك شىۋە بىتە خوارەوە، چۈنكە لە خوارىش دەلىت: (يارس مجلس المجتمع الأختصاصات التالية)، ئەگەر (اختصاصات) بىن، ئەوه ئەركەكەشيان ھەر پىپۇرىيە، ئەوه كەن (صلاحيات) و، ھەر كىن ئىشى خۆى تايىبەتە بە خۆى، واتە كەنس ئىشى كەسى تر ناكات، سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

با لېزىنەي ياسا ئەو تىبىينىيە لاي خۇيان رەچاو كەن، فەرمۇو كاك جەمیل.

#### بەرپىز جەمیل عەبدى سىندى:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

لە بىرگە (١) دا كە دەلىت: (إعداد الميزانية السنوية والمالك لاقرارها من قبل مجلس المجتمع). ھەر لە لېزىنەكەشدا من پىشىيارم كرد كە ئەمەشى بۆ بخريتە سەر (وتقديمها الى رئاسة المجلس الوزراء في موعد المقرر)، ئەگەر ئىتمە تەماشاي ياساي كۆرى زانىارى عىبراقى، يا كۆرى زانىارى كوردى ئەوهى كە لە بەغدا دەرەچىت بىكەين، لەۋىدا دەلىت ئەو دەقەشى خراوەتە سەر، تاوه كەن ھىچ

ناکۆکییە کى دارايى لەسەر نەمیتىت، تاوه کو ئەم كۆرهش واي بۇ نەچى كە دەتوانىت لە شوتىنى پەرلەمان و ئەنجۇومەنلى وەزىران و وەزارەتى دارايىدا بىيار لەسەر بۇودجە خۆى بىدات، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

ئىستا مادە (١٥) دەخىنە دەنگدانەوە، كىن لەگەل مادە (١٥) دايىھ ؟ .. سوپاستان دەكەين.. كىيى لەگەل نىيە ؟ كەواتە بە تىكىرى دەنگ پەسەند كرا.  
دىيىنە سەر مادە (١٦)، فەرمۇو كاك حسېن بىخوتىنەرەوە.

#### بەریز حىسىتىن عەملى كەمال:

المادە (١٦) :-

- أ - يتألف مجلس المجمع من الرئيس ونائبه والأعضاء العاملين.
- ب - يجتمع مجلس المجمع مرة واحدة في الشهر على الأقل ويتحقق نصابه بحضور ثلثي الأعضاء ويتخذ قراراته بالأكثريه وللرئيس صوت الترجيح عند تساوي الأصوات.
- ج - للمجمع عطلة سنوية تبدأ في أول شهر تموز حتى نهاية شهر أيلول وللرئيس دعوة هيئة الرئاسة ومجلس المجمع إلى الاجتماع خلالها عند الاقتضاء.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

كەس تىبىينىيە لەسەر مادە (١٦)، بەریز د.ئىدرىس، كاك د. سەليم، بەریز مەلا تاهر، بەریز د.ئىدرىس فەرمۇو.

بەریز د.ئىدرىس هادى سالىح/وەزىرى پىشەسازى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

بە راي من ئەو پىشۈوهى كە دانراوه زۆرە، خۆئەمە سىستەمەتىكى خۆئىندن نىيە، تاوه كو (٣) مانگ پىشۈوي ھەبىت، ئەم كۆرە فەرمانگە يەكى رەسمىيە، پاشان ئەم كۆرە لەسەرتايى دامەز زاندىيەتى و، ئەرك و ئىشۇكاريتكى زۆرى لەسەر شانە، حق نىيە باسى پىشۇ بىكەن، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

لېژنەي ياسا، نەگەرچ تىبىينىيەكتان ھەيە فەرمۇون.

#### بەریز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

لە مادە (١٤) دا سكىرتىر ئەندامە لە دەستەي سەرۆكايىەتى، بەلام لە مادە (١٦) دا دەلىت: (يتألف مجلس المجمع من الرئيس ونائبه والأعضاء العاملين) لىرەدا سكىرتىرى تىادا نىيە، ھەرچەندە سكىرتىر لە دەستەي سەرۆكايىەتىيە، واتە لە مادە (١٤) دا سكىرتىر ھەيە، بەلام لە مادە (١٦) نىيە، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:

لېرەدا ھەلە كراوه ودەبىت چاڭ بىكىتىۋە، لەوانەيە لە مادە (١٦) دا لېيان پەرى بىت، ئىستا تەنها تىبىنى لەسەر بابەتى پىشۈوهكە ھەيە، كە گوايىھ (٣) مانگ زۆرە، باشە چەند پىشىيار

دەکەن.. يەك مانگ.. د. ئىدرىس بەرپىزت خاوند پىشىيارەكەي چەند پىشىيار دەكەيت بۆ پشۇو فەرمۇو.

بەرپىز د. ئىدرىس ھادى سالىح / وەزىرى پىشەسازى:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومەن.

پىشىيار دەكم تەنها مانگى تەمۇوز پشۇو بىت، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومەن:

تەنها مانگى تەمۇوز پشۇو، چۈنكە ئەوان وەكو فەرمانبەرى تر مۇلەتى خۆيان ھەيە، باودر كەم هيچ كارىكىيان لەسەر ناكات، تەنها لەسەر بىرگە(ج) پىشىيارىك ھەيە كەوا پشۇوه كە لە (۳) مانگەو بىكىتىتە بە (۱۱) مانگ، دەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل ئەم پىشىياردايە؟.. سوپاستان دەكەين.. كىن لە دژە؟، كەواتە بە زۆريە دەنگ پەسەند كرا كەوا پشۇوه كە بىكىتىتە (۱۱) مانگ.

ئىستا وەكو مادە دەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل مادە (۱۶) دايە؟.. سوپاستان دەكەين.. كىتى لەگەل نىيە؟ كەواتە بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

بەرپىز حسین عەللى كەمال:

المادة (۱۷) :

يقارس مجلس المجمع الأختصاصات التالية :-

أ - النظر في شؤون المجمع ذات الصلة بأهدافه ومهامه.

ب - مناقشة وإقرار تقارير اللجان العلمية وأعمالها.

ج - إقرار مشروع الموازنة السنوية للمجمع.

د - إقرار الخطة السنوية للمجمع.

ه - النظر فيما يحيله إليه رئيس المجمع.

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومەن:

مادە (۱۷) ج تىيىنېيەك ھەيە لەسەرى، تەنها كاك جەمیل، فەرمۇو.

بەرپىز جەممىيل عەبدى سىنى:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومەن.

تەنها بىرگەي (ج) لە مادەكەدا ئەمەي بخىرتىتە سەر، (تقدىيەالى مجلس الوزراء فى الموعد المقرر)، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومەن:

ئەمە شتىكى تەكىيە، مادەكە دەخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل مادە (۱۷) دايە؟.. سوپاستان دەكەين.. كىن لە دژە؟ كەواتە بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

## **بەریز حسین عەلی کەمال:**

المادة(١٨) :-

مجلس المجمع تشکیل جان دائمیة او مؤقتة من أعضائه او من غيرهم برئاسة أحد أعضاء المجمع العاملین.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

چ تىبىينىيەك لەسر ماده (١٨) نىيە، بەریز مەلا تاھر فەرمۇو.

بەریز محمد تاھر محمد زين العابدين:

بەریز سەرۆکی ئەنجوومەن.

بە راي من ليژنە هەميشەيىە كانى كۆزەكە شتىتكى چاكە، ئەنجۇومن بۇي ھەيە كە ليژانى كاتىشى ھەبىت ئەوه يەكم. دووهەميش دەبىت بە پىتى پىتەھە ناوخۇ ليژنە بۇ زىاد بىرىت و، ئەگەر ليژنە ھەميشەيىە كان لەگەل ليژنە كاتىھە كاندا جىا بىرىنەو ئەوه باشتە، واتە ئەم مادەيە بىرىت بە (٢) بىرگە، ليژنە ھەميشەيىە كان بىرگەيەك بىت و، ليژنە كاتىيە كانىش بە سەرۆكايەتى ئەندامە كارىگەرە كان بىرگەيەك بىت، سۈپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

ليژنە ياسا هيچ تىبىنى نىيە؟ بەریز مەلا تاھر پىشىيار دەكات كە ليژنە ھەميشەيى ھەبىت و، بىتوانىت ليژنە كاتىش بە سەرۆكايەتى ئەندامىتى كارىگەرە كۆزەكە دروست بىرىت، لەم مادەيەدا مولەت دراوه كە ليژنە كان ھەبن و، دەتوانىت لە پىتەھە ناوخوشدا ئەمە بۇ زىاد بىرىت، وەك وئۇھى كە ئىيمە لە پەرلەماندا كردىمان. دەيخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەل ماده (١٨) دايىھ؟.. سۈپاستان دەكىين.. كېيى لەگەل نىيە؟ بە تىكىراي دەنگ پەسەند كرا.

## **بەریز حسین عەلی کەمال:**

(شۇون المجمع الإدارية والمالية)

المادة التاسعة عشرة :-

أـ للمجمع الأقسام التالية :-

١ـ مكتب رئيس المجمع.

٢ـ مديرية الإدراة والأفراد.

٣ـ مديرية المحاسبة والتدقيق.

٤ـ مديرية الخدمات العلمية والفنية.

٥ـ مديرية المطبعة والنشر.

٦ـ المكتبة.

٧ـ مركز المخطوطات والوثائق.

٨ـ المخزن.

ب - يرأس كل مديرية موظف حاصل على شهادة جامعية ويرتبط بالسكرتير.

ج - مجلس المجمع أستحداث مديريات وأقسام أخرى عند الاقتضاء.

#### بهريز سرکي نهنج وومن:

ئەمە دابەش كىرىدىنى بەشەكىنى بەريتەرەيەتى كۆزەكەيدى، ج تىپىنېيىھەكى لەسەر ھەيدى، ئەوانەي كە

دەيانەويت قىسىم بىخەن، بەريز د. رىزگار، بەريز د. ئىدرىس، بەريز كاڭ سەفەر، بەريز مەلا تاھەر.

فەرمۇو كاڭ د. رىزگار.

#### بهريز د. قاسم محمدەد قاسىم:

#### بهريز سرکي نهنج وومن:

تەنھا تىپىنېيم لەسەر بېرىگە (ب) دا ھەيدى، (يرأس كل مديرية موظف حاصل على شهادة جامعية..)

ئەمە بخىرىتە سەر(في حقل علمي يناسب مهامه)، ئەگەر ئەم بېرىگە يەرى بخىرىتە سەر ئەمە  
پىپقۇرىشى بۆ پەيدا دەيتىت، سوپاس.

#### بهريز سرکي نهنج وومن:

ئەمە درىژە پىتىدانە، بۆنمۇنە يەكىنلىكى درچۈسى كولىتىرى ياسا دادەنرېت بۆ دارايى، چونكە

لىتھاتووه، ئەمە لەسەر بەريتەرەي فەرمانگەكە دەۋەستىت كە بىزانىت خەللىكىلىتەتىت

ھەللىرىت بۆ ئەم بەريتەرەيەتىيانە، ئىمە ناماڭەويت ئەمەيىان بەسەردا بىسەپىتىن كە دەبىت  
پىپقۇرىشى.

#### بهريز د. ئىدرىس هادى سالىح / وزىرى پىشىمىزى و وزە:

#### بهريز سرکي نهنج وومن:

بەريزان سەبارەت بە بېرىگە «أ» (من المجمع الاقسام التالية) كە دەلىن بەش(قسم) لىتە باسى

بەريتەرەيەتىش دەكتات، ئىنجا بەرائى من ھەرنىسى (يتكون المجمع من : يەك، دوو، سى،

چوار) يان (تشكيلات المجمع)، مەبەستم ئەمەيەلەردا بەش بەم ماناڭىلەتىن كە دەنەتىتەوە كە لە

بەريتەرەيەتى كە مىترە بەواتاي پىتكەتەي بەريتەرەيەتى (تەشكىلاتى ئىدارى )، سوپاس.

#### بهريز سرکي نهنج وومن:

ئەوتىپىنەنە لای خۆتان بىنۇسۇن بۆ داراشتن، فەرمۇو.

#### بهريز د. ئىدرىس هادى سالىح / وزىرى پىشىمىزى:

#### بهريز سرکي نهنج وومن:

بەلىنى، چونكە ئەمە ھەموو بەريتەرەيەتىيە، بەلام لەسەرەوە دى (الاقسام التالية).

دوووم: ئەگەر بەريتەرەيەتىيەكى كۆمپىيوتەر ھەبىت چونكە لە سەرەتاي پىتكەتەكە

پەرتووكخانەو چاپ خانەي باسکردووە بەلام لە كۆپى زانىساري و ائەگەر بەريتەرەيەتىيەكى

كۆمپىيوتەر نەبىت لەم چەرخەكەمۇكۈپەكى تىادايدى، بەرائى من ئەمە بخىرىتە سەرى، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

كاك دكتور ئەوه لەپەرتىوەبرايىھەتىيە، كۆمپىيۇتەر بەشىكە لە ئىشۇكاري بەپەرتىوەبردن كۆمپىيۇتەر بۇ نوسىن وەلگىرنە، بەشىكە لەئىشۇكاري بەپەرتىوەبرايىھەتى، لە بەپەرتىوەبرايىھەتى ئەتوانى بەشىكىان ھەبىت، بەشى كۆمپىيۇتەر، لەوانەيە پىنج كۆمپىيۇتەر يان دوو كۆمپىيۇتەر يان پىيويست بىت، بەگۇتىرى بەپەرتىوەبرايىھەتىيەكەيە مەرج نىيە، ئىستا وەزارەت ھەيە لەوانەيە بە ھەموو وەزارەتكە چوار كۆمپىيۇتەر يان نەبىت.

**بەریز د. نىدرىس ھادى سالح/ وزىرى پىشەسازى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

بىبورە، ئەو نۆپىگەيە ھەموسى بەپەرتىوەبرايىھەتىيە ئەگەر واپتى ئەوانىش پىيويست ناكا بەراستى كە دەلىن بەپەرتىوەبرايىھەتىيە، راگەياندەن، پەرتوكخانە، ئەوه ھەموسى بەپەرتىوەبرايىھەتىيە، كۆمپىيۇتەر بىش بەشىكە واتە سەرىيەخۆبە پەيدەندى بەۋەننەيە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

كۆمپىيۇتەر بۇ نۇوسىنى نۇوسراوەكانە كە ئەرداو دىت، كۆمپىيۇتەر بۇ بەشى چاپخانەيە كە چاپ ئەكەن و بابەت ھەل ئەگەن، خۆ كۆمپىيۇتەر بەشىك نىيە بۆخۆئى ئەبى ئىش بىكەت.

**بەریز د. نىدرىس ھادى سالح/ وزىرى پىشەسازى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

كۆمپىيۇتەر وەكۇ چاپخانە وايە، زۆر شت بە كۆمپىيۇتەر چاپ ئەكەيت، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

كۆمپىيۇتەر تايپە، بەلام جىاوازىيەكە لەگەل تايپى دەست، تەنها ئەوهىيە كە ئەقلەي ھەيە و شت ھەلدىگەرى.

**بەریز د. نىدرىس ھادى سالح/ وزىرى پىشەسازى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

سەنتەر جىاوازە، سەنتەرى كۆمپىيۇتەر لەگەل ئامىرى كۆمپىيۇتەر جىاوازە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:**

جا بەپەرتىوەبرايىھەتىيەك بەھەموسى پانزه فەرمانبەرى ھەبىت، ئەوه لەميانى بەپەرتىوەبرايىھەتىيەكە خۆيان ئەتوانى شتەكە رىك بخەن، ئىستا ئىمە با باسى خۆمان بکەين لەپەرلەمان ئىمە بەپەرتىوەبرايىھەتىيەكى كۆمپىيۇتەرمان نىيە، بەلام كۆمپىيۇتەرمان لەگەل بەپەرتىوەبرايىھەتىيە بەستۇوھ پىپۇرىتىكمان ھەيە چاودىرى ئىشۇكاري كۆمپىيۇتەرە كان ئەكەت لە بەشەكان، وەكۇ تايپە كۆمپىيۇتەر، بەلام ئەوهىيە ناوى كۆمپىيۇتەرە، بە بۆجۇنى من ئەگەر حەز بکەين (مدىرييە المطبعە والكومپىيۇتەر والنشر)، تۆزىك رىك نىيە بۆ چوار پىنج كۆمپىيۇتەر لەدائىرەيەك

به ریو به رایه تیه ک دروست کهین، کوری زانیاری زور زور سی چوار کومپیوتھری دهی، خوزیاتری ناییت، فرمود کاک د. نیدریس.

به ریز د. نیدریس هادی صالح / وزیری پیشنهادی:  
به ریز سرهنگ و مامن.

بیوره، کومپیوتھر ئەمپو وەکو سەنتھرەلسوکەوتى له گەل دەكريت، بەيانى دوو بەيانى به تۆرى (INTERNET). س لەوانە يە ئامىتى پەيوندى پېشکەوتى له ھەموو به ریو به رایه تیه ک زیاتر ئازادى خۆى وەرگىرى و رۆلىكى كارىگەرى دەبىت له كورى، ئىستاخۇ ئىمە ئەوياسا يە بۆ ئەمپو دانانىتىن، بۆ دوارىۋە، واتە ھەلگرتى زانیارى و بلاوكراوهكان ھەموو بە كومپیوتھر دەبىت له جياتى وەرەقە، سوپاس.

به ریز سرهنگ و مامن:

ئەتوانىن لە ئەنجۇومەنى وەزىران سەنتھرەتىكى كومپیوتھر دابنەين، چاودىرى بکا لە سەر ھەموو به ریو به رایه تیه کانى حکومەت، چونكە ئەگەر لەھەر به ریو به رایه تیه ک كومپیوتھرمان ھەبىت ئەوا مەمنۇنىن، بەلام نازانم هيچ وەزارەتىكمان ھەيە به ریو به رایه تیه کى كومپیوتھر سەرەخۆى ھەبىت؟ ماددەيە كىش ھەيە كاڭ دكتور كۆر دەتوانى بە خۆى داهىتىنى ھەر بەشىك بکا. ئىستا ماددە (۱۹) ئەگەر تىپىننەكى تر نەبى لە سەر ھەوا ئەيدىخەينە دەنگدانەوە، بەلىن (إستحداث مدیریات أخرى). فەرمود كاڭ سەفەر.

به ریز سەفەر مەحمد حسین:

به ریز سرهنگ و مامن.

برىگەي «ب» (يرأس كل مديرية موظف حاصل على شهادة جامعية و يرتبط بالسكرتير) ئەگەر بىتىو سەبىرى بکەين (للمجمع الاقسام التالية) واتە ھەموو به ریو به رایه تى نىن، بەرای من وابى باشە (يرأس كل قسم) واتە لە شوتى بە ریو به رایه تى (مديرية) بەش (قسم) دابرىت. سوپاس.

به ریز سرهنگ و مامن:

ئىمە ئەتوانىن ماددە بکەينه ا. (للمجمع المديريات التالية) و تەنها نووسىنگەي سەرۆك جىاوازى ھەيە ئەودى تر ھەموو بە ریو به رایه تىين. مامۆستا مەلا تاھير فەرمود.

به ریز مەلا مەحمد تاھير مەحمد زين العابدين:

به ریز سرهنگ و مامن.

لە سەر خالى «ا» كاڭ دكتور گوتى (للمجمع المديريات والاقسام التالية) ئەمەيان هيچ، بەلام سەبارەت بە خالى «ب» كاڭ سېروان ئاماڙى بۆكىرد، ئاماڙىيەكى چاكە (السكرتير يرتبط بالنائب مباشرە) چونكە سکرتير ئىشىوکارى زورە وە ئەگەر ئەو بە ریو به رایه تىانە ھەموو بە سکرتيرەوە بە سترابىت ئەوا كارەكەي گران دەبىت. سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئەم وورده کاریانە ئىشىوکارى ئىيىمە نىيە، ئەمە پەيپەندى بە پەيپەوى ناوخۇوه ھەيە تكايىھەلى گىرن بۆ پەيپەوى ناوخۇوه چونكە چى ئەمېنېتىھە بۆ ئەنجۇومەنى وەزىران؟ وەچى بۆ كۆر(المجمع) ئەمېنېتىھە؟ ئەو وورده کارىيە زۆرە گۈرانى ئەكەت بەرايى من ھەلى گىرن، ئەوان بەئارەززۇرى خۇبانە كە بەكتى ئەبەخشن، با ھەلى گىرين، لەگەل ئىيىمەن؟ سوپاس.

تەنھا ئەوتىبىينىيە كاك دكتور ئىيدىرسى كىرىدى لەسەر بابەتى بەشەكان(الاقسام) بىكىرى بە بەرپەوهەرايەتى(مدىرييات) ئەمەيان راستە چونكە لاينى بەرپەوهەردنەكەي «ئىدارىيەكەي» ئەبىن رەچاو بىكىرىت لېيشنە دارشتن ئەمە چاك بىكەت لەكاتى نۇوسىنى، بەلىنى فەرمۇو.

## **بەریز مەممەد حەمسەن بالەتە:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ھەر بەرپەوهەرايەتىھەك بەشى خۆى ھەيە، وەئەمە لەھەمۇو وەزارەتتىك و بەرپەوهەرايەتىھەك ھەيە، وەئىمە راستمان كىردووھە لەلاي خۆمان.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

كاك د. ئىيدىرسى، ئەلىنى ئەم بەشە ھەلبىگىرى.

## **بەریز مەممەد حەمسەن بالەتە:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئىيمە سېيانەوە وە كىردوومانە بە بەرپەوهەرايەتى.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپاستان ئەكەين، سېيانەوە، ئېيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل.. سوپاستان ئەكەين، كىن لەگەل نىيە.. سوپاستان ئەكەين، بەتىكىراي دەنگ پەسىند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

## **بەریز حىسىن ئەمەللى كەمال:**

المادە العشرون، تتكون مالية المجمع من :

أ- المتعه السنوية من الميزانية العامة لحكومة الأقليم.

ب-الأيرادات الحاصلة من نشاطاته.

ج-ريع المطبوعات.

د- المنح والتبرعات.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

مادده « ۲۰ » كىن تىبىنى ھەيە لەسەرى، كاك سېروان، بەلىنى فەرمۇو.

## **بەریز سەرتىب مەممەد حىسىن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

پەرسىارام بۆ سەرۆكى لېيشنە ئابورى و دارايىيە. لىتەدا ھاتووھ «كۆر» خۆى بودجەي ھەيە، وەلىتەدا

به بهخششی سالانه هاتووه و همهز نه کم رون بکریت، لهنیوان باهه تی بهخششی سالانه و بودجه، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**  
سوپاس، فەرمۇو كاڭ جەمیل.

**بەریز جەمیل عەبدى سىندى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئەگەر بودجه ئاسايى بىت ئەوا ئەكەويتە ئەستۆي خەزىنەي دەولەت. بۇغۇنە شارەوانى ئەوان سەرژمیرى خۆيان ھەيە بەلام ئەگەر كەم و كورى ھەبوو ئەوا لە بودجهى دەولەت وەزارەتى دارايى يارمەتى ئەدات، بەمە ئەلىتىن بەخشش (منحە)، چونكە خۆي چالاکى خۆي ھەيە، فرۇشتىنى چاپەمەنی ھەيە (بيع المطبوعات)، بەخششى خۆي ھەيە و، ئەم بەخششەي سالانەي كە وەزارەتى دارايى پىتى ئەبەخشىت بۆ جى بەجى كەدنى بودجه كەيەتى، ئەگەر بىتى كەم و كورى ھەبىت، ھەروەها ئەم بەخششە بەشىكە لەبودجه، تاۋەك بودجهى خۆي پىن تەواوبكەت.

بۇغۇنە بەرپوھەرایەتى شارەوانى ھاوينە سەلاھە دىن بودجه كەي زۆر كەمە، بۆيە وەزارەتى دارايى بەخششىكى پى ئەدات تاۋەك بودجه كەي خۆي پىن تەواو بكەت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

من روونكىردنەوەيەك ئاراستەي جەنابت ئەكەم ئەگەرئەمە بەرپوھەرایەتىيەك بىت سەر بە حکومەت ئەمە بودجهى خۆي ھەيە و، پەسند ئەكەيت لەنەنجۇومەنی وەزىرانەوە و، لەگەل بودجهى وەزارەتى دارايى پېشىكەش بە ئەنجۇومەنی نىشتمانى دەكت و پەسند ئەكەيت، بەلىنى فەرمۇو.

**بەریز جەمیل عەبدى سىندى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ھەمووشارەوانىيەكان بودجه دائەنلىن، بەلام بەخششى سالانەي پىن ئەدرىت. ئەگەر كەم و كورى ھەبىت، وئەمە لەبەر(ربع) او فرۇشتىنى چاپەمەنی (بيع المطبوعات) و بەخشش ناچىتە ناو حکومەتەوە بۆ خۆي وائەبىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

باشە، سوپاس بۆ ئەم روون كەردنەوەيە، واتە ئەمە ئەبىتتە دارايىيەكى (كۆر) وەكى بەرپوھەرایەتىيەكى تر نىيە بپوأتهوە بۆ حکومەت جارىتىكى تر ئەم ماددىيە ئەخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەلە...، كى لەگەل نىيە .. بەتىكىراي دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

**بەریز حىسىن عەملى كەمال:**

(المادة الحادية والعشرون، يتمتع رئيس المجمع بكلة صلاحيات وأمتيازات الوزير المنصوص عليها في القوانين والأنظمة قدر تعلقها بأدارة المجمع ويتقاضى راتب الوزير ومخصصاته).

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

چ تىبىينىكىك ھەيدە لەسەر ئەم ماددىيە، كاڭ جەمیل، كاڭ ئىبراھىم، فەرمۇوكاڭ جەمیل.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن بىلدى سندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

لەسالى ۱۹۷۰ كۆپى زانىارى كوردى، لە بەغداد دا دامەزرا. سەرۆكى (كۆپ) مۇوچەمى نەبوو تەنبا بەخشىسى سالانەي ھەبۇو كە (۵۰۰) دينار بۇو بۇئەو كات، وەئەگەر دابەش كرابايدى چوار جار پىتىيان ئەبەخشى ھەرسى مانگ جارىك وە ھەر مانگىكىش (۱۲۵) دينار. ئەگەر بىتسۇ بەراورد كرابايدى ئېيكىدە مۇوچەمى خاودن بىۋانامەي پەيانگاواھ ھەر ئەندامىك (عضو عامل) (۳۰۰) دينار بۇو واتە ھەرسى مانگ (۷۵) دينارى وەردەگەرت وەكى خاودن بىۋانامەي قوتا�انەي ناوندى (خەرىج متىسطە). لەبەر ئەوه پېتىم وايد مۇوچەو دەپمالەي وەزىز زۆر زۆرە چونكە لە بەغداد سەرۆكى كۆپى زانىارى كوردى پلەي لەپلەي بەرتوھەرى گشتى تىپەنەپەريو، وەھەروەكە لىيىنە ئابۇورى بۇ بەریزتانى نۇوسىيە (رئيس المجمع يكون بدرجة وكيل الوزاره) بەرزىزلىن پلە بىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، ئەمەيان پېشىنيارىتكى، فەرمۇو كاڭ ئىبراھىم.

**بەریز ئىبراھىم سەعىد مەممەد:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

ئەم ماددىيە باسى مۇوچەمى سەرۆكى (كۆپ) دەكات، من پېتىم وايد ئەگەر لە پەيرەوي ناوخۇ بىت جوان ترە كە لمىساكەدابىت، وە ئەوهى تر وەكۇ خۆى بىتىتە وە تەنبا بابهەتى مۇوچەمى لىنى دەرىچىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، فەرمۇو كاڭ مەممەد.

**بەریز مەممەد حەسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

ئەگەر بىتسۇ پلەي دىاري نەكريت ئەوا ناتوانىت مۇوچەمى دىاري بىرىت و، ئەبىت پلەي دىاري بىرىت. ئاييا پلەي وەزىرە ياخود بەرتوھەرى گشتىيە ؟ ئاييا پلەي سەرۆكى ئەندامىك ؟ چونكە، ئەگەر پلەي وەزىرە پىن بەخسرا ئەوا مۇوچەمى وەزىرە پىن ئەدرى و، ھەروەها، ئىتىر سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، من تەنها تىبىينىكىم ھەيدە لەسەر قىسىمە كانى كاڭ جەمیل، لە سالانى ۱۹۷۰ بەم لاوه كە مانگى بە (۱۲۵) دينار دائەمەززان بە پلەي دەرچۈرى پەيانگا نەبوو.

**بەریز جەم مەیل عەبدى سىندى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

(١٢٥) بۆسى مانگ نەك بۆ مانگىك، واتە هەر مانگىك نزىكەي (٤٠ يان ٤٢) دينار، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

بەلى سوپاس، بايزانىن كاڭ د. ئىدرىس چ تىبىينىيەكى ھەيدى، فەرمۇو كاڭ ئىدرىس.

**بەریز د. ئىدرىس ھادى سالح/وهزىرى پېشەسازى.**

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

من پرسىيارىك ئاراستەي لېئىنەي ياسا ئەكمەم. ئەگەر سەرۆكى (كۆر) ئەو ھەممۇو دەسەلاتەي

ھەبىت ئايلا كۆپۈنەوەي ئەنجۇومەنلى وەزىران ئامادە دەبىت؟ سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

سوپاس بەراسىتى تىبىينىيەكە لە جىنگاى خۆبەتى وجىنگاى سەرنجە. كاڭ فەرەنسو فەرمۇو، ئەگەر

روونكىردنەوەي كەمان پېشىكەش بىكەي.

**بەریز فەنسەت قۇمما ھەرىرى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

سەرەتا سەبارەت بە قىسى كانى كاڭ جەمیل. كە ئەلىت كاتى خۆى سەرۆكى كۆپى زانىارى كوردى

مانگانە (٥٠٠) ديناريان پى ئەبەخشى.

**بەریز جەم مەیل عەبدى سىندى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

سالانە (٥٠٠) ديناريان پى ئەبەخشى. ياساكە ھەيدى لەلايەن كاڭ شىئروان حەيدەرى سالانە

بەخشىشى (٥٠٠) دينار بۇو وە لەشىۋەي چوار جار لەسالىنى واتە هەر سى مانگ (١٢٥) دينارى

وەرنەگرت، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

سوپاس، فەرمۇو كاڭ فەرەنسو.

**بەریز فەنسەت قۇمما ھەرىرى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

كەواتە (متفرغ) نەبۇوه، ئەوانەي كاڭ جەمیل باسى ئەكات، (متفرغ) بۇون، من پىيم وايە پلەي

وهزىرە تەنبا يۇ مۇوچەكەيەتى، بەلام ئامادە نابىت لە كۆپۈنەوەي ئەنجۇومەنلى وەزىران.

**بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن:**

سوپاس، پرسىيارەكە ئەدبوو، ئايلا ئەتوانىت لە كۆپۈنەوەكەنلى ئەنجۇومەنلى وەزىران وەكى وەزىر

ئامادە بىت؟ من ئەزانم مافى ئەدوھى نىبىيە، بەلام با بۆ برادران روون بىتەوە، ئەگەر ھىچ تىبىينىيەك

نىبىيە لەسەر ئەم مادىيە، كاڭ محمدەد فەرمۇو.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن بالەتە:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

جەنابت فەرمۇوت ئاپا ئامادە دەبىت لە كۆپۈنەوە كانى ئەنجۇومەنى وەزىران؟ نەخىر مافى ئەوهى  
نىيە ئامادە بىت، چونكە وەزىر نىيە پلەي وەزىرە، تەنها يۇ مۇوچە كەيدەتى.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**  
سوپاس، فەرمۇو كاڭ جەمیل.

**بەریز جەممەيل عەبدى سىندى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

چ بە پلەي وەزىر بىت، يان بە پلەي بىرىكارى وەزىر بىت، يان بەرپىوەبەرى گشتى بىت، تەنبا  
پلەكەي دىيارى بىكىت بەسە، واتە پلەي سەرۆكى كۆپ بە پلەي وەزىر دىت، ياخود پەپلەي بىرىكارى  
وەزىر دىت، ياخود بەپلەي بەرپىوەبەرى گشتى دىت و، باسى مۇوچەو دەرمالە نەكەت زۆر لە  
جىڭكاي خۆي دايە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**  
ئەگەر ج تىېبىنې كى نىيە، ئېيخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەل ئەو پىشىنارە كاڭ جەمیلە،  
سوپاستان ئەكەين... كى لەگەل نىيە، باشە سوپاستان ئەكەين، بە تىيىكەي دەنگ پەسند كرا،  
سوپاس، فەرمۇو كاڭ حىسىن.

**بەریز حوسىئىن عملى كەمال:**  
المادة الثانية والعشرون.

أ- يعتبر نائب الرئيس والسكرتير والأعضاء العاملون المترغبون من ذوي الدرجات الخاصة  
ويتقاضون راتب ومخصصات تلك الدرجات.

ب- يخير العضو المترغب بين تقاضي راتبه و مخصصاته من دائرته وبين ما هو منصوص عليه في  
هذا القانون.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**  
ئەمەش ھەمان تىېبىنى ھەيە، كە مۇوچە كە نەمىنېت، ئەگەرنا ھەمۇو وەك خۆي ئەمىنېتەوە، و  
«ب» يش وەك خۆي ئەمىنېتەوە، ئەگەرەھىچ تىېبىنې كى نىيە لەسەر ئەم مادەيە ئېيخەينە  
دەنگدانەوە، كى لەگەل... كى لەگەل... كى لەگەل... بەتىيىكەي دەنگ پەسند كرا. فەرمۇو كاڭ حىسىن.

**بەریز حوسىئىن عملى كەمال:**  
المادة الثالثة والعشرون.

لهيئة الرئاسة منح مكافآت دورية أو أستثنائية للأعضاء العاملين غير المترغبين والمؤازرين وأ  
أعضاء الشرف حسب نشاطاتهم ونتاجاتهم العلمية.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

كەس تىيىنى هەيە لەسەر ئەم ماددەيە، فەرمۇو مامۆستا مەلا تاھىر.

## **بەریز مەلامەمەد تاھىر محمدەمەد زىن العابدىن:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

لەمادى «۱۸» باسى ئەوه ھاتووه كە ليژنە پېتىك ئەھىتىرى و خەلکى تىرىش بانگ بىكىت بۆئەو لىريزانە، بەلام ياس لەوه ناکات بەخشىشيان پى بىرىت. من پىشىيار ئەكەم لەدواى (اعضاء الشرف) بلىتىن (والخبراء الذين دعوا بالعمل في إحدى اللجان)، چونكە لەليژنەكان خەلکى ترى تىادايە جىڭ لە(العاملون)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ليژنەي ياسا چ تىيىنىيەك هەيە لەسەرى؟ مامۆستا ئەلىتت تەنبا ئاواها نەبىت بەلکو (الخبراء) ئى بۆ زىياد بىكىت كە بانگ ئەكىتىن بۆئەو ئىشە.

## **بەریز مەلامەد حەسەن بالەتە:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ئەمانە ھەمۈرى لە پەيرەوى ناوخۇرى دابىتىن.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

بەرای من مادە (۲۳) زىادە با بىبخەينە پەيرەوى ناوخۇ. ئەگەر چ تىيىنىيەك نىيە لەسەر مادە «۲۳» ئەوا ھەل ئەگىرى بۆپەيرەوى ناوخۇ. ئەيىخەينە دەنگدانەوە مادە «۲۳» بۆپەيرەوى ناوخۇ، كىن لەگەلە... كىن لەگەل نىيە ... بەتىيکىإي دەنگ پەسند كرا، كە ھەلبىگىرى بۆپەيرەوى ناوخۇ. فەرمۇو كاڭ حوسىن (الاحكام الختامية).

## **بەریز حوسىن عەملى كەمال:**

(الاحكام الختامية)

المادة الرابعة والعشرون.

على العضو المتفرغ الأقامة في مقر المجمع والدوام فيه والتفرغ لأعماله.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

بەرای من ئەوه ھەلبىگىرى بۆپەيرەوى ناخۇ، بەلام كاڭ د. ئىدرىس تىيىنى هەيە فەرمۇو.

## **بەریز د. ئىدرىس هادى سالىح/ۋەزىرى پىشەسازى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

ھەر ئەوهى من پىشىيارىم كرد (الالتزام بالنظام الداخلى وأهدافه) ئەوهيان باشتە.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

كاڭ د. ئىدرىس پىشىيارىكى ھەبوو، ئەلىنى ئەگەر لەجياتى ئەمە بىكەين بە(علي العضو العامل

الالتزام بنظام وأهداف المجمع)، بەلام كاڭ شىئروان ئەلىنى لە مادە «۲۶» چارەسەرى ئەكەين،

ئیستا ئەمە هەل ئەگرین، كى لەگەل... كى لەگەل نىيە... بەتىكىاي دەنگ پەسند كرا. ئەم مادىيە هەل ئەگرین، فەرمۇو.

#### بەرتىز حوسىتىن ئەملى كەمال:

المادة (٢٢)، إذا خلا مكان عضو من أعضاء المجلس يعلن الرئيس ذلك في أول جلسة ويقرر المجلس ملأه خلال ثلاثة أشهر.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمىن:

كەس تىبىنى ھېيە لەسەر ئەم مادىيە ؟ ئېيغەنە دەنگدانمۇد، كى لەگەل... كى لەگەل نىيە.. بەتىكىاي دەنگ پەسند كرا. فەرمۇو كاڭ حوسىتىن.

#### بەرتىز حوسىتىن ئەملى كەمال:

المادة الرابعة والعشرين، على المجمع أن يضع له نضاماً داخلياً خلال مدة لا تزيد عن ستة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمىن:

ئەمە زۆر پىك و پىك جىنگاى خۆى گىرتوۋەد، بەلام ئەمە رائەگرین جارى، دەنگدانى لەسەر ناكەين، چونكە دوو پىشىيار ھېيە، يەكىيکىان ھى د. ئىدرىس، ئەوهى تىريان ھى كاڭ شماقىيل، جا با لېزىنە ياسا بەفرمۇون.

#### بەرتىز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمىن:

سەبارەت بە پىشىيارى د. ئىدرىس پىتۈست ناکات ئەمە زىاد بىرىت، چونكە ياسا ئەللىيت ئەبى پەيرەوى ناوخۇ بۇ خۆى دابىتىت، كە پەيرەوى ناوخۇ داڭرا بەگۇتىرە ياسا ئەوا ئەو كات ئەندامان ئەبىت ھەمووييان پابەند بن بە پەيزەوى ناوخۇ، واتە ئەبىن ئەندام پابەند بىت بە پەيرەوى ناوخۇ ئەگەر تا بۇ چى پەيرەو دائەنلىكت، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمىن:

كاڭ مەحمدەد، واتە لە ياساکە ئەبىت دىيارى بىرىت كە ئەندام ئەبىن پابەند بىت بە پەيرەوى ناوخۇو، بازىانىن كاڭ د. ئىدرىس چى ئەللىيت، فەرمۇو كاڭ ئىدرىس.

#### بەرتىز د. ئىدرىس ھادى سالىح/ وزىرى پېشەسازى:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمىن:

ئەگەر ئەندامە پابەند نەبۇو، ئەواھىچ ئىجراڭاتىيىك نىيە و لېرە باسى ھىچ نەكراوه.

#### بەرتىز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمىن:

ئەم ئىجراڭاتىدەش ھەر لە پەيرەوى ناوخۇدا باس ئەكىرتىت، سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجو وومەن:

که س تیبینی نییه، ماموستا مهلا تا هیر، فهرمومو.

به ریز مهلا تا هیر محمد زین العابدین:

بەریز سەرۆکی ئەنجو وومەن.

بەریز سەرۆکی ئەنجى وومەن:

نهوهی جهنهابت فهرموموت ئەبىن پەيرھوئى ناوخۇ دىيارى بکات كەمى دەست بەكار بن، ئەمە پەيوەندى بە پەيرھوئى ناوخۇوه ھەيدە، ئىتىمە تەنھا ياساكەمان داناواھ، و نەوهى دووودم ئەۋەيە كە تۆ دەسەلاتى

و هزیرت پی به خشی ئهوكات، ئایا ناتوانیت فەرمانبەرىك دامەزىنىت؟

وہ یاساکانی نئیمہش نہودی لہ دھسے لاتی یہ ریوہ بہر تیپہر بیت نہیں رہوانہی بکات بتو سہ رہ کی نہجبوومنی وہ زیران و، نہیں فدرمانہ کھی دھر کات، لہ بہر نہودی نئیمہ یاسامان ہدیہ، بتو لیرہ دا

پینوسین؟، فهرموم

بهریز ملا تاہیر محمد زین العابدین:

بدریز سه روزگی تدبیج و دومنه.

به لام سه باره دت به کویونه کده و هه گهر (کور) کویونه وه نه کات چون په یره وی ناو خو دا هنه نیت؟.

بدریز سرگردانی تهنج ووم من:

(علی المجتمع أن يضع نظاماً داخلياً خلال ستة أشهر)، ئەمەش كاتىيىك كە سەرۆكى ئەنجۇومنى وەزىران پىتىنج كەسەكەي دانا ئەوا ئەبىت ھەلسىن بە ئىشىوكارى خۆيان و، لە راستى دا ئەوه كارىتكى بەرىيەبەر ايدارىيە (ئىدالارىيە) ئەبىن سەرۆكى ئەنجۇومنى وەزىران خۇى لىتى بەرپرسى بىن و، ئەبىن خۇى سەرپەرشتى بکات و بەدوای دا بچى. دواي ئەمە پەپەرەوە ناو خۇ ئەللىت لەو پۇزەھەدى كە ئەم ياسايدە دەرئەچىت ئېبىن تا ماھى شەش مانگ پەپەرەوە كەي تەواو بىت، لە راستىشدا ئەمە كارى ئەنخۇمەن، وەزىر ان، ئەمېننەتەوە بەك يېشىنار، ئەوهەي كاك شمايىل فەرمۇو كاك محمدەد.

## بدریز محمد حسین پاله‌ته:

دو پیشیجار ههیه، یه کیکیان هی کاک سه عید یه عقوبی، ئه وهی خوینزایه و هو په سنديش کرا، ئیمه کورقان کردو هو دارشتنه که مان والئی کردو هو، (تطبيق ما يتوصل اليه المجتمع من نتاج في وسائل الاعلام كافة وفي جميع المراحل الدراسية بدءً من المرحلة الابتدائية)، پیشیجار کهی کاک سه عید مان بهم شیوهی سه رهه دارشتووه، سویاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

ئىمە ياسايدىك دەرئەكەين لەئەنجۇومەنى نىشىتمانى كوردىستانەوە، ئەينىرىن بۆئەنجۇومەنى وەزىران ئەوان لايدىنى راپەرائىدىن و جى بەجى كردىن، ئەم (كۆر)اھش پەيوندارە ياخود گىتىراوە بە ئەنجۇومەنى وەزىرانەوە، ئەو شستانەي كە لەۋى دەرئەچىت بىن گومان بە گۆپەي ياساو پىساكان مافى خۆيانە كە ئەو پەپەوو پېۋەرگرامە دەركەن كە چۈن مامەلە بىكەن لەگەل بەرەمە كانى ئەواندا، بەلام ئايا ئەگەر ئىمە لېرەدا مادەيەك جىنگىر كەين، ئايا ئەوە هاودۇز نابىت لەگەل ئەم بارە، چونكە جى بەجى كردن كارى ئەوانە، بەلام بازىانىن كاك سەعىد چى هەيدى چونكە پىشىيارەكە هي ئەوە، فەرمۇو كاك سەعىد.

**بەریز مەممەد سەعىد نەحەممەد يەعقولى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

لەبەر ئەوەي دەنگ دانى لەسەر كراوە بەرای من بابهەتكە كۆتايى پىن ھاتورو، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

ئەگەر حەكمەت ھىچ تىبىننەكى نىيە ئەوا ئەيخەينە دەنگدانەوە، فەرمۇو كاك فەرنىسق.

**بەریز فەرنىز تۆمەنە ھەرىرى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

من لەگەل ئەوە نىيم بخىرىتە ناو پەپەرەكەوە، ھەروەكەوە بەریز شىيخ رەقىب گۇوتى، سەرۆكى ئەنجۇومەنى وەزىران خۆى بەرپرسە كە بەم كارە ھەلبىستىت و ئەمە ئىشى ئەوە پىتىمىت ناكات بەپاسا ئىشى خۆى بۆ دابىرىت چونكە خۆى بەرپرسە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

سوپاس، فەرمۇو كاك قادر جەبارى، وەزىرى داد.

**بەریز قادر عەزىز مەممەد جەبارى / وەزىرى داد.**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

خۆى ئەوان بەرەمەتىكى زانىارى دەرئەكەن، ئەم بەرەمەش دواى دەركىدى مەرج نىيە يەكسەر بىرى بە پەپەرەدە بۆئەوەي بىكەت بە پەپەرەوي خوبىندن و بىسىدەن بە بەرتۇدەرایەتىدەكان ئەوانىش بىكەن بە زمانى رەسمى، ئەوان بەرەمە خۆيان ئەخەنە بەرەدەم ئەنجۇومەنى وەزىران، ئەنجۇومەنى وەزىران مافى هەيدى بە پىتى پىپۇرى ھەلس و كەوتى تىادا بىكەت و ئايا ئەيدات بە ج وەزارەتىك و بۆئەوەي پەسىنى بىكەت، پاشان ئەبىت بە پېۋەرگرام، چونكە ئەو بەرەمەي كە ئەوان دەرى ئەكەن ئەبىت بچىت بۆ پەپەرەدە و پەپەرەدەش بەرەنامەي تايىھەتى خۆيانەي، لەبەر ئەوە بەشىوەيدىكى ئۆتۈماتىكى لە (كۆر)اھو ناچىت بۆ وەزارەتكان، ئەبىت بچىت بۆ ئەنجۇومەنى وەزىران وە ئەنجۇومەنى وەزىران خۆى بەپىتى پىپۇرى دابەشى ئەكەت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

من ئەلىم ئىمە دەنگمان لە سەردا وەكoo بىرگەيدىك، بىگۇتىزىنەوە بۆ سەر «پەپەرە ناوخۇ». و بە

تیرو ته سه‌لی شیی بکریته‌وه له «پهیره‌وی ناوخو» دابنری، که چون مامه‌له ده‌کری له سه‌ره بهره‌مه کانی ئوان. له وانه‌یه له‌وی به کردده‌وه درووست تربیت، چونکه له برگه‌یه يه‌که‌مدا هاتووه، «علی مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون» واته، ئهو پیش‌نیاره‌ی کاک سعید بگویزینه‌وه بۆ پهیره‌وی ناوخو، و له پهیره‌وی ناوخو بمندیک هه‌بی هه‌روه‌کوو «کاک قادر» باسی کرد و «کاک سعید» ده‌ری بپی، که چون مامه‌له بکریت له گه‌ل ئه‌و بهره‌مانه. من ئه‌زانم ئه‌وه‌ی که «کاک سعید» ده‌لئی رای زوریه‌ی رۆشن‌بیرانی ئیمه‌یه، که لایان وايه که کۆمەلیک زاراوه هه‌یه، که ئیشی پین ناکری وبه تنه‌ها دانراوه. کاک سعید ئه‌گه‌لاریت نه‌بی؟.

بەریز مەحەممەد سەعید ئەحمدە یەعقوبی:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەوەمن:

ئه‌و بپیاره ده‌نگدانی له سه‌ره کراوه، پیتم وايه کوتای پین هاتووه، ئیمه سەرنج ئه‌دین که له‌هه‌ر پۆختامه‌یه کی ئه‌مرق لایپرده‌یه ک بدبادینی نووسراوه، کابرایه‌ک شیعر به لوری ده‌لئی، يه‌کیک به‌گه‌رمیانی ده‌لئی، ئه‌وی تربه سورانی ده‌لئی، به راستی تا ئیستا زمانیکی يه‌کگرتتوو ده‌رنه‌چووه، که‌هه‌موو خەلکى ناچار بى پهیره‌وی بکات. هه‌موو مەبەستەکەش له‌و «کۆر» د ئه‌وه‌یه. بۆئه‌وه دانراوه. وه ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ش نه‌کری من هه‌رسور ئەبم له سه‌ره رای خۆم.

بەریز د. نیدریس هادى سالح/ وزیری پیش‌سازی:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەوەمن:

له سه‌رینه‌ماکه (مبدأ) که، تاو تویه‌کی دوورو دریث کرا، بەلام له سەردەقەکه (صيغه) ده‌نگدان نه‌کراوه، ده‌بىن ده‌نگدانی له سه‌ر بکری، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەوەمن:

ئیمه له سه‌ر «مبدأ» که ریککه‌وتووین. ئه‌گه‌ر مبدأ که ببیتھ مادده‌یه ک لیرە، ئه‌وکات ئه‌بىن له سه‌ر دەقەکه ریککه‌وین. دەقەکه پیشکەش کراوه، جاريکى تربیخوینه‌وه ئه‌گرچ تیبیبیه‌کتان له سه‌ری هه‌یه:

بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەوەمن:

«تطبیق ما یتوصل الیه المجمع من نتاجة في وسائل الاعلام كافة، و في جميع مراحل الدراسية، بدءاً من المرحلة الابتدائية». بیتم

بەریز د. نیدریس هادى سالح/ وزیری پیش‌سازی:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەوەمن:

«تطبیق»، نازانین چ ده‌گریته‌وه، چونکه ووشەی «شتى» بواوه‌کان ده‌گریته‌وه له «معريفه»، بیتم وايه بکریته، «الاهتمام والاستفادة من الاحتياجات المجتمع في شتى المجالات»، هەرئاوها کوتایی پین بى ودکوو، مادده‌یه ک، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

من دوپاتى ئەوه دەكەمەوە كە بىندماكە «مبدأ» كە بگۈزىرىتەوە بقپەيرەوي ناوخۇ بۇ ئەوهى دەرفەت و دوورودرىتى زىاترى ھەبىت . «كاك سەعید» ئەگەر تىيىبىنىيەكى ھەيە لەسەر ئەم باپەتە.

## **بەریز سەعید مەحەممەد سەدىق ھەرورى:** **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن.**

ئەوهى كە من پىشىيارم كرددوو، با بىتىنى، ئاسايىيە،

من كىورتم كردۇتەوە (بەریز سەرۆكى ئەنجىوومەن ووتى، براەران لەسەر ئەوهش ھەر رىك نەكەتوون )، واتە ئەگەر دابنرى (تېبىت بىرى)، پاشان لە سەرپەيرەوي ناوخۇ ھەندىتكى زىادە «اضافە» بىرىت، ئاسايىيە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

بۇ ئەوهى باپەتە كە رۇون و ئاشكرا بىن، دەنگدان كرا لە سەر ئەوبىنەمايەي كە بەرھەمەكانى «كۆر» كە، پشت گۈئى نەخربىت، وە بەكىرەوە بچەسپى، بۇ ئەوهى بگەين بەو ئامانجەي كە لە كۆپەكەدا جەختى لەسەر كراوه.

## **بەریز سەرتىپ مەحەممەد حوسىن:** **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

پىيم وايە ئەو «دەقە» خۆي «الزامە»، كە، «كاك مەحەممەد حەسمەن» ئامازەي بۆكىد. واتە فەرمانە و ئەبىن بىرى، كە واتە ئەنجىوومەنى وەزىران و سەرۆكى حەكومەت لىرەدا چ دەوريكى دەبىت لەم رۇوەوە؟ پىيم باشە بچىتى پەيرەوي ناوخۇو، بەلام پەسەند بىرى لە ئەنجىوومەنى وەزىران، كە ئايابىرى يَا نەكىر، بە گۈيەرەي ئەوپىپۇرىتىيەكى كە بەریز «كاك قادر» ئامازەي بۆكىد، سوپاس.

## **د. ئىدرىس ھادى سالىح / وەزىرى پىشىمسازى:** **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

منىش پىيم وايە كەوا بچىتى پەيرەوي ناوخۇو، وە لەۋى بچەسپى، سوپاس.

## **بەریز فەرسەت تۆمىما ھەرىرى:** **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

«علي مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون»، كەواتە بۆ جارىتى تىرىيەپىتن، سوپاس.

## **بەریز سەفەر مەحەممەد حوسىن:** **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

پىيم وايە دەقەكە دەرىپىنى ھەندىتكى زەحەمەتە، «ايلا، الاهتمام اللازم بأنتاجات المجمع من قبل حکومەت الاقليم واجهات ذات العلاقة»، سوپاس.

**بەریز مەحەممەد حەسەن باتەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىز وومەن.**

ئەوھى كە «كاك سعید يعقوبى» پېشىيارى كردۇوه وەکوو، «مبدأ» پەسەند كراوه، من لە گەل «كاك سعید» پېتكەوه دەقەكەم دانادوه، وە پىتم وتۇوه كە مەبەستت چىيە لەم پېشىيارە؟ ووتى مەبەستم ئەوھى كە وەزارەتى پەروردە و وەزارەتى رۆشنېرى ناچار بىكم، كەئو بەرھەمەي كە لە «كۆرى زانىيارى» دەرئەچى بە پەلە جى بەجىتى بىكەن، كەواتە وەکوو «مبدأ» پەسەند كراوهەمەز دەكەن دەقەكەى دەگۈرپىن، زۇرئاسايىيە، سوپاس.

**بەریز فەنسۇتۇمَا ھەریرى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىز وومەن.**

ئەمە دەيدۇئ ئەنجۇومەنى وەزىران ناچار بىكات، واتە كۆرەكە ئەبىن گەورەتى بىن لە ئەنجۇومەنى وەزىران، فەرمان ئەدا و ئەبىن جى بەجى بىكرى، سوپاس.

**بەریز قادر عەزىز مەممەد جەبارى / وەزىرى داد:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىز وومەن.**

چۈن ئەبىن، بۆقۇونە وەزارەتىك دwoo وەزارەتى تر ناچارىكەت، بەرھەمى خۆى. دۇوھەم سەبارەت بە وەزارەتى پەروردە، كۆمەلېك دامەزراوهى خۆى ھەيە، بەرپەرەيەتى ھەيە، كۆمەلېك ئەنجۇومەنى ھەيە، دەريارەي فيئر كىردن و پەروردە كىردن و پەيپەر، چۈن ئەبىن ھەرچى ئاراستەي بىكرى رۆژى دوواى لە پەرتۇوكخانەكان بىلاوى بىكتەوە، ئەمە ھەلەيە، بەرای من راست وايە ئەنجۇومەنى وەزىران چارەسەرى ئەم بابەتە بىكات، وگۇونجانىك درووست بىكات لە گەل، بىلاوکراوهەكانى ئەدەبى وھۇونەرى و رۆشنېرى و زمانەوانى «ئەمان»، ودابەشيان بىكات بەسەر وەزارەتەكان بە پىتى پىپۇرىيەتى، (اختصاصات)، سوپاس.

**بەریز جەممەيل عەبدى سەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىز وومەن.**

من لە گەل راي ھەردوو بەریز «كاك قادر جەبارى» و «كاك فەردىسۇ ھەریرى»م، بەلام دل نىيگەرەنم، لەوھى كە «كاك سعید يعقوبى» باسى زمانى بادىنى و لورى كر، و ووتى كە شىعىرى بادىنى دەنۇوسن، ئىيمە ھەرشىعىرى بادىنى ئەنۇوسين. بەداخەوە كاك «سعید يعقوبى» مەرقۇيىكى رۆشنېيرە و ھەولىرىيە، ئەگەر لە جىيگايەكى نزىك سنورى ئىتران بايە، ئەوا من گلەيم لىنى نەدەكەد، وە دەم گۇوت ئەوھە كارىگەرىتى زمانى فارسى لەسەرە، وەمن لە گەل ئەو بابەتە نىيم، سوپاس.

**بەریز مەحەممەد حەسەن باتەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىز وومەن.**

من دىسان دووپاتى ئەوھە كەمەوھە، ئىيمە وەکوو «مبدأ» پەسەندمان كردۇوه، بەلام مشت و مر

نهنها له سه ده که یه سه بارهت به وهی که به ریز کاک قادر جه باری، فه رمومی، که و هزاره تیک بوی نییه و هزاره تیکی تر پابهند بکات، وا نییه، ئوهه یاسا پابهندی ده کات، و هزارهت پابهندی ناکات، سوپاس.

به پریز سرهنگ روزگاری نهنج و مهندن.

من دقیقکم ههیه، نهگهر درفهت ههیبی، «علی جهات ذات العلاقة الاهتمام والاستفادة من انتاج المعلم في شتى المجالات».

به ریزد. ناسخ غافر و رهمنه زان: به ریز سه روزگی ثنهنج ووم من.

منييش ده قييكم هه يه ، «الاستفادة مما يتوصل إليه

المجمع من نتاج ، في وسائل الاعلام كافة و تطبيق ما يعتبر ضروريا في المراحل الدراسية، بدءاً من المرحلة الابتدائية في الاقليم الكوردستان ». .

بەپىز فەنس و تۆم سا ھەزىرى:  
بەپىز سەرەزكى ئەنج سوومەن.

بۆکۆر نییە کە هەرجى بلتى، وەزارەتى پەزورەد ياهەر وەزارەتىكى تر ناچار بىن، جىنى بە جىتىي  
بکات. يا هەر رېتىمايىھەك دەركات جىنى بە جىنى بکرىت. پسپۇرى تر ھەيە كە دەتوانى پەيپەرۋەگرام  
دانات بۆ زانكۆ بۆ قوتاپخانەكان و رېتىمايى دەركات. وپىویست ناكات كۆر فەرمان دەركات ئەوه  
پەيپەندى بەزەوە نىيە، سۈپەس.

بهریز سر روز کی نہنجو و ممنون: کاک محظی مدد حسنہن باللہ تھے، دہقہ کھی کاک د

کاک محمد حسنه بالله ته، دهقه کهی کاک د. ئیدریس بخوینه وه.

## بدریز محمد مسعود حسنهن باللهته:

بهریز سرمه روکه، نهنج و مهمن:

«على جهات ذات العلاقة الاهتمام والاستفادة من نتاجات المجتمع في، شتي، المجالات ». .

بهرقیز د. تیکریس، هادی صالح / وہ زیری پیشہ سازی:

بِهِ تَنْسَمُ وَكَيْ نَهْجُ مَوْلَانَ

ئەو دەقەی کە من دام ناوه، مەرج نىيىه، لا يەنەكە حکومى بى، لەواندەيە رېكخراوىتك بىتى ياخىچىگە بىك بىتى، دەتowanىتە ئەۋوش كەللىك ودرگەرتىت، لەبەر ھەممە كانى، ئەو «كۆر» د، سۈپەس،

بدریت مسیحیت سمعانیت حمید بده عقوبی

من یه ک رسایه همیه له ساده‌ان، بنهمای، تهه باسایه، که ده جمهور، بهه دانان، نهاننتک

«یه کگرتووی کورد» یه، (ئیستاندارد). ئەگەر جۆرە ناچار بۇون و پابەند بۇونىتىكى تىدا نېبى  
و تەنها خولقى كەسىتكى، يى تەنها دەرىپىتىك بى، كەواتە ئەوياسايدى كەللىكى لىتى وەر ناگىرىتى و  
سۇودى نابى، كاتى كەۋەزىر بە ئارەزووی خۆى ھەلسوكەوتى لە گەل بىكەت، ئەوكات لەوانەيە  
ياسايدى كە نەچەسپىن، سوپاس.

مەممەد حەمسەن بالەتە:  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

ئەمە دەقەكەي د. ناسىخ، «الاستفادة ما يتوصل إليه المجتمع من تاجة، في وسائل الإعلام كافة  
و تطبيق ما يعتبر ضروريًا منها في المراحل الدراسية، كافتبدأ من المرحلة الابتدائية»  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

تکاتان لى دەكەم، يى ئەم دەقە لىرە جىڭىر بىكەين يى بىگۈزىنەوە بۆ پەيرەوى ناوخۇ، پىتىست  
ناكەت ئەوەندە درېشى بىكەينەوە.

بەرپىز مەممەد حەمسەن بالەتە:  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

دەقەكەي د. ئىدرىس، مان، پىن باشە، بەلام ئەگەر بىكى ئەنلاپنىڭ «ذات العلاقة» بىرىتە «على جهات  
المعنية».

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:  
بە بىرلەيىمن، ئەم باپەتە ھەلگەنلەر بۆ پەيرەوى ناوخۇ، لەۋى بە تىپروتەسەلى باسى لىيە بىكەين،  
كە چۈن كەللىك وەر ئەگەنلەر بەرھەمەكانى زانستى، كاك مەممەد حەمسەن جارىتى  
بىخۇتىنەوە.

بەرپىز مەممەد حەمسەن بالەتە:  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

ئەم باپەتە ئەخەينە دەنگەدانەوە، كىتى لە گەلە، كىتى لە گەل نىيە، بەزۆرەي دەنگ پەسەند كرا.

بەرپىز مەممەد حەمسەن بالەتە:  
بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

ئەمەش پېشنىيارىتكە لە «كاك شمايل» ھۆھاتۇوه، «تحدد علاقة المجتمع بالجامعات العلمية  
للقوميات المتأخرة في كورستان العراق بالقانون».

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:  
سوپاس، فەرمۇو كاك د. پىزگار.

**بەریزد. قاسم محمد قاسم:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.**

تا ئىستا هىچ «كۆرىتكى زانىارى» دانەنراوه تا پەيوهندى نېوانىيان دىارى بىرىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن :**

بۇنۇنە، ھەركاتىك نەتهۋىيەك لەو نەتهۋانەي كە لىرە لە كوردستان دەزىن پەزىزەيەكىان پىشىكەش كرد بەپەرلەمان، (سەبارەت بە پىتكەنلىك) او پەرلەمان پەسەندى كرد، ئەوكات ئەبى پەيوهندىيەكى ياسايى هەبى لەنىوان «كۆرى كوردى» و «كۆرى ئەوان». چۈنکە نابىن لە يەكتىر جۇودا بن، وھەريەك بە جىا ئىشى خۆى بىكەت كەواتە مەبەست لە پەيوهندىيەكە ئەمەيە كە ئامازەم بۆى كرد. ھەم ئىستا ئەتۇوانىن ئەپەيوهندىيە دىارى بىكەين و ھەم دووايىش . كەس تىبىنى ھەيە لەم بارەيەوە .

**بەریز سەفەر محمد حسین:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.**

لە راستىدا بىنەماي بابهەتكە، پەزىزە حکومەتە، راست وايد ئەمە، پىشىكەشى حکومەت بىرىت، ولېي بىكۆلۈرىتەوە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

حکومەت، ئاييا هىچ تىبىنىيەكتان ھەيە ؟

**بەریز قادر عەزىز محمد جەبارى / وزىرى داد:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.**

ئەم بابهەتلەتكەنەوە لە سەر نەكراوه لە لايمەن حکومەتەوە، ھەرچەندە من خۆم وەكىوو بىنەما، (مبدا) پىتم باشە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

ھەردوو حالەتەكە ھەريەكە، ھەم دەتۇوانىن ئىستا ئەپەيوهندىيە ياسايىيە دروست كەين، وھەم كاتىن كە كۆرىتكى نۇئى درووست دەبىن، دەتۇوانىن ھەمان كار بىكەين، فەرمۇو كاڭ فەرنىسى.

**بەریز فەرسىق تۆمىما ھەرىرى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.**

ئەو بىرادەرە كەباسى حکومەتى كرد (بەریز سەفەر مەمەد)، دەتۇوانى بەس نارەزايىي پىشان بىدات، تەنانەت ئەوەي كە «كاك سعىد يعقوبى» پىشىكەشى كردىبو حکومەت ئاگايلىنى نەبۇو، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

باشتىرە ئىيمە ئىستا ئەم پەيوهندىيە دىارى بىكەين، چۈنکە يەكىتكە لە بىرگە كانى ئەم ياسايىيە دەلىتى: (تعزيز العلاقات مع المجتمع العلمي في داخل الأقليم و في خارجها)، ئىيمە دانان پىيدان اوە.

که واته ئەگەر پروژەیەک هات و داواي ئەوهى كرد كە كۆرىك بۇ نەتهوەكانى تر بنياد بنهين، ئايا  
ئەوکات پەيوەندىيەك ديارى بکەين ؟ ياراستتەر وايه كە ئىستا پەيوەندىيەك ديارى بکەين ؟.

#### بەپىز مەممەد حەسەن بالەتە:

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

ئىمە لە كاتى خۆى زۆر مشت و مىمان لەسەر ئەوه كرد، كەنەلەتىن «كۆرى زانىارى كوردى»، بەلكوو بلىتىن «كۆرى زانىارى كوردىستانى عىراق» لەبەر ئەوهى كە نەتهوەكانى تر لە كوردىستانى عىراق مافى ئەوهيان هەبى كە «كۆر» بۆخويان پىتكى يېقىن و پەيوەندىيان هەبى لە گەل ئىمە. وئەگەر ئىستا ئىمە ئەوه پەيوەندىيە ديارى نەكەين، كەواتە جارىتىكى تر دەبى ئەنجۇومەنى وەزيران پروژەيەك بۇ ئىمە بنىتىرى و دىسان مشت و مىرى لەسەر بکەين، جا بۇ ئىستا ئەو كارە نەكەين، سوپايس.

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

ئەيىخەينە دەنگدانەوه، كىتى لە گەلە، كىتى لە گەل نىبى، بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان ئەكەم .

#### بەپىز حوسەتن ئەلى كەمال :

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

المادة الثامنة والعشرون، «ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره في جريدة الرسمية ». .

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن :

ئەگەر هيچ تىبىينىيەكتان لەسەر ئەم بابهە نەبىن، ئەيىخەينە دەنگدانەوه، كىتى لە گەلە ؟ كىتى لە گەل نىبى، بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا. ئىستا بە گشتى وەكoo ياسا ئەيىخەينە دەنگدانەوه، كىتى لە گەلە ؟ كىتى لە گەل نىبى ؟ بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا. سوپايس و پىرۆزىياتانلى دەكەم بۇ ئەم دەستكەوتە نوتىيەي يەكم پەرلەمانى ھەلبازدار اوى كوردىستان. ئىستاش دىيىنە سەرگفتۈرگۈردن لەسەر پروژەي بۇ دەجە ئەنجۇومەنى نىشىتمانى كوردىستان بۇ سالى ۱۹۹۸. لېرۇنى ئابورى ئەگەر كەرەم بىكەت.

#### بەپىز جەمەيل عەبدى سەندي:

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

لە رۆزى ۱۹۹۷/۹/۲۴ لېرۇنى كەمان دانىشتنىيەكى كىردى بەبەستى لىتكۆلىنەوە لە سەر بودجەي ۱۹۹۸ ئەنجۇومەنى نىشىتمانى كوردىستان». لە دوواي لېكىدانەوه و تەماشاكردن رەزامەندى خۆى پىشان دا، سەبارەت بە ھەموو ئەو «فصول» و «مواد» دى كەلە بودجە كە دا ھاتووه. كەلېرەدا خستمانە پېش پەرلەمان بۇ پەسەند كەرنى.

بەپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن، داواي كردىبوو كە لە مانگى «۱۱» بخىتىتە بەرnamە كار، بەلام چۈونكە بودجە حكىمەت گەورەترە، بۆيەكتى ئىمە ئەرەت، وە بۇوه هوئى ئەوهى كە بودجە.

په رله مان دووا بخري، ئەگەر سەرۆكى په رله مان رەزامەندى پىشان بىدات، وەکوو ھەموو سالىيىك بە پىتى «فصول» من ئەي خۇيىنەوە، و پىشىكەشى ئەندامانى بەرىزى په رله مانى دەكەم بۆ پەسەند كىرىنى .

### بەرىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

فەرمۇو، بىخۇيىنەوە .

### بەرىز جەمەيل عەبدى سىندى:

### بەرىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن.

فصلى يەكەم، خەرجىيەكانى ئەندامانى په رله مان و كارمەندان: بىست مىلييون و ھەشت سەدو پەنجاچووار ھەزار دينار، (٢٠٠،٨٥٤،٠٠٠). لە گەل (\$ ٥٠٠،٠٠٠) دۆلار.

فصلى دووهەم، پىداویستىيەكانى خزمەت گۈوزاري، ناردنى شاندە كان بۆ دەرهەۋى لات، سەفەر، ئاو و كارهبا، بەنزىن ... هەندى .

چووار مىلييون و دووسەدو شانزە ھەزار دينار، (٤٢١٦،٠٠٠). لە گەل ناردەن دەرهەۋ بۆ چارەسەركىرىنى نەخۇشى (\$ ٨٠٠،٠٠٠) دۆلار.

پىداویستىيەكانى كالايى، دوومىلييون و پانزە ھەزار دينار، (٢٠١٥،٠٠٠). پاراستنى بەردەستەكان، پاراستن و گۈرانىكارى تەلارى په رله مان، سى مىلييون و پىئىچ سەد ھەزار دينار، (٣،٥٠٠،٠٠٠). لە گەل پاراستن و چاڭىرىنى دەزگاكان، كە لە دەرهەۋ پىتىويستە (\$ ٢٠،٠٠٠،٠٠٠) دۆلار، خەرجىيەكانى سەرمایە، بىرىتىيە لە ؛ كېيىن، كېيىنى كەل و پەل، كېيىنى دەزگاي زۆر گرنگ و پىتىويست كە لە دەرهەۋى عىراق دەكەرى، چووار مىلييون و سەددو حەفتا ھەزار ديناره، (٤،١٧٠،٠٠٠). لە گەل بىست ھەزار دۆلار (\$ ٢٠٠،٠٠٠). خەرجىيەكانى «تحويلى» ئەوهى كە بەخشىشە وەکوو: ژۇن ھېتىنان و شوو كىرىنى كارمەندان ياخىقى پارىزەر، يەك مىلييون و حەوت سەددو چىل و يەك ھەزار ديناره (١،٧٤١،٠٠٠) لە گەل (\$ ١٠،٠٠٠،٠٠٠) دۆلارە .

خەرجىيەكانى دەرهەۋ، نىيمانە. پىرۇڭرامى تايىبەت، دوومىلييون ديناره (٢٠٠،٠٠٠،٠٠٠). كۆي گشتى ئەكتە: سى و ھەشت مىليون و چووار سەددو نەودو دوشەش ھەزار دينار، (٣٨،٤٩٦،٠٠٠)، لە گەل (\$ ١٨٠،٠٠٠) .

### بەرىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

«فصلى» يەكەم، كەس تىبىينى ھەيە لە سەرى، ئەي خەينە دەنگدانەوە، كىتى لە گەل، كىتى لە گەل نىيە، بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا .

«فەصلى دووهەم» كەس تىبىينى ھەيە ، كاڭ د. ئىدرىس فەرمۇو.

### بەرىز د. ئىدرىس ھادى سالىح/ وەزىرى پىشەسازى:

### بەرىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن.

په رله مان پىتىويستىيەكى بە «مولدهي كارهباي» گەورەھەيە، نازانم دانراوه ياخىقى نە، چۈونكە ئەو

«مولیده» يهی که ئىستا هە يە بەشى ناکات، دەبى دوو مۇھلىدەي ھەبى کە لە كاتى بى كارهباي كەلکى لى وەر بىگىرت، سوپاس.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

من ئەبۇوايە لە پېشا بۇتايە، لە راستىدا نايشارمەوە ئىئىمە پاشە كەوتىكىمان ھە يە، پارىش ئىئىمە چەند ملىيونىكىمان ناردەووه بۆ حكومەت. ئەم سالىش لەوانە يە شتىكى وابكەين. لە گەل وەزىرى دارايى و ئابسۇرى، و وەزىرى پەروردە و لە گەل سەرۆكایەتى ئەنجۇمەننى وەزىران، باسى لىيۇھ ئەكەين، ھەرچەندە پارەكە ھەمۇھى حكومەتە ھەمۇھى حەنەدەن ئەوان بىيدەن، بەلام مەركەزەكە لای ئەوانە، ئەو پېۋەزە لەسەر مىزانىيە ئەم سالە چۈمىرىيارى نابىن چونكە ئەبى بىيگەرەتىننەوە و، ھەمۇ جارى ئىئىمە وائەكەين يان لە سالى ئايىدە، واتە ئىئىمە ئەو پارەيەي کە ئىستاكە پاشە كەوتىمان كەردووھ لەھەندىك دۆلارمان ھە يە ئەوھ ئەيگەرەتىننەوە بۆ حكومەت و، لە كوتاپى سالدا ئىئىمە ئەتوانىن لە گەل وەزارتى دارايى پېتكى بىن بۆ ئەوهى بىتوانىن مۇھلىدەتىكى گەورە بۆ ھەمۇ لايەكمان (بۆ كۆمەلگاکە) بىكىن. ئەو پېشىنارە جەنابت بىزانىن سېھىنى لە گەل وەزىرى دارايى قىسە بىكەين و پىتى بلەين بىيگەرەتىننەوە بۇيان، يان سېھى ئىئىمە لە گەل وەزىرى سالىمان كە پاشە كەوتىمان كەردووھ ئەو كېشىھەيە بىن چارەسەر كەين، ئىئىمە پارەكە ئەگەرەتىننەوە بۇيان، ئىئىمەش لە راستىدا كېشىھەكى ھەر گەورەمان ھە يە كە كېشىھە كارهبايە، كە كارهبامان لى ئەبىئ تەنها بايى ئەوندىمان ھە يە كە رووناكىيەكى كەم بۆ ئىئىرە دابىن بىكەين لە گەل ئامىرە سەرەكىيەكان ئىش بىكەت ئەوهى تر لە راستىدا ناتوانىن كارى بىن بىكەين، بۆ نۇونە ئەسانسىير (مەسىعە)، ئىش ناکات، كۆمەلېك كېشىھەمان ھە يە بۆيە ھەرسى لامان دەبىن رېتكەوتىنكى بىكەين بۆ چارەسەر كەردنى ئەم كېشانە، باشە ئەگەر ئىيۇش دەورتان لە گەلمازدا ھەبىن سوپاستان ئەكەين، كاڭ دكتور ئەيخەينە دەنگدانەوە ئەگەر تېبىنى تر نىيە؟ كى لە گەل فەسلە دووه؟.. سوپاستان ئەكەين.. كى لە گەل نىيە؟.. بەتىكىراي دەنگ پەسەند كرا سوپاس.

### بەپىز جەممەيل عەبلى سىندى:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

فەسلە (۳) (المستلزمات السلعية): (۲۰۰۱۵ - ۲۰۱۰) دوو ملىيون و پانزە ھەزار دينارە.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

چ تېبىنىيەك ھە يە لەسەر ئەم فەسلە نىيە، ئەيخەينە دەنگدانەوە، كى لە گەل ئە سوپاس.. كى لە گەل نىيە؟.. بەتىكىراي دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

### بەپىز جەممەيل عەبلى سىندى:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

فەسلە (۴) (صيانة الموجودات): (الاثاث، مبانى، تأسيسات الماء والكهرباء) ھەرودەها

چاکردنوهی سه رجهم ئامېرىو مەكىنەكان، واتە هەممۇو (جوڭە صىانەيەكە) ئەو بېرى بۇي تەرخان كراوه (٢٠٠٠٠ ر.م<sup>٣</sup>) سى ملىون و پىئىنج سەد هەزار دىنارە، لەگەل (٢٠٠٠) هەزار دۆلارە، سۈپىاس.

## بہریز سہ روکی نہنجو وومن

نئیمە هەممۇ جار باسمان كردووە، هەممۇ سال دووبارە دەكەينەوە، لای ھەممۇ تان رونە چاودىر چاكردنە وەئى ئەو مەكىنە ئامېرىھ سەرەكىانەي ھەممۇ كۆمەلگا كە لەسەر بودجەي پەرلەمانە بۆ زانىنتان، فەسىلى چوار چ تىبىنىيەك نىيىھ ؟ كىن لەگەلە ؟.. كىن لەگەل نىيىھ ؟ بەتىكى اى دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان ئەكىين.

بہریز جہنمیل عہبدی سنڈی:  
بہریز سہروکی نہنجو وہمن.

فهـ سـ لـى (٥) (النـفـقـاتـ الرـأـسـمـالـيـةـ)ـ (:ـ ٠٠ـ رـ١ـ٧ـ رـ٤ـ)ـ هـزارـ دـيـنـارـ لـهـ گـهـلـ (ـ ٠٠ـ رـ٢ـ)ـ هـزارـ دـوـلـاـرـ (ـالـنـفـقـاتـ الرـأـسـمـالـيـةـ)ـ بـوـ كـرـبـيـنـىـ اـثـاثـ وـ كـرـبـيـنـىـ ئـوـتـومـبـيلـ وـ بـنـاـيـهـ وـ ئـامـيـرـىـ كـوـپـىـ،ـ كـرـبـيـنـىـ ئـامـيـرـىـ فـوـتـوـكـوـپـىـ مـهـ كـيـنـهـ وـ ئـامـيـرـهـ كـانـ،ـ بـهـرـيـزـ دـ.ـ ئـيـدـرـيـسـ باـسـىـ كـرـدـ بـوـئـهـمـ شـتـانـهـ.ـ كـرـبـيـنـىـ هـمـموـ نـهـوـ شـتـانـهـ،ـ ئـامـيـرـوـ (ـاـثـاثـ)ـ چـهـسـپـاـوـهـ،ـ سـوـيـاـسـ.

## بدریز سہ روکی ٹہنچ وومن:

فهسلی (۵) چ تیبینیه ک هدیه ؟ کاک د. رزگار فه رممو.

به ریزد. قاسم محمد قاسم:

وک سه رز کی لیژنه‌ی ئابووری دیاری کرد، زۆر شت، که تەرخان کراوه لهم فەسلە دەکردن بۆیه بپە پاره‌یدەکی زیاتری گەرهە، پیویستى به بېتىکى زۆرتە، واتە زۆر كەمە، چونكە ئەگەر بەراوردى لە گەمل نرخى بازار بکەين و، ئەو بېرى و ئامىرەكان لەبەر چاوشگەرین كە تەواويان بکەين، ئەو (٢٠٠٠) هەزار دۆلارە زۆر كەمە من پىشنىيار ئەكەم بەلايەنی كەم بىكريتە (٥٠٠٠ ر.ھ) هەزار دۆلار، سوپاس.

## بہریز سہ روکی نہنج وومن:

سویاس کاک د. رزگار، بهلام ئه و تۆزىنەوەيەي كە كرابۇو لەلايەن دىوانەوە، لەلايەن بىرادەرانەوە بۆمان كراوه ئەم سال ئىيمە (٢٠٠٠. ١٠) هەزار دۆلارمان پاشەكەوت كردووه خەرجىاتى ئىيمە هەممۇ سال كەمتر لەمە بۇوه، بهلام ئەم سال (٢٠٠٠. ١٠) هەزارمان ژماردۇوه و يەكىيەك لەمە ژمیرىياريانەي كە لەوانەيە تۆزىك پاشەكەوت بىكەين دوو حىساباتىشمان كردووه ئەم سال چۈونە دەرەوە و چارھسەر كىردىنى ئەنداماغان و شىتمان كەمترە، ئېبى ئەمە لە (٩٠٪) ئەم دۆلارە لە راستىدا بۇ چارھسەر كىردىن ئەبروات و ئەھۋى تىرىش بۇ ھەندى ئامىيەر كە پىتىوستىمان پىتىيە و لە دەرەوەي كوردىستانەوە بۆمان دىيت، بۇ نىعونە ھەندى لەو ئامىيەر لېتەر نىيە و ئىيمە والىتكىمان

داوه‌تهوه که ئەم سال لەوانە يە بايەتى چارەسە كردنى ئەندامانمان كەمتر بىن لە سالانى تر، چونكە زۆر لە براادران گرفتى نەخۆشىان كەم بۇوه بۆيە تەنها (١٠٠٠) هەزارمان زىادە كردووه پار ئىمە (٧) هەزارمان هەبۇو تۈزۈكىمانلى مابۇوه ليتان ناشارىنەوە، ئەو بېدش ئەنپىرنەوە بۆيان.

#### بەرتىز. قاسم محمد قاسم: بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزى وومەن:

باوەر بىكە ئەگەر لەگەل نرخى ئەملىق بەراوردى بىكەين، ئەو ئامىرانە وەك ليژنەي دارايى گوتى (٢٠٠٠) هەزار دۆلار زۆر كەمە، واتە ئەو ئامىرانە ئىمە دەمانەۋى كە بىرىتىيە لە ئامىرى چاپ و كۆپى وشتى وا (٢٠٠٠ ر. ٢٠) هەزار دۆلار هيچى پىن نايەت، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزى وومەن:

ئەگەر زانيمان پىيوىستمان پىن هەيء ئەو كاتە ئەيکەينە پىشىيارىك وەكوبىيارىك ئەيختەينە بەردهم ئىسويى بەرتىز بىريارىتكى پىسو وەرىگىن، دواى ئەوه ئەمە لەگەل وەزارەتى دارايى قسىه ئەكەين، با باريان گران نەكەين ئەمە جارى وا دانراوه. ئەوه من خۆم لەو بىروايەنیم كە بەس بىت ئەگەر زانيمان بەش ناكا بەرچاوى ئىسويى دەخەين و پاشان ئاسانە وابزانم ئەوه كىشىيەك بۆئىمە دروست ناكات، سوپاس ئەگەر چ تىبىينىكى تىنېيە ئەيختەينە دەنگانەوە؟ ئىيە، كىن لەگەلە؟.. كىن لەگەل ئىيە؟.. بەتىكىراي دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان ئەكەين.

#### بەرتىز جەممەيل عەبدى سىندى: بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزى وومەن:

فەسلى (٦) (النفقات التحويلية): (١٠٠٠ ر. ٧٤١) هەزار دینار لەگەل (١٠٠٠ ر. ١) هەزار دۆلار.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزى وومەن:

چ تىبىينىكى هەيء لەسر (النفقات التحويلية) فەسلى (٦) ؟ ئىيە، فەرمۇو.

#### بەرتىز جەممەيل عەبدى سىندى: بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزى وومەن:

(النفقات التحويلية) ئەو پارانە دەگرىتىهوه كە پەرلەمان دەيىھە خشىتە شوپىتىكى تر، بۇ غۇونە (منحة) دەگرىتىهوه كە دەدرىتىهوه يانەيەكى وەرزشى، يان دەيداتە خىزىانىتكى شەھىد، يان (منحة) بەراتە دەزگاى شەھىد يان كۆمەلەيەكى رۆشنېبىرى يازۆر رېكخراوى زانستى و رۆشنېبىرى هەيء منحە يان دەدرىتى ئەمە لا يەنەك. لايەنى دوووم، كىۋانىدەنەوە سىلفەي زىن هېتىنانى فەرمانبەرانە، ئەوانەش هەممو ئەو (نفقات تحويلية) ئەيان گرىتىهوه، هەروەها هاندانى دەست رەنگىنى و ھونەرەكان، بەخششە كان و يارمەتى دان بۇ ئەندامان ياخىنلىكى دەرەوەي پەرلەمان بىن ئەوانە هەممو پىتى دەلىن (النفقات التحويلية)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجۇرمۇمن:**

ج تىپىننەيەكى ترە يە لەسەر فەسىلى (٦)م ئىن لەگەلە ؟ ... سوپاستان ئەكەين .. كىن لەگەل نىيە ؟ .. بەتىكىراى دەنگ پەسەند كرا سوپاستان ئەكەين.

## **بەریز جەممەتلىق عەبدى سىنى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

فەسىلى (٧) (النفقات الخارجية) : ئەو يارمەتى و ھاواکارى پەرلەمانە بۆ رىتكخراو و مىللەتانى دەرەوە، ئەمەش لە توانادا نىيە، بۆزە ئەم بىرگە زىادە، واتە (نفقات الخارجية) مان نىيە، فەسىلى (٨)، (البرامج الخاصة) .. (٢٠٠٠٠٠٢) دوو مىليون دینارە ئەو شىتىكى تايىھەت روو بىدات بۆ زۆر شتى ترىپىشە كە لەم باپەتە بى، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

بۆ كارهابائىيات، لەوانە يە ئىيمە بىرگەكى فراوان كىردىنى ھۆلى پەرلەمانافان لەبەر دەست دايە بەرنامەمان بەدەستەوەيە، ئەگەر خوا ھاواکار بى لەوانە يە بەكارى بەھىتىن، كىن ئەيەوى لەسەر ئەم باپەتە قىسە بىكەت، كاك ئىبراهىم، كاك ئىدرىس جەنابت فەرمۇ كاك ئىبراهىم.

## **بەریز ئىبراهىم سەعىد مەھمەد:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

نازانىم باسى (دار ضيافە) كرا يان نا، لە چ بىرگەيەك لەم بىرگانە، واتە پارەيەك بۆ (دار ضيافە) تەرخان كرا يان نا ؟ چونكە ئىيمە ئەوانەي لەدەرەوەي شارى ھەولىرىن لەراستىدا ئىش و ئازارىكمان لەو هوتىل و ئەو شوئىنانە ھەيدە ئەگەر (دار ضيافە) يەك يان دووانىيەك ئەم سال حىسابى بۆ بىكرى بۆ ئىيمە زۆر باشە و، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

سوپاس، كاك د. ئىدرىس فەرمۇ.

## **بەریز د. ئىدرىس ھادى سالىح/ۋەزىرى پېشەسازى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

خۆى بىرگەيەك ھەيدە ھى بەخشىنى (عاملين وغير العاملين) نازانىم لىتە لەكۈي جىيگايان كەدىتەوە، ئەگەر بەتەنها بايە باشتىر بۇو، لىتە نىيە، چونكە لە بودجەي ئىيمە بەخشىن و شتى واھەيە، ئەو يەك، دووهەم سەبارەت بە چاودىتىر و چاكردنەوەي ئەو خانۇوانەي پەرلەمان ئايىازى ئەۋەتان نىيە چاكيان بىكەنەوە يان ھىچ پارەي بۆ داندرايە ؟ يان ھەرواي بەجى دەھىتلەن ؟ سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

با لە يەكەمەوە دەست پى بىكەم ئەوەي تر تايىھەتە بە لىزىنە، ئەو وەلام دەداتەوە بۆ خانۇوەكان جارى ئىيمە بۆ زانىنستان كۆمەلېتك ئالوگۇزى بىرورا لە نىتوان دىوان و لايەنە تايىھەندە كاندا ھەيدە كە ئەو خانۇوانەمان بۆ چۆل بىكەن، ئەگەر ھەر نەكرا بەلايەنى كەم بەشىكمان بۆ چۆل بىكەن، بەلام وَا دىارە

هر فه رمانگه یه ک ئېخاتە سەر ئەستۆى فەرمانگە یه کى تر، دواشت كە زانیوومانە ئەوهىدە  
ۋەزارەتى ناوخۇ كە لايەنیتىكى بەرپرسە بۆئەو با بهتارە خەستۆتىيە سەر ئەستۆى پارىزگا، پارىزگا  
خۆشى خەستۆتىيە سەر ئەستۆى سەرۋەتكى شارەوانى ھەولىتىر، بۆئەوهى سەرۋەتكى شارەوانى ھەولىتىر  
بپروات ئەوانەي ئەم خانۇوانە يان داگىر كردووە دەريان بکات، واتە نابىت سەرۋەتكى شارەوانى بە بنى  
دەسەلات بپروات ملى خەلکىيەت بلنى كاكە دەرچەنە دەرەوە، بۆ؟ لە راستىدا كاك ئىدرىس  
كىشىھى ھەرە گەورەي برا دەران ئىستا ئەوهى (دار الضيافة) كە باس ئەكەن يەكىك لەوانەيە، ئەگەر  
ئىمە دوو سى خانۇو لەوانە وەرگىنەوە و چاڭ بىكىتەوە ئەوه لەوانەيە كۆمەلەتكى كىشە بقۇ  
ئەندامانى پەرلەمان چارەسەر بکات، جىيگایان بۆ چار دەبىتى، يان لە لايەنی كەم ھەر خانۇويك  
ھېچ نەبىن دوو كەس شەو بۆ خۇيان تىيا پشۇو دەدەن، ئىمە (۱۰-۱۲) كەسمان ھەيە لە دەتكەمە  
دەين و ئەرۇن، لە سلىيمانى جارى يەك نەفرمان ھەيە ئەوه يەك، دوو لە بنەرەتدا ئەو خانۇوانە ھى  
ۋەزارەتى دارايىنە تەنھا دوو خانۇوى سەرۋەتكىيەتى نەبىت كاتى خۆي بەپىتى بېرىاتىك كە لە  
پەرلەمان دەرچۈھە، ئىتىر ئەوانە تر سەر بە وەزارەتى دارايىھە، ھەم (تىلىكى) سەر بە وەزارەتى  
دارايىھە وەھەم چاڭ كەردىنەوەشى سەر بەوانە، بەلام بەداخەوە ئەوى تر نەكراوە، ئەگەر وەلامى  
پرسىيارەكەي تر بەدەينەوە زەحەمەت نەبىن فەرمۇو.

### **بەرپىز جەمەم مىيل عەبدى سەندى:**

### **بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجۇرۇم مەن:**

بەخشىنى ھاندان، ئەوهى كاك د. ئىدرىس فەرمۇوى، بودجەي ئاسايىي جىياوازى ھەيە لە گەل  
بودجەي وەزارەت بۆ نۇونە بودجەي فابرىكە و كارگەكان و ئەوانە پىان دەلىن پېرەھەي حسابى  
يەكگەرتۇو، بەخشىنى ھاندانى (عاملىن وغىر العامللىن) لە فەسىلى يەكەم ئەكرى، ئەوهش ھەيە.  
دەرىارەي پرسىيارى كاك ئىپراھىم كە دەلىن بېرتابان لىن كردووە يان نەكىردووە؟ بۆ كەرتى خانۇو ئەوه  
ئاسايىھە لە فەسىلى دووھە، بۆ كەپىنى ناو مال (أثاث) لە فەسىلى پېتىنەمە، ئەگەر لە جىيگایە كىش  
كەم بىن ئەوه بەرپىز سەرۋەتكىيە پەرلەمان مافى گواستنەوەي ھەيە، بۆ نۇونە لە شۇيىتىك زىيادە ھەيە  
لە شۇيىتىك كەم دەكات ئەو گواستنەوەي دەكات، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجۇرۇم مەن:**

كاك جەمەم، ئەو ئەللىيت (دار ضيافة) يەك ئەگەر بۆ پەرلەمان دروست بىكى، كە پرسىيار دەك  
ئەللىيت بېرتابان كردوتەوە؟ بەلىن بېرمان كردوتەوە، ئىستا ئەگەر كۆمەلەتكى خانۇومان بۆ چۈل بىكى،  
ئىمە، ئەتوانىن چارەسەرىتىكىيان بىكەين و ھەندى شىتى بۆ دابىن بىكەين، بەلام كىشەكەي ئىمە ئەوه  
نېبىيە، كىشەمان جىيگایە، بېرۋەتكەي ئەو بىنائىھە ئەۋوبەر بۇو كە بۆئەم مەبەستە بەكارى بىتنىن، ئەوه  
بۇو يەكىتى هەر (۳) بىنائىھە رووخاند، خانۇوھە كانىش ئە بەو شىۋەيە خەلکى تىيدا يە ئېنجا  
ئەگەر كاك فەنسىز، ھەر چەندە من ئەزانم بۆئەو ناخۆشە، ئەو پارىزگارى ھەولىتە و ئەرکە كە  
خراوەتە سەر ئەستۆى سەرۋەتكى شارەوانى ھەولىتىر، سەرۋەتكى شاوهوانىش باودى ناكەم بتowanىت

خانوو به خەلک چۆل بکات، بۆیه ئەگەر کاک فرەنسو ھيمەتىك بکات لەو كۆمەلە خانووە بەلايدىنى كەمەوە رىزى يەكەمان بۆ چۆل بکات، كە دەكات خانووە كانى سەرۆ كايىتى، لەگەل ئەو رىزە خانووهى پشتى كە ئىستاكە ئەندامانى سەركىدا يەتى پارتى ھەندىيەكىان زوو چۈنتمەوە جىڭاي خۇيان، واتە بەم جزە لەوانە يە زۆر لە كىتشە كامان چارە سەر بکات، بەلکو دوو سى خانوو بتوانىن سودى لى وەرگرىن دوايى لەگەل کاک فرەنسو باسى لىيە ئەكەين، چونكە ئەزانم زەممە تە وختۇوتانە سەر ئەستىۋ ئەو، بەلکو ئەم سال بۆمان چۆل بکەن. بىرگە (٨) ئەگەر ج تىبىنې كى تر نىيە ئەي خەينە دەنگدانەوە كى لەگەل نىيە؟.. كى لەگەل ئەنگەن ئەنگەن بەسەند كرا سوپاستان ئەكەين.

**بەرئىز جەممە مەيل عەبدى سەنلى:**  
**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىز وومەن:**

بودجە دەكاتە (١٨٤٩٦ - ٢٠٠٠) ھەزار دینار لەگەل (١٨٠٠ - ٢٠٠٠) ھەزار دۆلارى..

**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىز وومەن:**

وەك بودجە بەگشتى، كى لەگەل ئەنگەن ئەنگەن بەسەند كرا. سوپاستان ئەكەين بۆئەم بېيارە، ئەمەن ئىستەوە ئەو راپورتەي لېرۇنە ياسا كە ئامادەيان كردووە، لەگەل بودجە حەممەت بەيەكەوە بىتگومان بىرگە يەكە زىاد ئەكىرى و ئەخۇپىرىتەوە، بۆيە پىتۇست ناکات ئىيمە لېرە راستاندىنى ئەو بىرگە يە بکەين، چونكە لېرە راستاندرا، سېبەينى تکايە پېش كاتىمىر (١٠) بىنە ئېرە و خۇشتان ئامادە بىكەن لەوانە يە دانىشتە كە تۆزىك درېش بىت، دانىشتە كە بەيانىمان وابزانم ئەبى بەدوو دانىشتان، نىوەرۆش ھەر لېرە خواردنتان بۆ ئامادە دەكەين بۆ ئەوەي سود لەكاتە كە وەرگرىن.

جوهر نامق سالم  
سەرۆكى ئەنجۇمەننى نىشتمانىي  
كوردىستانى عىراق

شىروان ناسح عەبدوللا  
سەكتىرى ئەنجۇمەن

# یاسای کۆری زانیاری کوردستانی عێراق

فەسلىٽى يەکەم  
(کۆر و ئاماڭەكانى)

ماددهى يەکەم:

لە هەریمی کوردستانی عێراق کۆریک بە ناوی (کۆری زانیاری کوردستانی عێراق) دادەمەزرى و بە ئەنجوومەنی وەزیرانەوە پەيوەست دەکرى.

ماددهى دووەم:

کۆر کەسايەتىيەكى واتايى (معنوى) سەربەخۆى ھەيە.

ماددهى سىتىم:

بارەگای کۆر شارى هەولېر (پايتەختى هەریم) دەبىن و دەتوانى ھەندى لە دانىشتتەكانى بە بىيارى زۆرينى ئەندامەكاراكانى لە دەرهەوە بارەگاکەيدا بىبەستى.

ماددهى چوارەم:

کۆر بۆ بەديھىنانى ئەمانە خوارەوە هەول دەدات:-

أ - كاركىدن بۆ هەلبژاردىنى ووشەي يەكگرتوو لەناو شىوه جىاوازەكانى زمانى كوردىدا بۆ گەيشتن بە شىوهزارىتىكى رەسمى و يەكگرتوو.

ب - پاراستىنى سەلامەتىي زمانى كوردى و پاكىركەنەوە پىشخىستنى.

ج - گەشەپىدان بە دراساتى كوردى و تۆزىنەوە زانستى و زمانەوانىيەكان بۆئەوە لە كاروانى پىشكەوتى زانستى و رۆشنېرى دانەپىت.

د - زىندۇو كردىنەوە كەلتۈوري كوردى و ئىسلامى لە زانست و ئاداب و ھونەرو بەدەرخىستنى پۇلۇ زاناكانى كورد لەم بوارانەوە.

ه - گرنگى دان بە خويىدىنى دىرۋىك و شارستانىيەتى كورد و كوردستان.

و - ھاندان و يارمەتىدانى دانان (التاليف) و وەرگىپان لە زمانى كوردىەوە بۆ زمانى كوردى.

ز - پىتهوكردن و سازدانى پەيوەندىي لەگەل كۆرە زانستىيەكان وزانكۆكان و مەلېنەندەكانى تۆزىنەوە زانستى لە ناوەوە دەرهەوە هەریمدا.

### ماددهی پینجهم:

- کۆرئامانجە کانى خۇى بەم پىگایانە خوارەوە بە دەست دىنى:-
- أ- دانانى فەرھەنگ و مەوسواعاتى زانستى و زمانەوانى.
  - ب - دەركىرىدىنى گۆشارو چاپكراوهەكان و، گۈنگى دان بە كاروبارى بالاوكىرىدنهوە.
  - ج - بالاوكىرىدنهوە كىتىب و بەلگەنامەو، لېتۆزىنەوە دەقە كۆنەكان.
  - د - سازدانى كۆنگەرى زانستى و زمانەوانى و، بەستى كۆرپۇ سىممىنارى رۆشنبىرى و، بەشدارى كىردن لە كۆنگەرەكانى دەرەوەي هەرىتمدا.
  - ه - رېزلىقان لە زاناو ئەدیب و تۆۋەرەوەو، ھونەرمەندان.
  - و- دامەزراندىنى كىتىيختانى يەك و دروست كىرىدىنى چاپخانەيەك.
  - ز - دروست كىرىدىنى بىنكەيەك بۆ بەدەست هيتنان و پاراستى دەستتۈسەكان.

### فەسىلىي دوودم

(ئەندامىيەتى لە كۆردا)

### ماددهى شەشم:

كۆر پىتىك دى لە:

- أ- ئەندامە كاراكلان (أعضاء عاملين) كە ژمارەيان لە (٩) كەس كەمتر نەبىن و لە (١٥) كەس زىاتر نەبىن و (٥) كەس لەو ئەندامانە (متفرغ) دەبن.
- ب - ئەندامانى يارىدەدەر (مؤازىن).
- ج - ئەندامانى شەرەف.

### ماددهى حەفتەم:

أ- ئەندامى كاراي كۆر مەرچە دەبى:

- ١- كورد، يان عىتراقى بىن و، تەمەنلى گەيشتىيىتە (٤٠) سال.

٢- شارەزايسەكى تەواوى لەزمانى كوردى و لە لقىك يان زىاتر لە لقەكانى زانيارى داھەبىن و، بەرھەمييىكى رەسەنيشى تىيدا ھەبىن، يان شارەزايسەكى باشى لە يەكىن لە زمانە زىندىوو يان كۆنەكاندا ھەبىن، ھەروەها لە دىاريڭىرىدى دەستەوازەكاندا بە توواناو كارامە بىت.

- ب - ئەندامى يارىدەدەر (مؤازىز) ئى كۆر مەرچە دەبى:-

- ۱- شاره‌زای پیزمانی کوردی بیت.
  - ۲- زانیارییه کی فراوان و بهره‌میکی باشی له یه‌کیک له لقه‌کانی زانیاریدا هه‌بئ.
  - ۳- ته‌مه‌نی له (۳۰) سال که‌متر نه‌بئ:-
- ج - ئەندامى شەرەف مەرچە دەبئ:-
- ۱- خزمەتیکی باشی له یه‌کیک له لقه‌کانی زانیاریدا پیشکەش کردبئ.
  - ۲- ته‌مه‌نی له (۵۰) سال که‌متر نه‌بئ.

#### **ماددهی هەشتم:**

سەرەتا ئەنجوومەنی وەزیرانی ھەریمی کوردستان (۵) کەس بۆ ئەندامیه‌تى کور  
ھەلّدەبىزىرى كە مەرجى ئەندامى کارايان تېدا بىن ھەروهك له بىرگە (۱۰) ماددهی (۷) اى  
ئەم ياسايدا ھاتووه.  
پاشان ئەو ئەندامە ھەلبىزىدرار وانه ئەندامە کاراکانى تر دەسنيشان دەكەن.

#### **ماددهی نویم:**

- أ- مەرچەکانی دامەزراندى ئەندامى کارا:-
- ۱- بەنوسىن داوايىك پیشکەش بە سەرۆکایه‌تى كۆر بکات.
- ۲- دوو ئەندامى کارا بە نوسىن (تىزكىيە) ئى بکەن و تىيايدا پشتگىرلى رەوشت پاكى  
و توانا زانستى و ئەدەبىيەکانى بکەن.
- ۳- بە دەستەتىنانى رەزامەندىي زۆرىنەي ئەندامە کاراکانى كۆر له دەنگدانىتىكى نەتىنى  
دا.
- ۴- دەرچۈونى بىيارىتكى له سەرۆکایه‌تى ئەنجوومەنی وەزیرانەو بۆ دامەزراندى.
- ب - ئەندامى يارىدەدەر(مۇازىز) و ئەندامى شەرەف بە پالاوتى دوو ئەندامى کارا و بە  
رەزامەندى زۆرىنەي ئەندامانى ئەنجوومەنی كۆر بە دەنگدانىتىكى نەتىنى وەردەگىرىتىن.

#### **فەسىلى سىيەم**

**(سەرۆکایه‌تى و سكرتارىيەتى كۆر)**

#### **ماددهی دەيەم:**

- أ- دەسنيشان كردنى سەرۆكى كۆر بە ئاماذهبوونى دوو سىيەمكى ئەندامە کاراکان و بە  
دەنگدانىتىكى نەتىنى و بە زۆرىنەي رەها دەنگ دەبئ و بەمە بىيارى دامەزراندى

لەلايەن سەرۆكایه تى ئەنجۇومەنى وەزىرانەوە بۆ دەردەچى بۆ ماوهى چوار سال كە دەتوانرى بۆ تەنیا جارىك نوى بىكىتىمە.

ب - ئەگەر ئەو زۆرىنىڭ كە لە بېرىگە (۱) ئى سەرەودا ھاتووه نەھاتە دى ئەو ئەندامە زۆرتىرىن دەنگ لە دەنگدانى دووه مدا بە دەست بىتى دەبىتە سەرۆك، ئەگەر دەنگە كان يەكسان بۇون، دەسىيىشان كردىنى سەرۆك بە تىرو پشك (قىرعە) دەبى.

#### ماددەي يازىدەيم:

سەرۆكى كۆپ جىڭرىكى دەبى كە ئەنجۇومەنى كۆپ لە دەنگدانىتىكى نەيتىنى دا بە زۆرىنىڭ رەھاي دەنگە كان يەكىيڭ لە نىيوان ئەندامە كارا كانى ھەللىدەبىتە كە بۆ يەك جار شياوى نوى كردىنەوە دەبىت، لە كاتى ئاما مادە نەبۇونى سەرۆكى ئەم جىيگا يە دەگرىتىمە.

#### ماددەي دووازىدەيم:

أ - سەرۆك بۆي ھەيد لە نىيوان ئەندامە كارا كان دا سكىرتىرى كۆپ ھەللىزىتى و، (متفرغ)  
دەبى.

ب - سكىرتىرى دەبىتە:-

۱ - بىياردەرى ئەنجۇومەنى كۆپ و دەستەي سەرۆكايەتى.

۲ - لىپرسراوى رىتكخىستىنى نامە كۆپىنى وە پەيوەندىيە گشتىيە كان.

۳ - لىپرسراوى نۇوسىنەوەي پىرقۇقۇقلۇ و بىيار لىدراؤھ كانى دانىشتىنە كانى  
ئەنجۇومەن.

### فەسىلىي چوارەم

(دەستە و ئەنجۇومەنى كۆپ)

#### ماددەي سىيازىدەيم:

أ - كۆپ دەستەيە كى سەرۆكايەتى دەبى كە لەمانە پىتى دى:-

۱ - سەرۆكى كۆپ

ئەندام

۲ - جىڭرى سەرۆك

ئەندام و بىياردەر

۳ - سكىرتىرى كۆپ

۴ - دوو لە ئەندامى كارا (متفرغ)، كە ئەنجۇومەن لە كۆبۈونەوەيە كدا ھەلىيان دەبىتىر كە بەلايەنى كەم دوو سىيىتە كى ئەندامە كارا كانى ئاما مادە دەبىن و، بۆ چوار سال دەبىن و يەك جار شياوى نوى كردىنەوە دەبى.

ب - ئەنجۇومەنى كۆر بەلايەنى كەم مانگى جارىك كۆزدەبىتەوە.

#### ماددهى چواردهيم:

دەستەي سەرۋاكايەتى بەم ئەرك و تايىبەقەندىيانە ھەلدىستىت: -

- أ - ئامادە كەردىنى بودجەي سالانە و مىلاكى كۆر بۆئەوەي لەلايەن ئەنجۇومەنى كۆرەوە  
بېيارى لەسەر بىرى و لەكتى دىاري كراودا پىشىكەش بە ئەنجۇومەنى وەزىزان بىرى.

ب - رېكخىستنى كاروبارى بەپىورىن و دارايى كۆر بەپىتى پېتەوى ناوخۇ.

ج - پىشىيار كەردىنى بەستى كۆنگەر كۆر لە سەرچەم بەشەكانى رۆشنىبىرى دا.

د - سەرىيەرشتى كەردىنى كاروبارى زانستى و رۆشنىبىرى كۆر.

- ه - رەزامەندى لەسەر بە ئىفاد ناردىنى ئەندام و كارمەندانى كۆر بۆ دەرەوە ناوهەوە  
ھەرتىم.

#### ماددهى پازدەيم:

أ - ئەنجۇومەنى كۆر لە سەرۋەك و جىڭىرەكەي و سكىرتىرو ئەندامە كاراكان پىتىك دى.

- ب - ئەنجۇومەنى كۆر بەلايەنى كەم مانگى جارىك كۆزدەبىتەوە و پادەي ياسايى بە  
ئامادەبۇونى دوو سىيىەكى ئەندامە كانى بەدەست دى و بېيارەكانى ئەنجۇومەن بە  
زۆرىنەي دەنگى ئەندامان وەردەگىرى. لەكتى يەكسان بۇونى دەنگەكان ئەو لايەنە  
سەرکەوتتوو دەبى كە دەنگى سەرۋەكى لەگەل دايە.

- ج - پىشۇرى سالانەي كۆر يەك مانگەو لە (1) ئى مانگى تەمموزەوە دەست پىن دەكت.  
گەر پىتۈبىستى كەر سەرۋەك دەتوانى لەو ماودىيەشدا داوايى كۆپۈونەوە لەدەستەي  
سەرۋاكايەتى و ئەنجۇومەنى كۆر بىكەت.

#### ماددهى شازدەيم:

كۆر بەم تايىبەقەندىيانە ھەلدىستى:

أ - سەير كەردىنى ئەو كارانەي پەيوهندى بە ئەرك و ئامانجەكانى كۆرەوە ھەيە.

ب - گفتۇگۇو پەسەند كەردىنى كارەكانى ليىزىنە زانستىيەكان.

- ج - راستاندىنى پەزىزەي بودجەي سالانەي كۆر و پىشىكەش كەردىنى بە ئەنجۇومەنى  
وەزىزان لەكتى دىاري كراودا.

د - پەسەند كەردىنى پلانى سالانەي كۆر.

ه - سه بركدنی ئەو شتانەي كە سەرۆكى كۆپ پىتى دەسپىرىت.

#### ماددهى حەۋەدەيەم:

ئەنجۇومەنلىكى بۆيى ھەيە لىيغانى كاتى و ھەمىشەبى لە ئەندامانى خۆى، يان كەسانى تر بەسەرۆكايەتى يەكىك لە ئەندامەكاراكانى كۆپ پىتىك بەھىتىن.

#### فەسىلىي پىتىجەم (كاروبارى بەرپىوه بىردىن و دارايى كۆپ)

#### ماددهى ھەۋەدەيەم:

أ - كۆپ ئەم بەرپىوه بەرايەتىانە خوارەوە دەبىتى:-

١ - نوسىنگەي سەرۆكى كۆپ.

٢ - بەرپىوه بەرايەتى كارگىتىپى كەسەكان (أفراد).

٣ - بەرپىوه بەرايەتى زەميرىبارى و وردكاري.

٤ - بەرپىوه بەرايەتى راگەياندىن و پەيوەندىبىيە گشتىيەكان.

٥ - بەرپىوه بەرايەتى خزمەتگۈزارى زانستى و ھونەرى.

٦ - بەرپىوه بەرايەتى چاپخانە و بلاو كىردىنەوە.

٧ - كەتىپخانە.

٨ - بنكەي دەستنۇوس و بەلگەنامەكان.

٩ - كۆڭە.

ب - ھەريەك لەو بەرپىوه بەرايەتىانە فەرماتىپى كەنداشىنى خاودەن بىۋانامە زانكۆبى بەرپىوه دەباو بە سىكرتىرەوە پەيوەست دەبىتى.

ج - ئەنجۇومەنلىكى بۆيى ھەيە لە كاتى پىيتسىتىدا بەرپىوه بەرايەتى و چەند بەشىتىكى نوئى بىكالىمۇدە.

#### ماددهى نۆزىدەيەم:

دارايى كۆپ لەمانە خوارەوە پىتىك دى:

أ - بەخشىش (منحە) ئى سالانە بودجە گشتىيە حکومەتى ھەر قىم.

ب - داھاتەكانى چالاكييەكانى خۆى.

ج - قازانچەكانى چاپەمەنلى.

د - به خشش و پیتاک.

**ماددهی بیسته م:**

سەرۆکی کۆر پلەی وەزیری دەبىت وەھەمان مۇوچە و دەرمالە وەردەگریت.

**ماددهی بیست و یەكەم:**

ا - جىيگرى سەرۆك و سەكتىر ئەندامەكارا (متفرغ) كان بەخاونەن پلەی تايىبەتمەند دەزمىئىدىن.

ب - ئەندامى (متفرغ) سەرپىشك دەكىرى لەنىوان وەرگرتى مۇوچە و دەرمالە فەرمانگە كەي خۆى وەھە لەناوەرۆكى ئەم ياسايدا هاتووه.

**فەسىلى شەشم  
(حوكىمە كوتايىيەكان)**

**ماددهی بیست و دووهەم:**

ا - ئەندامى كارا ئەركەكانى لە كۆردا جىيېھەجىتى دەكات و بەردەواام ئامادە دەبىت و بەشدارىسى لە ليىنەكان و كۆبۈونەوە چالاكييەكانى كۆردا دەكات.

ب - ئەندامى كارا بە (مستقىل) دەزمىئىدى ئەگەر بى پاساوى ياساىي لە سى دانىشتىنى لەسەر يەك ئامادە نەبىت.

ج - ئەگەر شويىنى يەك لە ئەندامانى ئەنجوومەن چۆل بۇو، سەرۆك لە يەكەم دانىشتىنىدا ئەمە رادەگەيەنى و بىيار دەدا لە ماوهى (٣) مانگدا پېپكىتىمە.

**ماددهی بیست و سىtie مىن:**

دەبىت كۆر (٦) مانگ لە كار پېتىكىرنى ئەم ياسايدە پېپەويىكى ناوخۇ بۆ خۆى دابىنى.

**ماددهی بیست و چوارەمین:**

دەبىت لايمەن پەيوەندىدارەكان گرنگى بىدەن بە بەرھەمەكانى كۆر لەھەمۇو بوارەكانداو سودىيان لىنى بىيىن.

**ماددهی بیست و پىتىجه مىن:**

پەيوەندى كۆر بە كۆرە زانستىيەكانى ئەو نەتهوھ برايانە لە كوردىستانى عىراقدا پېتىكەوە دەۋىن بە ياسا دىيارى دەكىرى.

**ماددهی بیست و شهشمهین:**

دەبىن ئەنجۇومەنى وزىران حۆكمەكانى ئەم ياسايدە جىيەجىن بکات.

**ماددهی بیست و چەفتحەمين:**

ئەم ياسايدە لە مىڭۈرى دەرچۈونىيەوە كارى پىن دەكىرى ولە رۆزىنامەى رەسمىدا بلاو دەكىتىهەوە.

### جوھر نامق سالىم

### سەرۆكى ئەنجۇومەنى نىشتمانىي كوردىستانى عىراق

(ھۆيەكانى دەركىدنى ئەم ياسايدە)

دامەزراندىنى كۆپىكى زانستى بۆ كوردىستانى عىراق هەرددەم يەكىك بۇوه لە ئاماڭىھە هەرە گرنگەكان كە بزاڭى رزگارىخوازى كورد لە عىراق بە سەرۆكايەتى بارزانى نەمر بۆ بەدېھىتىناني تىكۈشاوهولە گشت داواكارىسى ويادداشت وېلگەنامەكانىدا و لە ھەممۇ قۇناغەكانى دانوستاندىن لەگەل حۆكمەتەكانى عىراقدا بە پلەي يەكەم بايدىخى پىتىراوه. تا لە كۆتايدىا بە رىكەوتىنامەي (11) ئازارى 1970 سەرکەوتتى بەدەست ھېتىنا، ئەوهش باوهپى سەركەدایەتى بزاڭى رزگارىخوازى كورد دەسەلمىتىنی بەوهى كە خەبات كىدنى لە پىتىناو دەستتەبەر كىدنى دان پىتىنامەي (اعتراف) بەمافە نەتەوھىيەكانى گەلى كوردىستان دەبىن ھەولى دامەزراندىنى دەزگە زانستىيەكانى لە تەكدا بىت بۆ پاراستنى پىتىگەكانى گەلى كوردىستان و تاوهكۆ كەلەپۇور و كەلتۈورەكەي پارتىزاو بىت وزمانەكەيش گەشه بکات. هەروەها تاكو بىتتە پەدىك درېش بىتتە بۆ گەيشتن بە شارستانىيەتەكانى دىكەو كەلەپۇورى گەلانى جىبهان وبە دەستانەي كە بۆ خزمەتى ھەممۇ مەۋۋاشايەتى ھاوكارىسى لەگەل يەكترى دا دەكەن، جا لەبەر ئەوهى زەمبىنەي بابهنى و خودى كوردىستانى عىراق لەبارە بۆ پىتكەتىنامى ئەم پەيكەرە زانستىيەوە كە هەر دەبىن بىت وەك پىتوپىستىيەك بۆ چەسپاندىنى ئەزمۇونە ساواكەي كوردىستان و، گەشهپىدانى سىيىتەمە سىياسىيەكەي و بەدېھىتىنامى ئاماڭىھە كانى، وە بە مەبەستى بەرهو پىشەوە بىردىنى پرۆسەتى تەواوبۇونى (تىكامل) دام و دەزگاكانى كە پىتىگە سەرەكىيەكانى پىتىك دىين، ئەم ياسايدە دانرا (تشريع) كرا.